Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Quốc trưởng, Hội đồng Quốc gia Lập pháp, Thủ tướng, các Tướng lãnh và Tổng Bộ, trưởng họp suốt cả buổi chiều

2 GIẢI PHÁP KHÁC NHAU CHO CUỘC KHỦNG HOẢNG HIỆN TẠI

DEPT. OF MAPS, MICROTEXT, NEWSPAPERS
AUG 17 1965
Cornell University

NĂM THỨ 2 — SỐ 360 8 TRANG 3 ĐỒNG NGÀY THỨ BẢY 5-6-1965 — (NGÀY 6 THÁNG NĂM ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 15 Võ-Tánh — Saigon Đ.T. 23.186 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

★ Quốc trưởng muốn Thủ tướng từ chức
★ Các Tướng lãnh: T.T Quát lập nội các mới
★ HĐQGLP : Đồng ý với Tướng lãnh
NHƯNG PHẢI CÔNG BỐ RÕ VỤ 20-5

đ.p.v THANH-THƯƠNG-HOÀNG

Tình hình chính trị ở Saigòn vẫn còn bất ổn định một cách đáng sợ, trong khi loạn quân cộng sản mở các cuộc phản công trên khắp lãnh thổ thuộc Vùng I và Vùng II chiến thuật.

Họp sáng, họp chiều

Một cuộc hội nghị thật lâu đã được triệu tập tại Dinh Gia Long quy tụ hầu hết các lãnh tụ chính trị và quân sự trong nước mà kết quả chỉ đi đến một thông điệp của Văn phòng Quốc trưởng kêu gọi hãy giữ bình tĩnh để Chính phủ và Hội đồng Lập pháp có thể tìm một giải pháp để ổn định tình hình.

Trong khi đó, các hoạt động chống Thủ Tướng Quát của công giáo vẫn tiếp tục sôi nổi. Những biểu ngữ mang những khẩu hiệu chống chính phủ được chăng khắp các nơi mà không thấy cảnh sát can thiệp, chắc có lẽ vì họ chưa nhận được chỉ thị dẹp những biểu ngữ đó. Các thanh niên còn chặn cả xe ô tô buýt lại, và lấy phấn viết những khẩu hiệu chống chính phủ lên hai bên hông xe.

Vào buổi trưa, các biện pháp quân sự để phòng ngừa các bất trắc đã được bố trí quanh dinh Gia Long, nơi đang có một cuộc hội họp quan trọng.

Cuộc nhóm họp dưới quyền chủ tọa của quốc trưởng Phan khắc Sửu, với sự tham dự của hơn 40 nhân viên cao cấp chính phủ, quân đội và HĐLP. Cuộc họp đã kéo dài 5 tiếng đồng hồ để thảo luận đề hiện tình chính trị. Người ta được biết rằng tất cả các cấp chỉ huy mọi ngành đã họp với thủ tướng Quát và các vị Bộ Trưởng suốt buổi sáng.

Các nguồn tin cho biết: Cuộc họp ở dinh Gia Long khởi đầu bằng những lời tuyên bố của các vị tướng lãnh, đặc biệt là Thiếu Tướng Nguyễn Chánh Thi, Tư Lệnh vùng I Chiến thuật và Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ tư lệnh không quân. Hai vị tướng này nhấn mạnh rằng trong khi quân đội đang nỗ lực và hy sinh thì tình hình chính trị trong nước cần được ổn định mới mong có kết quả trong cuộc chiến đấu chống Cộng sản. Thiếu tướng Thi nhấn mạnh rằng: hiện trạng của chiến trường không cho phép dân sâu vấn đề này, nếu cứ kéo dài, buộc lòng quân đội phải tỏ thái độ. Sau khi tuyên bố dứt lời, thiếu tướng Thi ra khỏi phòng họp và cho biết ông phải trở về nhiệm vụ chỉ huy mặt trận Quảng Ngãi hiện đang tiếp diễn. Sau đó Thiếu tướng lại vào họp tiếp.

Người ta được biết rằng Trung tướng Phạm xuân Chiểu (Chủ tịch Hội Đồng Lập Pháp) và một vài ông sư viện dường như đã gặp riêng Thủ Tướng Quát để tìm một giải pháp cho cuộc khủng hoảng chính trị kéo dài đến 10 ngày nay.

Hôm qua, dường như Quân Lực hy vọng rằng các lãnh tụ dân sự có

1 XEM TIẾP TRANG 8

Quốc - Trưởng KÊU GỌI đồng bào bình tĩnh

Sau phiên họp khoáng đại hôm qua tại dinh Gia Long, Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa đã loan một thông cáo như sau:

Trước những sự việc đáng tiếc đã xảy ra trong mấy ngày gần đây khiến cho tình hình trở nên trầm trọng, Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa sau khi tham khảo ý kiến Chủ Tịch và Hội viên Hội Đồng Quốc Gia Lập Pháp, Thủ Tướng và nhân viên Chính Phủ, các tướng lãnh các binh chủng Quân Đội Việt Nam Cộng Hòa, thấy thiết yếu cần đồng bào để cho Chính Phủ và Hội Đồng Quốc Gia Lập Pháp có thể tìm được một giải pháp tốt đẹp ổn định tình thế.

Đồng bào nên bình tĩnh ngõ hầu tránh mọi sự đáng tiếc cho quốc gia.

Thêm một lần nữa Chu ân Lai xác nhận:
Không thể trông cậy vào Nga nếu Trung Cộng bị Mỹ đánh

★ *Họ Chu giải … tin đàn em Việt Cộng sắp đánh lớn ở miền Nam Việt Nam.*

LE CAIRE — Trong một bài phỏng vấn đăng trên tuần báo A Rập "Al Moussawar" thủ tướng Trung Cộng Chu ân Lai xác nhận "Trong vài ngày nữa các bạn sẽ thấy dân tộc Việt Nam cho Đế Quốc một bài học mà chúng không bao giờ quên được".

"Trung cộng sẵn sàng dốc toàn lực vào chiến tranh ở Việt Nam nếu nước Mỹ gây chiến với quốc gia chúng tôi."

Thông tín viên hỏi: "Trong trường hợp đó Liên Sô có đứng về phía Trung cộng hay không?" họ Chu trả lời: "ý định của Trung Cộng là chống lại xâm lăng của đế quốc Mỹ, mà không cần lôi kéo Nga Sô để cho chiến tranh không trở nên toàn diện".

6 XEM TIẾP TRANG 8

NGOẠI-TRƯỞNG ANH CÔNG BỐ TRƯỚC QUỐC-HỘI
KẾ HOẠCH CHẤM DỨT CHIẾN TRANH V.N.

1) Ngưng bắn trước hoặc ngay sau khi mở Hội nghị Hòa bình
2) Thực hiện các bảo đảm chống mọi hình thức xâm lăng V.N.C.H.
3) Dân chúng Nam Bắc Việt tự do quyết định quan hệ tương lai

Giác thư gửi Si Ha Núc

LUÂN ĐÔN (Reuter) 3-6.— Chính phủ Anh Quốc công bố rằng Thủ tướng WILSON đã gửi một giác thư cho Thái tử Si ha Núc đề nghị Thái tử ủng hộ ý kiến triệu tập một hội nghị quốc tế về vấn đề trung lập của Cambốt.

Nhưng giới thông thạo Anh cho hay rằng mặc dầu là Thái Tử Si Ha Núc dường như có thay đổi đôi chút sự phản đối của ông về vấn đề này, cơ hội triệu tập được một hội nghị như thế không lấy gì làm nhiều. Đêm qua, Thủ tướng Wilson đã thảo luận về công cuộc vận động xứ Cam bốt và về tình hình diễn tiến ở Việt Nam, với các tổng trưởng quan trọng trong nội các.

Và Quốc Hội Anh đang làm áp lực mạnh với chính phủ để chính phủ cố gắng thêm xử dụng diễn đàn LHQ hầu giải quyết vụ xung đột ở Việt Nam.

Nhà đương cuộc Anh cho rằng: trở ngại lớn nhất trên con đường dẫn tới một hội nghị là Trung cộng. Bắc Kinh nằng nặc đòi phải để cho GPMN đại diện Miền Nam tại Hội Nghị này.

Công bố Bạch Thư về Cam Bốt

Sở dĩ Anh Quốc đã vận động với Thái Tử Si Ha Núc là vì Nga sô trì hoãn không trả lời lời kêu gọi của Anh (nhân danh đồng chủ tịch Hội Nghị Giơ Neo) triệu tập trở lại hội nghị này để bàn về Cam Bốt. Anh Quốc còn cảnh cáo rằng sự trì hoãn ấy làm suy giảm cơ hội thuận lợi để triệu tập hội nghị. Chính phủ Anh đã công bố một cuốn bạch thư về vấn đề này, và vẫn ngỏ ý hy vọng là Nga sô sẽ mau trả lời đề nghị của Anh.

Theo quan điểm của Anh thì một hội nghị về Cam Bốt sẽ cung cấp cơ hội cho Đông Tây trao đổi ý kiến tại hậu trường về cuộc khủng hoảng lớn ở Việt Nam.

Bạch thư của Anh Quốc lần đầu tiên công bố tất cả các văn thư mà các nước trao đổi với nhau nhằm mục đích triệu tập một hội nghị về Cam Bốt.

Trong văn thư công bố, Anh Quốc nói có rằng Anh quốc cảm thấy là vấn đề còn đang tranh luận và sự đại diện của Miền Nam nên để lại giải quyết sau khi Anh và Nga đồng công bố một thông điệp chung.

Chính phủ Anh hy vọng là sự công bố những tài liệu này sẽ góp phần thúc đẩy hội nghị chóng triệu tập được.

Nội dung giác thư

Trong giác thư gửi Thái Tử Si Ha Núc, Thủ tướng WILSON yêu cầu Thái Tử thông báo cho Nga sô hay là Cam Bốt vẫn muốn triệu tập một hội nghị quốc tế.

Trong văn thư đề ngày 15 tháng 5 Thái Tử Si Ha Núc đã cho Anh biết rằng Cam Bốt chỉ thuận đi họp với hai điều kiện:

1.— Hội nghị chỉ được đề cập tới vấn đề Cam bốt, và không được bàn đến các vấn đề VN và Lào.

2.— Năm cường quốc liên hệ là Anh, Nga sô, Hoa kỳ, Pháp và Trung cộng phải đồng ý với nhau về sự đại diện của Miền Nam tại hội nghị trước đã.

Thái tử Si ha Núc đã nói rằng chính phủ Saigon không còn kiểm soát phần lớn biên giới với Cambốt và giải pháp có thể là để cả Saigon và GPMN cùng đại diện tại hội nghị.

Anh Quốc đã cho Cam Bốt hay là Anh Quốc đồng ý về điểm đầu, hội nghị chỉ nên bàn về Cam Bốt thôi.

Đại sứ Anh tại Mạc tư Khoa đã chuyển những bức thông điệp này giữa Thủ tướng Wilson và Thái tử SiHaNúc với chính phủ Nga sô ngày 18 tháng 5.

Kế hoạch hòa bình của Anh về Việt Nam

Đêm hôm qua Ngoại trưởng Anh quốc MICHAEL STEWART đã trình bày trước diễn đàn quốc hội về kế hoạch của Anh nhằm đưa đến giải pháp hòa bình cho cuộc

7 XEM TIẾP TRANG 8

Bộ thất hạm đội bắt đầu phải cẩn mật
Nga đã cấp cho Bắc Việt máy oanh tạc cơ bay xa
Phi cơ Bắc Việt từ nay có thể đánh lén

HOA THỊNH ĐỐN UPI.— Hôm qua một nguồn tin chính thức cho hay Hoa Kỳ đã phát giác được từ 6 đến 8 phản lực oanh tạc cơ Nga tại Bắc Việt.

Đó là loại phản lực với tốc độ 800 cây một giờ và phạm vi hoạt động 2.000 cây số. Theo các thông tin viên quân sự thì người ta đã thấy những phi cơ này đậu trên một sân bay cách đây 1 tuần và dường như vừa mới tới Bắc Việt.

Loại phi cơ này với tầm hoạt … 000 cây số có thể là một đe … cho cả lực lượng bộ binh trên lãnh thổ miền Nam Việt Nam và cho các chiến hạm Hoa kỳ hiện đang hoạt động ở ngoài khơi biển Nam Hải.

Sự khám phá các oanh tạc cơ phản lực Ilyushin 28 (đã từng được xử dụng tại chiến trường Triều Tiên) đã xảy đến một tuần lễ sau khi Ngoại trưởng Hoa kỳ Dean Rusk tiết lộ rằng một căn cứ phóng hỏa tiễn "địa không" để chống những phi cơ bay trên cao độ đã được phát giác tại vùng gần Hà Nội, và còn nhiều căn cứ khác nữa.

Những biến chuyển này chứng tỏ Nga sô đã tăng gia liên hệ với

2 XEM TIẾP TRANG 8

Lãnh tụ Trung - Cộng
TỐ-CÁO NGA
ăn cánh với Mỹ

DJAKARTA (AFP) 2-6.— Trong một diễn từ đọc lâu hai tiếng đồng hồ ở Djakarta, thị trưởng Bắc Kinh Peng Tcheng, nhân viên chính trị cục Trung cộng, tuyên bố đại khái: "Các thủ lãnh Nga tiếp tục thực hành chính sách của Khruschev nhằm bán đứng Đông Đức. Chúng không có can đảm chống lại sự khiêu khích Đông Đức và tất cả khối cộng sản gây ra vì phiên nhóm của nghị viện Tây Đức ở Tây Bá Linh".

Ông Peng Tcheng đến Djakarta dự lễ kỷ niệm thứ 45 ngày thành lập cộng đảng Indonesia.

Peng Tcheng mạt sát Nga đã "trao đổi tin tức với đế quốc Mỹ bằng viễn ký đó và giúp Mỹ" tổ chức các vụ mệnh danh là thương nghị Hòa bình nhằm liệt vấn đề Việt Nam vào đường lối tổng quát sống chung hòa bình" của họ.

Trả lời bài xã thuyết của báo "Pravda" ngày 23-5, Peng Tcheng cho rằng "lời kêu gọi thống nhất hành động do Nga đưa ra có tính cách hoàn toàn bịp bợm". Ông nói: "Họ kêu gọi thống nhất trong khi tìm cách phá vỡ thống nhất và gây chia rẽ".

Peng nói tiếp rằng Mỹ và Nga làm cho người ta nhớ tới một cặp bồ câu "bị đánh bằng gậy cũng không chịu rời nhau ra".

Mặc dù đang có một số lãnh tụ chính - trị Công - giáo đả kích và có vài sự bất đồng ý kiến với Quốc - Trưởng
CÁC GIỚI CHÍNH THỨC HOA KỲ VẪN TÍN-NHIỆM T.T. QUÁT
là nhân vật có vẻ phù hợp với nguyện vọng của dân

HOA THỊNH ĐỐN (API) 3-6- Hôm qua, các giới chính thức Huê-Kỳ đã xác nhận lại rằng Huê Kỳ vẫn tín nhiệm Thủ tướng Phan huy Quát, hiện đang bị một số lãnh tụ chính trị Công giáo đả kích.

Các giới đó tuyên bố không có lý do gì để Hoa kỳ rút sự ủng hộ đối với Thủ tướng Việt Nam Cộng Hòa một nhân vật mà các giới đó cho rằng có vẻ phù hợp với nguyện vọng của nhân dân miền Nam Việt Nam.

Thủ tướng Phan huy Quát cũng đã có vài sự bất đồng ý kiến với Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa về việc cải tổ Chánh Phủ.

Vấn đề thay đổi trong Chánh phủ đã được các giới ở Hoa thịnh Đốn coi là lý do chính khiến Đại sứ M.D. Taylor hoãn cuộc hành trình trở về Mỹ. Đáng lẽ, Đại sứ Hoa kỳ phải trở về Hoa thịnh Đốn bữa thứ bảy để tham khảo ý kiến, song ngày khởi hành của ông từ Sàigòn đã bị hoãn vô hạn định.

Các giới chính thức ở thủ đô Hoa kỳ cũng cho biết là Đại sứ Taylor còn chờ đợi cho tình hình được rõ rệt rồi mới đáp phi cơ trở về Hoa kỳ. Các giới trên không chịu cho là tình thế của Chính phủ "trầm trọng" tuy nhiên, họ cũng nói rằng tình hình này "cũng có phần đáng lo ngại" khiến Đại sứ Taylor phải chờ đợi kết quả như thế nào.

Ngoài ra, việc Việt Cộng tăng cường hoạt động trong những ngày qua cũng được coi là một yếu tố làm hoãn cuộc hành trình của Đại sứ Taylor. Song, các giới chính thức Hoa kỳ không có vẻ lo ngại. Họ cũng coi các trận đánh mới đây nghiêm trọng, như Tổng thống Johnson đã cho biết ngày hôm qua nhưng họ cũng vạch rõ rằng Hoa kỳ đã dự liệu trước là sẽ có vài sự tăng gia hoạt động quân sự của Cộng sản.

HÔM QUA HOA KỲ ĐÃ PHÓNG
PHI THUYỀN CHỞ HAI NGƯỜI
bay liền bốn ngày quanh trái đất
THỰC HIỆN HAI THÍ NGHIỆM QUAN TRỌNG
Đi dạo ngoài không gian và gặp gỡ phi thuyền khác

TIN HOA KỲ.— Phi thuyền không gian Gemini IV của Hoa Kỳ trong đó có 2 phi hành gia đã được phóng đi vào lúc 11 giờ 16 phút đêm qua (theo giờ Việt Nam) trễ một giờ 16 phút, đối với thời khắc đã ấn định trước.

Chiếc hỏa tiễn không lồ Titan II gồm 2 tầng (chứa 200 tấn nhiên liệu lỏng) đã khai hỏa bình thường, phun ra về phía sau một ngọn lửa dài màu da cam, rồi từ từ đưa phi thuyền lên không trung chở theo hai phi hành gia James A. Mc Divitt và Edward H. White.

Khi phi thuyền bay qua tiểu bang Hạ Uy Di thì các đài kiểm soát nhận được tiếng nói của hai phi hành gia cho biết thiếu tá White định bước ra khỏi phi thuyền trong vòng bay thứ ba. Đúng vậy. Phi hành gia White đã ra khỏi phi thuyền vào lúc 3 giờ 50 sáng nay (giờ Việt Nam) và người ông được cột vào phi thuyền bằng 1 sợi giây an toàn.

Trong vòng bay thứ ba khi phi thuyền bay ngang miền Nam Hoa Kỳ, Thiếu tá White đã sử dụng một chiếc súng lục bắn dưỡng khí để di động trong trên không và trò chuyện cùng phi hành gia Mc. Divitt ngồi bên trong phi thuyền và theo dõi người bạn đồng hành đang bay lượn ngoài không gian.

Những lời nói của phi hành gia White được truyền về trái đất và các

5 XEM TIẾP TRANG 8

Văn phòng Liên Lạc cạnh Tòa Tổng Giám Mục Sàigòn
KÊU GỌI NGƯỜI CÔNG-GIÁO
thẩm định giá trị của Chính quyền hiện tại

SAIGON (VTX) 3-6.— Chúng tôi nhận được bản nhận định sau đây của Văn phòng Liên lạc cạnh Tòa Tổng Giám Mục Sàigòn yêu cầu phổ biến:

Trước tình hình càng thêm trầm trọng hiện nay, Văn phòng Liên lạc cạnh Tòa Tổng Giám Mục Sàigòn nhận thấy có bổn phận nêu lên những nhận định sau đây:

1.— Trên cương vị công dân, người Công Giáo luôn luôn tôn trọng chính quyền, khi chính quyền là một chính quyền hợp pháp và có khả năng thực hiện công ích. Trong trường hợp ngược lại, người Công Giáo không những có quyền mà còn có bổn phận tranh đấu để góp phần cải thiện chính quyền.

Trong cuộc tranh đấu ấy, người Công giáo không chỉ nhằm bảo vệ những quyền lợi chính đáng của mình mà còn ưu tiên hướng về quyền lợi chung của dân tộc chân thành hợp tác với tất cả những người có thiện chí—đặc biệt là những công dân thuộc các tôn giáo khác—để tìm những giải pháp tốt nhất cho những vấn đề căn bản của dân tộc.

2.— Dân tộc Việt Nam đang cần sự ổn định, nghĩa là cần một Chính quyền mạnh. Mạnh không phải vì có nhiều phương tiện đàn áp, mạnh không phải vì mua chuộc được sự ủng hộ của ngoại bang hoặc của phe này đảng nọ, mà mạnh vì được lòng dân.

Muốn được lòng dân, Chính quyền phải là của nhân dân nghĩa là có một nền tảng pháp lý vững chắc, phù hợp với tinh thần dân chủ.

Muốn được lòng dân, chính quyền phải sống thanh bần với nhân dân, phải hết lòng phục vụ nhân dân, đặc biệt là những từng lớp nghèo nàn vì là những từng lớp đang nuôi sống và đang bảo vệ đất nước này, song chưa được hưởng một đời sống xứng đáng trên đất nước này.

Muốn được lòng dân, Chính quyền phải can đảm, quét sạch những tệ tích thực dân, chấm dứt nạn tham nhũng, thối nát, quan liêu, truy lạc. Phải can đảm cùng nhân dân chấp nhận một lối sống tự túc thay đổi bộ mặt xã hội, thực hiện công bằng: tóm lại phải là một Chính quyền thực sự cách mạng.

Chỉ một chính quyền mạnh theo nghĩa trên mới bảo tồn được cho quyền quốc gia, mới nêu cao được chính nghĩa, tránh khỏi sự thao túng của bè phái, và bảo vệ hữu hiệu những quyền tự do căn bản của con người đặc biệt là tự do tín ngưỡng, tư tưởng, ngôn luận...

Cùng với dân tộc, người Công giáo tha thiết mong muốn tình thế ổn định, nhưng không thể chấp nhận một thứ ổn định giản trá, dựa trên khủng bố và bất công.

3.— Dân tộc Việt Nam đang cần sự đoàn kết, đoàn kết tôn giáo địa phương, đoàn kết trong các cơ quan chính quyền, dân sự cũng như quân sự. Đoàn kết để gìn giữ đất nước, để xây dựng một xã hội xứng đáng với con người.

Muốn đoàn kết, chính quyền phải biểu dương rõ rệt ý chí đoàn kết, không phải bằng những lời hô hào suông, mà bằng những hành động vô tư, minh bạch, bằng những biện pháp hữu hiệu nhằm chấm dứt nạn bè phái.

Chính quyền chỉ thực hiện được sự đoàn kết quốc gia khi nào chính quyền rõ rệt là chính quyền của nhân dân, không lệ thuộc một đoàn thể hoặc một phe phái nào.

Cùng với dân tộc, người Công giáo tha thiết mong muốn đoàn kết nhưng không thể chấp nhận một

3 XEM TIẾP TRANG 8

MỸ KHUYÊN TÂY ĐỨC ĐỀ PHÒNG
NGA CÓ THỂ LÀM CÀN VÌ MỸ BẬN Ở VIỆT NAM
Tây Đức đặt giàn phóng hỏa tiễn ở Nam Phi

DAR-ES-SALAAM—AP.— Hôm thứ tư, Nga kêu gọi điều tra tại chỗ về việc Tây Đức lập căn cứ hỏa tiễn ở Tây-Nam Phi Châu và giúp cho chánh phủ Nam Phi sản xuất hơi độc.

Lời tố cáo trên do một chánh khách lưu vong Tây Nam Phi Châu nêu lên tại Ủy ban LHQ bài trừ thực dân.

Ô. Kuhangua, tổng thư ký Tổ chức dân chúng Tây Nam Phi châu tuyên bố Hội đồng Nghiên cứu Quốc phòng Nam Phi đã thành lập một nhóm chuyên viên sản xuất các hơi độc tàn khốc hơn các loại hơi độc đã có từ trước đến nay gấp 10 lần.

Thảo luận với Tây Đức

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 2-6.- Hôm thứ tư, ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố với ngoại trưởng Tây Đức là Nga có thể trở nên cứng rắn ở Âu châu để trả đũa hành động của Mỹ ở Việt Nam.

Cuộc hội đàm giữa hai ngoại trưởng Mỹ, Đức kéo dài trong 90 phút. Ngoại trưởng Tây Đức Schroeder cũng đã hội đàm với các viên chức Mỹ trước khi tổng thống Johnson hội đàm với thủ tướng Erhard ngày thứ sáu.

Nguồn tin ngoại giao thân cận ô. Schroeder cho biết ô. Dean Rusk đã nhấn mạnh về tình hình nghiêm trọng ở Việt Nam. Ông nói Tây Đức cần đề phòng vì Nga có thể có thái độ cứng rắn ở Âu Châu để trả đũa hành động của Mỹ ở VN.

Tổng Thống Mỹ HỌP MẬT với các lãnh tụ

HOA THỊNH ĐỐN (AP).— Tổng thống Johnson thết tiệc cựu tổng thống Eisenhower đêm thứ ba tại tòa Bạch Cung.

Một số thủ lãnh quốc hội cũng có mặt trong buổi tiệc này.

Nội dung câu chuyện thảo luận bên trong buổi tiệc được giữ bí mật.

Cảm tạ Quý-Vị Cử-Tri cùng Thân Hào Quận Năm

Tôi LƯU-VĨNH-THÁI, ứng cử viên H.Đ.Đ.T. Quận Năm, trân trọng đa-tạ quý-vị cử-tri cùng thân-hào đã tín-nhiệm nơi tôi và bầu phiếu cho tôi.

Trước tấm nhiệt-tình của quý-vị, tôi nguyện cố gắng làm tròn sứ mạng mà quý-vị giao phó cho tôi.

Xin quý-vị nhận nơi đây lòng tri-ân sâu-xa của tôi.

Trân trọng đa-tạ quý-vị
LƯU-VĨNH-THÁI

Trận oanh tạc Bắc Việt ngày hôm qua
PHÁ TAN MỘT KHO XĂNG nằm gần biên giới Lào
SÚNG TỪ ĐẤT BẮN LÊN KHÁ MẠNH

SÀI-GÒN.— Hôm qua không lực Hoa kỳ đã thực hiện nhiều phi vụ võ trang tuần thám và oanh tạc trên lãnh thổ Bắc Việt.

Hồi 7 giờ sáng nay, 4 phi cơ Thunderchief được hai phi cơ đồng loại bộ tống đã tấn công một bến quân xa và một kho cung cấp xăng nhớt của Việt Cộng nằm trên quốc lộ số 15 và ở cách biên giới Ai Lao vào khoảng 16 cây số. Các phi cơ đã bay trên mục tiêu 30 phút. Các phi công cho biết là kho cung cấp xăng nhớt của Việt Cộng đã bị thiệt hại nặng nề. Sau đó các phi cơ lại đến tấn công một cây cầu nằm trên đường số 15 và hủy diệt 2 họng súng tự động được đặt gần đó để bảo vệ cầu.

6 phi cơ F-105 trong một phi vụ tuần thám võ trang sáng qua trên các đường số một, 15, và 152 đã tấn công một một đài radar của V.C.

Mặt khác sáng qua 2 phi cơ Skyhawk được hai phi cơ khác yểm trợ xuất phát từ hàng không mẫu hạm Midway đã mở cuộc tuần thám võ trang trên lãnh thổ Bắc Việt, trong phi vụ này các phi cơ đã phá tan một quân xa của Việt cộng, đồng thời đã phá hủy một cây cầu bằng xi măng cốt sắt mới xây trên con đường số 116 cách Hànội vào khoảng 200cs về phía Nam, cuộc oanh tạc này đã xảy ra vào hồi 10g15 và kéo dài 15 phút trong các phi vụ vừa kể, súng của địch từ dưới đất bắn lên khá mạnh song các phi cơ đã trở về đầy đủ và vô sự.

Máy bay thám thính Mỹ
rớt ở đèo Hải Vân
6 NGƯỜI MỸ TỬ NẠN

ĐÀ NẴNG 3-6 (UPI).— Một chiếc máy bay của Thủy quân Lục chiến Hoa kỳ bị tai nạn, đâm xuống đất và bốc cháy khi bay gần đèo Hải Vân ở phía Bắc Đà Nẵng. Có hai sĩ quan Hoa kỳ ngồi trên đó bị thiệt mạng. Một trực thăng F-43 được phái đến tiếp cứu đã dụng phải cây và cũng bị rớt xuống đất.

Có 4 quân nhân ngồi trong phi cơ bị thiệt mạng. Theo tin tức thì ở chỗ xảy ra tai nạn không có hỏa lực của Việt cộng ở dưới đất bắn lên. Một số Biệt Động quân VN đã được di chuyển đến chỗ đó sáng nay.

ĐẠI HÀN ĐANG THÀNH LẬP GẤP
SƯ ĐOÀN QUA VIỆT NAM
gồm Bộ binh và Thủy quân Lục chiến

HÁN THÀNH.— Hôm qua những nguồn tin quân sự thông thạo cho biết các vị chỉ huy hỗn hợp Quân Lực Đại Hàn đã bắt đầu động viên 15000 binh sĩ chiến đấu sang tham chiến ở Việt Nam

Bộ Quốc Phòng Đại Hàn đã ra lệnh cho các bộ Tư lệnh bắt đầu chọn lọc những sĩ quan chỉ huy đơn vị để điều khiển một lực lượng viễn chinh gồm hơn một sư đoàn dưới quyền Tư Lệnh biệt lập của một vị Trung tướng Đại Hàn.

Sư đoàn này một phần lớn là các đơn vị bộ binh, một vài đơn vị Thủy Quân Lục Chiến, sẽ di chuyển qua Việt Nam trên những chiến hạm thuộc Hải Quân Hoa Kỳ trong vòng tháng 6, sau khi một toán tiền phong đi trước. Việc gởi quân này đã được thỏa thuận giữa Tổng thống Johnson và Tổng thống Phác chính Hy trong các cuộc đàm phán vừa qua tại Hoa thịnh Đốn nhân chuyến công du Hoa Kỳ của Tổng thống Đại Hàn.

Mọi việc đã bắt đầu tiến hành từ việc chọn lựa sĩ quan cầm quân đến việc động viên các đơn vị để thành lập sư đoàn viễn chinh.

Một khi sang tới VN, đoàn quân Viễn chinh Đại Hàn sẽ đảm nhiệm chiến tranh chống du kích tại một vài vùng ở miền Nam Việt Nam.

Hoa kỳ sẽ có nhiệm vụ võ trang và tiếp tế cho đoàn quân này.

Khối Thanh niên Sinh viên
lên tiếng tố cáo bọn phản động

SÀIGÒN.— Chiều 3-6-65, Lực lượng thanh niên sinh viên học sinh tranh đấu Tự Do Dân chủ đã nhóm họp để thảo luận về tình hình hiện tại. Sau đó có ra một tuyên cáo đại ý như sau: «Lực lượng TNSV tập họp tất cả những phần tử cách mạng trẻ đã thoát xác và có một thành tích đấu tranh cụ thể, chỉ biết đặt quyền

4 XEM TIẾP TRANG 8

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

Truyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ BỐN MƯƠI

KHỞI HẤN Ở BĂNG NGUYÊN

Sau lần thứ nhất luận kiếm ở trên Hoàng Sơn, nàng với chồng tìm tụ ở trong Thiên Tâm Cốc nên công lực của nàng tiến bộ rất nhanh. Lại thêm lúc lúc bị thương ở Bắc Sũng được uống Tục Mệnh Tì Tô Đơn với Nghìn năm tuyết liên thực, nhân họa đắc phúc vì bị thương mà nàng được uống hai thứ linh dược hãn hữu ấy, nhờ vậy mới bổ khuyết được thiên tiên bất túc của nàng, cho nên chưởng của nàng vừa giơ ra tấn công một cái con tuyết hồi đã kêu rú một tiếng đã bị đẩy bắn ra ngoài xa bảy tám thước.

Thanh Thanh chỉ muốn đánh cho con quái thú này kinh hoàng bỏ chạy rồi theo giới nó để tìm ra Băng Cốc bằng không nàng chỉ thêm hai thành công lực nữa thì bằng không con quái thú này đã chết tốt rồi. Con tuyết hồi bị tấn công một thế như vậy, nên nó kinh hãi không dám tấn công tiếp nó chỉ trợn tròn xoe đôi mắt rất sáng nhìn vào mặt Thanh Thanh rồi nó tung mình nhảy lên trên vách băng cao chừng mười trượng.

Thanh Thanh thấy con quái thú bị đánh trúng một chưởng mà không đào tẩu biết mình đoán không sai con quái thú này thông minh như vậy phải có người dạy dỗ mới được như thế. Phen này nó đào tẩu thế nào cũng chạy về chỗ chủ nhân của nó mình cứ theo sau thì thế nào cũng tìm thấy Huyền Băng Cốc ?

Vách băng ấy tuy cao dốc nhưng không cao quá mười trượng, nàng nhận thấy mình chỉ lấy sức nhún nhảy một cái cũng có thể lên nổi, nên nàng chỉ khẽ tung mình nhảy lên cao bốn trượng theo con tuyết hồi mà đi.

Lần trước nàng tới nơi đại tuyết này đã thấy vách băng như thế này cản đường chỉ có thể đi quanh đường thôi, không thể nào đi qua được. Nhưng công bây giờ khác hẳn xưa kia, nên nàng vượt qua những vách băng này không thấy khó khăn chút nào.

Tuyết hồi thấy có người chạy theo nó lại càng chạy nhanh thêm. Thanh Thanh giở hết tốc lực ra đuổi theo, cứ theo sát hút nó.

Một người một thú chạy nhanh như bay, chỉ thoáng cái đã đi một quãng đường khá xa. Lúc nào Thanh Thanh cũng chỉ để cách con tuyết hồi chừng hai trượng thôi.

Nàng lại thấy vượt qua được mấy ngọn núi rồi, liền tới một cái thung lũng trông không thấy đáy, địa thế càng ngày càng hiểm nghèo, con tuyết hồi vừa chạy vừa kêu rú nghe rất thảm khốc.

Thanh Thanh biết sắp tới nơi rồi, quả nhiên lại qua một cái khe núi hai bên vách núi cao chót vót, tốc độ của con quái thú càng nhanh hơn trước và chỉ thấy thoắt cái nó đã chạy thẳng vào trong sơn cốc, nàng cũng giở hết tốc lực khinh công ra đuổi theo. Tuy vừa tới cốc khẩu, nàng cảm thấy sơn cốc này hình như trái bầu, ngoài hẹp trong rộng kỳ lạ, có thể nói là một cánh đồng tuyết rộng trên trăm trượng.

Trong đó có bốn con tuyết hồi khác, hình dáng cũng như con hồi này, chúng đang khiêng một cái võng đan bằng một thứ cỏ kỳ lạ, trên võng có một bà cụ tóc bạc mặc áo màu bạc có ánh sáng lóng lánh, tóc của bà ta phủ xuống dưới vai dài chừng hai ba thước, nhưng mặt lại rất hồng hào trông như mặt của đứa con nít, thân hình không gầy không béo.

Con tuyết hồi bị nàng đuổi theo chạy tới phía sau bà cụ giơ tay chỉ trỏ Thanh Thanh mồm thì kêu chiu chít, chắc nó đang mách cho chủ nhân nó hay.

Thanh Thanh thấy cánh đồng băng này không những lớn rộng mà còn kỳ lạ hết sức, nàng đoán chắc nơi đây là Huyền Băng cốc và bà cụ mặc áo bạc chắc thế nào cũng là Thất Chỉ Thần Mụ năm xưa đã ngang tài với vợ chồng Bát lão thần tiên, ân sư của chồng mình và đã một mình một chưởng đánh chết Liêu Bắc tam hung võ công đã tới mức xuất thần nhập hóa rồi, nàng biết võ công của mình chỉ đủ đấu với Nhiếm Băng Ngọc thôi chứ đấu với Thất Chỉ Thần Mụ thì còn kém xa tuy nàng biết rõ như thế, nhưng vì lòng ghen tức khiến nàng u mê không còn phân biệt lợi hại gì nữa.

Bà cụ mặc áo vàng nghe con tuyết hồi mách một hồi lại thấy Thanh Thanh mặc áo màu huyền lưng đeo trường kiếm trông rất anh dũng đang đứng yên ở chỗ cách xa mình hơn trượng vẻ mặt kiêu ngạo khôn tả hình như vì phong hoa khí thái của Thanh Thanh khác thường nên bà ta mới ngắm nhìn nàng mấy lượt rồi giơ tay trái lên chỉ vào người nàng với giọng không hề khách sáo mà nói :

— Con nhỏ kia tên là gì có biết nơi đây là đâu, tại sao lại dám đuổi theo con tuyết hồi của già này như thế ?

Thanh Thanh thấy cạnh ngón tay cái ở bên tay trái của bà ta vừa giơ lên chỉ mình lại có hai ngón tay nhỏ, lúc này nàng đã biết đích xác bà cụ kia chính là Thất Chỉ Thần Mụ sư phụ của kình địch mình. Tuy lửa giận ở trong người vẫn cháy đùng đùng, nhưng dù sao nàng là người của danh môn chính phái và Thần Mụ lại là bạn của cha mình năm xưa, nên nàng phải cung kính vái chào bà cụ một lạy, rồi đáp :

— Tiểu bối Bạch Thanh Thanh gia phụ là Long Môn Y Ẩn, chẳng hay lão tiền bối có phải là Thất Chỉ Thần Mụ đấy không ? Tiểu bối đặc biệt đến Huyền Băng cốc này bái kiến là muốn được gặp Nhiếm Băng Ngọc cô nương lệnh cao đồ.

Thần Mụ nghe thấy Thanh Thanh nhận là con gái của Y Ẩn bạn cũ của mình liền tươi cười ngay, tuy thấy Thanh Thanh nhận là hậu bối mặt hơi khó khăn ta, hình như đang tức bực gì thì phải, bà ta ngạc nhiên hỏi với hỏi :

— Nơi đây chính là Băng Cốc tiểu đồ có việc đi Trung Nguyên và có cảm ca bạc đồ Thiên Tâm Cốc mà lệnh tôn để lại dinh đến để thăm bạn và muốn kết giao với cô nương, chắc y thị đã tới nơi rồi. Sao cô nương lại không quản ngại vạn dặm xa xôi tới miền tây này làm chi khiến lão phụ này thắc mắc vô cùng.

Thanh Thanh nghe nói Băng Ngọc định đến Thiên Tâm Cốc tính giao với ... bụng bảo dạ rằng :

— Phải định giao thực, nhưng không phải định giao với ta mà lại ngỏ lòng dâng môi cho chồng ta, khiến vợ chồng chúng ta phải chia ly đã bao nay sao nói người được ».

Nghĩ đoạn nàng sầm nét mặt lại giận dữ đáp :

— Tiểu bối có gia, lệnh cao đồ rồi, nhưng lệnh cao đồ có trông thấy tiểu ... nay không thì không biết. Nói tóm lại lần này tiểu bối một thân một kiếm không quản ngại vạn dặm xa xôi tới miền tây này nếu không gặp mặt lệnh cao đồ thì không quan tâm. Nếu Nhiếm cô nương có ở trong cốc thì ... lão tiền bối gọi ra cho tiểu bối gặp mặt. Thanh Thanh tôi chỉ cần đối với nàng ta trăm hiệp bất cứ thắng hay hại tiểu bối về ở trước mặt lão tiền bối tự vẫn.

Thất Chỉ Thần Mụ tuy mấy chục năm không bước chân ra khỏi nơi Đại Tuyết nhưng năm xưa hành đạo giang hồ rất giàu kinh nghiệm đến giờ vẫn còn thấy thái độ của Thanh Thanh như vậy muốn khóc mà không chịu đã lên giọng nói lại hằn học, chắc tới đây định kiếm đồ đệ của mình vấn tội, liền ngạc nhiên hỏi lại :

— Bạch cô nương muốn nói gì xin cứ nói rõ, chẳng hay đồ đệ của già này đã làm ra việc gì khiến cô nương tức giận và đau khổ như thế, qui bỏ lời nói của cô nương chính nghĩa và hợp lý mặc dầu lão chỉ có một mình nó coi nó như là tính mạng thứ hai của mình. Khi cô quay trở về đối bên đối chấp quả đúng sự thực rồi già không dám phiền cô nương ra tay, già cũng sẽ theo lệ luật của giang hồ mà nghiêm trị, nhưng nếu cô nương nói sai sự thực thì dù cha của cô nương là bạn thân của già, già vẫn phải trị tội cô nương làm nhục môn hạ của già.

Thanh Thanh cười nhạt hoài vì nàng đã đích mắt trông thấy nên nàng bèn kể lại câu chuyện cho Thần Mụ nghe.

Thần Mụ nghe xong cũng ngẫm người ra ngẫm nghĩ giây lát rồi lắc đầu từ từ đáp :

— Việc này lý kỳ lắm, nhưng vì cô nương đích mắt trông thấy tức giận đến vợ chồng phải ly tán không quan ngại xa xôi đến đây tầm thù, như vậy chắc không phải là chuyện gia dối. Nhưng già dám tin đồ đệ của già không khi nào có hành vi bại đức như thế. Còn phẩm cách của chồng cô nương như thế nào cô nương cũng biết rõ lắm và cô nương cũng phải tin tưởng được Cát thiếu hiệp chứ.

Thanh Thanh nghe nói xong, tuy tức hận Long Tương bội nghĩa khôn tả nhưng ở trước mặt Thần Mụ không chịu lép vế và trả lời cho chồng :

— Chồng tiểu bối là người quang minh lỗi lạc xưa nay hành vi rất đoan chính, nếu không bị người ngoài quấy nhiễu.

Thần Mụ vội ngắt lời nàng trầm giọng quát lớn :

— Khi đồ đệ của già ... lối chất với vợ chồng cô nương và chưa biết rõ sự thật hư ra sao ? Mong cô nương đừng có nói nhiều, nếu nói ... đến Huyền Băng Cốc này gia không thể chịu nhịn được đâu. Lúc ấy đừng có trách gia bất mặt hậu bối. Không lâu tiểu đồ sẽ về tới cô nương là con gái ... bạn cũ gia và lại là đàn bà con gái gia vẫn vui lòng tiếp đón cô nương ... trong tình bạn đợi để cho Băng Ngọc về đối rồi lúc ấy mới định đoạt là thù hay là bạn.

Thanh Thanh nghe thấy Thần Mụ không bênh vực đồ đệ mình chút nào, quả bỏ biết rõ sự thực rồi thì mặc đó cho mình tâm thù, như vậy về tình và lý bà ta đều ... Nên nàng lánh phải nghe lời Thần Mụ ở Tinh Hoa động để đợi ... Nhiếm Băng Ngọc trở về đây.

Năm ngày sau Băng Ngọc vì trước kia ở nơi Tuyết Sơn đã có duyên với Long Tương ngấm ngầm trông thấy Thanh Thanh đẹp hơn mình nàng cũng phải động lòng yêu đương, nên nhân ... có việc vào Trung Nguyên đi Tứ Xuyên nàng định đến Long Môn ngờ đâu ... bị Long Tương cự tuyệt không chịu tiếp rước nàng nên ... vô cùng vội trở về miền tây.

Khi nàng về tới Tinh Hoa Động thì thấy Thanh Thanh đã có mặt tại đó mừng rỡ khôn tả nàng vội gọi :

— Chị...

Thì ân sư của nàng Thất Chỉ Thần Mụ cũng sầm nét mặt lại hỏi :

— Ngọc nhi, con đi Trung Nguyên chuyến này có gặp chồng của Thanh Thanh cô nương không ?

(CÒN TIẾP)

THƠ

U HOÀI

Em ơi hôm nay trời mưa nhiều
Trong lòng anh sao nghe đìu hiu
Mây buồn giăng giăng trong trời chiều
In vào hồn anh màu hoang liêu

Anh dâng cho em bài sầu ca
Trong mây chiều giăng và mưa sa
Trời miên man rơi mằn tơ buông nhòa
Âm vang ru hòa trong bao la

Nơi phương xa còn hờn anh không em ?
Hồn anh như trời rơi mưa bên thềm
Tâm tư u hoài buồn thương thêm
Bâng khuâng cung đàn vang êm đềm

Mưa hôm nay cho anh ưu phiền
Thời gian trôi chiều đi cô miên
Em ơi tình yêu mình vô biên !
Nhưng âm thầm như sao mờ trong đêm

Chờ đời mình hai người hai phương trời
Xa nhau rồi linh hồn chơi vơi
Ôi trần duyên, niềm đau trong đời !
Yêu nhau chi mất sầu xa vời

Mưa còn rơi mơ hồ trong chiều buông
Cây rung rung nghiêng mình bên đường
Tê hoang vu trôi về đau thương
Cho dâng mờ khung trời đầy hơi sương

SA MIÊN
(TVĐ Hiện Sinh)

MỘT CÁNH HOA TIM

Mình nâng niu một cánh hoa màu màu
Sắc hoa tím, hình bóng của đơn côi
Hoa bơ vơ, hoa lạc lõng — lẻ loi
Hoa phản ảnh cuộc đời người con gái
Tiếng đau thương trong điệu buồn trống trải
Mình nghe hồn nghẹn ngào lệ sầu dâng
Hoa vẫn rơi... rơi mãi đến bao lần
Cánh hoa tim mang tình yêu tan vỡ
Để từng đêm mình buồn đau nức nở
Vẫn tôn thờ tha thiết một cánh hoa
Vai run run, nước mắt đẫm lệ nhòa
Khi nhụy hoa không còn trinh nguyên nữa
Khi màu hoa đã tàn phai héo úa
Bướm ong còn chiêm ngưỡng lả lơi không ?
Hay bay đi mà chẳng chút bận lòng
Mặc cho hoa chờ mong rồi tàn tạ
Hoa đâu biết cuộc đời nhiều gian trá
Mở vòng tay chấp nhận lối yêu thương
Khi hiểu rồi !... đã nhạt sắc phai hương
Chỉ còn lại thương đau và dang dở
Nhặt cánh hoa, mình cắt đầu lo sợ
Hồn bâng khuâng liên tưởng đến ngày mai
Mắt thiên thần hiện đến một chàng trai
Sẽ chấp nhận hay lạnh lùng chối bỏ ?
Mình muốn khép tình đầu đang mở ngỏ
Để yêu thương mình gửi trọn cho hoa
Hoa rơi nhiều mình tê tái xót xa
Chỉ vì hoa và mình chung số kiếp.
Mình cầu nguyện đau thương đừng nối tiếp.
Cho hoa đời trọn vẹn cả hương duyên
Cho người con gái nhỏ hết ưu phiền
Không lo sợ, và tìm ra lối sống.

M. H. HOÀI-LINH PHƯƠNG

SỞ CÔNG AN MỸ FBI

ĐÃ LÀM ĐƯỢC NHỮNG TRÒ GÌ ?

- **Muốn trở thành một G-Man, phải là người cao ít nhất 1th70, bắn súng giỏi như Dưỡng Do Cơ, uống rượu như Lưu Linh và luôn luôn tỉnh như... sáo sậu !**
- **F.B.I. một trong những cơ quan tình báo nổi tiếng ở Mỹ, nhưng cũng là cơ quan bị chỉ trích nặng nề, nhất là sau vụ T.T. Kennedy bị ám sát chết ở Dallas.**
- **« Cớm » F.B.I. có bảnh nhảng như « cớm » ở những nước chậm tiến không ?**

★ HOÀNG DUY ANH

(Tiếp theo và hết)

Cơ quan FBI thu nhận cả những công an viên người da đen để làm việc. Những người da đen này làm việc tỏ ra rất thận trọng và có lương tâm nghề nghiệp. Có người được giữ chức lớn, dưới quyền là hàng chục người dân em da trắng. Hiện nay trong cơ quan FBI mới chỉ có 300 người da đen phục vụ, nhưng trong tương lai chắc chắn con số đó sẽ còn tăng lên nhiều.

Ngoài ra trong cơ quan FBI còn có cả người da đỏ phục vụ nữa. Con số đa đỏ rất ít, chỉ khoảng vài chục người mà thôi. Có thể nói từ năm 1924 tới nay, cơ quan FBI đã cải tiến nhiều việc, họ không còn chú ý tới ba nguyên tắc mà phần lớn người Mỹ thường nêu ra đó là « da trắng, giống Anglo Saxon, theo đạo Tin Lành ». Ba tiêu chuẩn trên đã ngự trị trên đất Mỹ một thời gian khá dài, và khiến cho nhiều người là dân Mỹ không phải là da trắng, không phải là giống Anglo-Saxon, và không theo đạo Tin Lành bị lép vế. Quan niệm về màu da, dòng giống và tôn giáo đó vẫn còn tồn tại ở Mỹ cho tới ngày nay. Bởi thế cho nên người ta không lấy gì làm lạ là các cấp lãnh đạo nước Mỹ hầu hết là những người hội đủ ba điều kiện kể trên.

Người đàn bà mặc áo đỏ

Trong khoảng năm 1934, có một tên cướp nổi danh, từng « ăn hàng » nhiều vụ kinh thiên động địa tại Mỹ. Đó là John Dillinger, kẻ thù số một của dân chúng Mỹ và FBI. Mặc dầu đã nhiều phen bủa vây, nhưng Dillinger vẫn tìm cách thoát được màn lưới FBI. Các « Feds » căm thù Dillinger, họ cố gắng điều tra tìm tòi cái vết tích dù hẹ cho bằng được tên gàng tơ nguy hiểm đó.

Dillinger có hai vợ, một người tên là Polly Hamilton, một người tên là Ana Cumpanas. Ana Cumpanas là một con quỷ cái, đã nhiều phen giúp Dillinger trong những chuyến ăn hàng, vì mụ ta tỏ ra là một người vô cùng xảo quyệt, đã làm phen cho các « Feds » phải ngay càn tác, trông thấy mụ ta mà không sao bắt được. Người ta cũng gọi Ana Cumpanas là là Ana Sage, hoặc một biệt hiệu khác, là « Người đàn bà mặc áo đỏ ».

Nhưng thực ra thì người « đàn bà mặc áo đỏ » đó, vào ngày 22-7-1934 đã phản Dillinger. Thật thế, Ana Cumpanas đã liên lạc với FBI, có lẽ vì biết không thể nào thoát được màn lưới của công lý, và mụ ta thì muốn đái công chuộc tội.

Vào ngày nói trên, rạp « Biograph » chiếu một phim trinh thám, kể một chuyện đánh phá nhà ngân hàng và giết chóc rùng rợn... Đó là phim « Manhattan Melodrama ». Đây là một phim hay, nên Dillinger không

(Xem tiếp trang 7)

HAI CHUYÊN VIÊN VÔ TUYẾN ĐIỆN TÀI TỬ Ý PHÁT GIÁC :

9 phi hành gia Nga

đã chết trong không gian

- **Trước khi chết, những phi hành gia người Nga này kêu lên những tiếng thảm thiết trong máy vô tuyến điện...**
- **Điện Cẩm Linh sẽ trả lời thế nào cho dân chúng Nga về cái chết của những phi hành gia đó ?**
- **Những cuộc khám phá về không gian của Nga đã trả những giá đắt, quá đắt...**

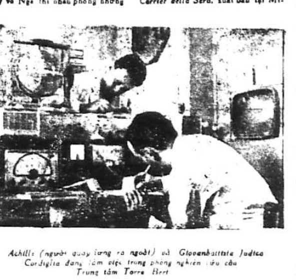
★ TÔ NGỌC

Hiện nay Nga lẫn Mỹ đều hết sức chú trọng đến không gian. Không gian là một đề tài vô cùng hấp dẫn, đã khiến cho hai tay to đầu phải dốc toàn lực ra để khám phá. Ngân sách quốc gia đài thọ cho các chương trình không gian của cả hai nước đều lên tới những con số dài lê thê. Cuộc chạy đua vào không gian chưa biết đến bao giờ mới chấm dứt, bởi vì không gian vô hạn khám phá chẳng biết đến bao giờ mới hết.

Mỹ và Nga thi nhau phóng những vệ tinh, phi thuyền vào không gian để nghiên cứu. Mỗi phi thuyền, mỗi vệ tinh đều có những công việc riêng biệt của nó. Chẳng hạn có vệ tinh khám phá thời tiết, có vệ tinh khám phá mặt trăng, hỏa tinh v.v. Tiến bộ hơn, người ta phóng cả người lên không gian. Tuy nhiên đó chỉ mới là bước đầu thí nghiệm cho những chuyến bay lâu dài hơn trong tương lai. Các phi hành gia người Mỹ và Nga đã lên không gian. Hai quốc gia này đã đạt được những tiếng vang rất lớn... Nhưng riêng Nga Xô thì đã phải trả một giá quá đắt cho công cuộc phóng người này.

Nga Xô thường âm thầm phóng người lên không gian, nếu êm xuôi thì mới tuyên bố rùm beng. Còn nếu chẳng may bị trục trặc, thì họ im đi luôn. Nhưng mặc dù đảo điếm, các chuyên viên vô tuyến điện của những nước văn minh cũng vẫn có thể ghi nhận được những gì đã xảy ra trong không gian. Thật thế, ngày 16-3-1965 vừa qua, tại tỉnh Turin (Ý), hai anh em Giovanbattista và Achille Judica Cordiglia, là hai nhà vô tuyến điện tài tử nổi tiếng của Ý, sau khi theo dõi tất cả những chuyến bay của Nga xô trong không gian đã cho biết là trong suốt 5 năm liên tiếp họ đã ghi nhận ít nhất 9 lần người Nga phóng người lên không gian bị thất bại, nghĩa là những phi hành gia đó... ngủm trong phi thuyền.

Lời tuyên bố trên của hai anh em người Ý nó được đăng trên tờ *Corrier della Sera*, xuất bản tại Milano (Y). Chịu phi hành gia mà anh em Codiglia được biết, đều không được báo chí Nga xô cũng như báo chí quốc tế nhắc nhở tới. Họ đã chết một cách âm thầm và các nhà lãnh đạo Nga xô đã hy sinh họ như hy sinh những con vật vậy.



Achille (người quay lưng ra ngoài) và Giovanbattista Judica Cordiglia đang làm việc trong phòng nghiên cứu của Trung tâm Torre Bert

Tuy nhiên sau nhiều lần thất bại, Nga Xô đã thành công trong việc để hai phi hành gia Belyaev và Leonov rời khỏi phi thuyền Voskhod II vào ngày 18-3-65 (tức là sau khi báo Ý phanh phui vụ chết người trong không gian của Nga được hai ngày) đã... bơi trong qui đạo trong khoảng 20 phút. Tướng Kamanine, chỉ huy chương trình không gian Nga, đã tuyên bố với báo « SAO ĐỎ » xuất bản tại Mạc Tư Khoa rằng « Đó là một thành công lớn của Liên Xô ! Giấc mộng lên Cung Quảng của loài người sắp thực hiện ».

Hai anh em Codiglia sau khi tuyên bố với báo chí cái tin giật gân 9 phi hành gia Nga Xô bị chết trong quỹ đạo, lập tức có người tới phỏng vấn cả hai anh em. Nhân dịp này các phóng viên báo chí Ý cũng như ngoại quốc đã được dịp nhìn và nghe tận nơi các bằng chứng về sự « chết chóc » của các phi hành gia được thu vào băng rồi hình cùng những hình ảnh ghi nhận được trong vô tuyến truyền hình đã được chụp lại thành ảnh tài liệu.

Hai anh em Cordiglia làm việc tại « Trung tâm vô tuyến không gian Torre Bert », nằm trong một thôn ấp cách tỉnh Turin lối 15 cây số. Làng này có từ thế kỷ thứ 16, dân làng là những người rất hiền lành và yêu thiên nhiên. Xung quanh « Trung tâm vô tuyến không gian Torre Bert » là những bãi cỏ non tươi mơn mởn. Trong làng này có một ngôi thánh đường hai tầng, trên trần có vẽ các tranh ảnh tôn giáo rất ngoạn mục. Nóc thánh đường ngoài hình thập giá ra còn có một ăn ten vô tuyến điện. Cột ăn tên đó hình tròn, đường kính tới 8 thước, xòe rộc ra để hứng những sóng vô tuyến từ những vệ tinh xa xôi đưa tới... Đó là một « nhân chứng » cho chúng ta biết những gì đã xảy ra thực sự trong không gian, trong những chuyến bay bí mật của Nga Xô, hay của bất cứ một quốc gia nào.

« Trung tâm vô tuyến không gian Torre Bert » đặt trong biệt thự riêng của anh em Cordiglia, đó là biệt thự Bertalazona. Các máy móc điện tử la liệt trong biệt thự. Họ chỉ giành vài phòng đủ để ăn ngủ, còn thì hồ nào cũng thấy máy móc. Trong ngôi biệt thự này có cả thảy 7 người làm việc rất hăng say. Bây giờ, còn rất trẻ từ 17 tới 30 tuổi. Họ mặc áo blouse trắng như các y tá trong nhà thương

(Còn tiếp)

SÁCH MỚI

Chính Luận vừa nhận được cuốn « *Điều tâm niệm của Phật Tử* » do ông Tuệ Quang Nguyễn Đăng Long biên soạn, gửi tặng. Sách dày 1.0 trang, in đẹp, bìa do Nam Thanh trình bày, có lời đề tựa của Thượng Tọa Thích Tâm Châu. Giá bán 30 đồng.

Xin cám ơn tác giả và ân cần giới thiệu cuốn sách trên cùng quý bạn đọc.

CHÍNH LUẬN

---

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

VÀI MÓN CỐC TAY CÀ PHÊ

Boisson glacée au yaourt

3 bình yaourt.
100 gờ ram đường.
1 thìa súp kem sữa tươi.
4 thìa súp nước cốt cà phê thật đặc.

Kem sữa trộn yaourt, đánh thật kỹ, đoạn cho đường và nước cốt cà phê vào nguấy cho đều. Đổ vào ly nhỏ, bỏ trong tủ lạnh chừng 1 giờ đem ra ăn.

Punch au café

4 thìa súp nước cốt cà phê thật đặc.
4 tách sữa.
1 lòng đỏ trứng gà.
2 tách rượu cô-nhác.
8 viên đường.

Sữa đun sôi. Cà phê đổ lẫn với sữa và lòng đỏ trứng, trộn kỹ. Sau cùng cho rượu cô nhắc vào nguấy đều.

Café Flif

4 lòng đỏ trứng
2 ly nhỏ rượu Curacao
2 ly nhỏ rượu Rhum
6 thìa súp nước cốt cà phê
6 thìa nhỏ đường
4 ly kem sữa
Đá cục.

Cho tất cả vào một chiếc ly lớn (Shaker) trộn thật kỹ và đều.

Phân lượng trên pha cho 4 người uống.

HÀ-MAI-LAN **MÁCH GIÚP**

Bạn MỸ XUÂN (SAIGON)

a) Đúng thế.

b) Có thể biên thư cho « *The Pen Pal Directory. Dr. Soen V. Knudsen, Copenhagen Denmark* ».

c) 25-9-1945 : 20-8 Ất Dậu

Em THY (SAIGON)

a) Được lãnh 51.000 đồng.
b) Làm bản sao có chính quyền thị thực.
c) Có nhiều loại sách về sưu tầm tem. Tương tự như nhau.
d) 29-7-1949 ; 4-7 Kỷ Sửu.
e) Không cần thiết, vì họ còn thích như thế là đằng khác. Nếu là người thường thì phải xin phép

Em T. H. (NHA TRANG)

a) Salon Cold Cream (hiệu Dorothy Gray), Astringeant Cream (hiệu Elizabeth Arden), Hormogenized Cleansing Cream for Oily Skin (hiệu Coty) v.v.

b) Không có thứ kem đó.

c) Tại gầy quá mà thôi. Ăn uống tẩm bổ, sẽ mập dần.

d) Đại khái : dùng giẻ ấm lau sạch da sau khi đã rửa kỹ bằng xà bông, sau đó bôi nhẹ bột đó lên da.

e) Không nên dùng nhiều kem phấn. Để da tự nhiên thì hơn. Bất đắc dĩ mới phải bôi các thứ đó lên da.

Bạn HOÀNG (THỊ NGHÈ)

a) KBC 4645. Đợi thông cáo.
b) Phải có dự bị y khoa. Qua kỳ thi tuyển.
c) Thượng sĩ. Khi ra làm Trung úy quân y.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC KHÁNH

Số 94 — Truyện dài của VĂN-QUANG

Hai người đàn bà bịn rịn nắm tay nhau không muốn rời. Chiếc xe chuyển bánh. Liễu tưởng mình có thể phát khóc lên được. Thành phố Ban mê Thuột lôi dần lại phía sau, lòng Liễu rưng rưng. Buổi sáng, trời Cao nguyên đầy mây thấp. Chiếc xe hàng ì ạch bò trên con đường trơn như đổ mỡ. Hai bên là những cánh rừng già chạy hun hút tới những triền núi xanh thẫm phía chân mây. Một vài tràng súng tiểu liên vọng lại những người hành khách nhìn nhau, đầy lo lắng.

Nhưng Liễu thì Liễu không lo gì hết. Cái chết đối với nàng lúc này nhẹ nhàng quá. Nếu nàng được chết trên chuyến xe này, bất cứ vì lý do gì, nàng cũng không hề ân hận. Nàng biết nàng đã hành động đúng lúc, hợp tình hợp cảnh, không có gì phải suy nghĩ nữa cả.

Qua một đoạn đường dài khó nhọc, suốt một ngày đường, chuyến xe đưa Liễu tới thành phố rét mướt Pleiku vào lúc năm giờ chiều. Bến xe chen chúc trong một khu đất lầm lội. Trời hửng nắng nhưng đầy gió lộng. Liễu ghé vào một quán phở ăn qua loa rồi hỏi đường tới quân y viện. Trên con đường dốc, lối dẫn tới chợ, Liễu thấy một vài người lính nhảy dù đi lang thang trên đường phố. Liễu muốn hỏi thăm họ, nhưng nghĩ ngợi thế nào, Liễu lại thôi. Nàng cắm cúi đi trên con đường nhựa mới được sửa sang lại.

Một số những căn nhà mới cất nằm dọc theo hai bên lề đường. Liễu thấy thành phố Cao Nguyên này có vẻ dễ thương hơn thành phố Ban-mê-Thuột nhiều. Tiếng gió rít qua những ngọn thông trên đồi ào ào như bản nhạc dài bất tận.

Quân y viện nằm ở một khoảng đồi cách xa thành phố vài trăm thước. Bên cạnh đó là một cơ sở quân sự lớn. Nhịp hoạt động ở đây có vẻ tấp nập hơn. Liễu mạnh dạn tiến thẳng tới phòng trực. Sau khi xuất trình giấy tờ, Liễu được một người hạ sỹ quan dẫn tới dãy nhà mái ngói, tường gạch, quét vôi màu vàng. Trước khi bước lên dãy nhà, người hạ sỹ quan như chợt nhớ ra điều gì, anh ta quay lại hỏi Liễu :

— Bà là... gì của Trung uý Đăng ?

Liễu cười :

— Tôi là người nhà.

— Bà có cần để tôi vào báo tin không ?

— Thôi, khỏi cảm ơn ông. Ông cứ cho tôi vào đi.

Người hạ sỹ quan nghiêng đầu, lặng lẽ đưa Liễu đi vòng một hàng hiên rồi dừng lại trước một cánh cửa phòng sơn màu đỏ :

— Phòng của ông ấy đây

— Cảm ơn ông.

Đợi người hạ sĩ quan xoay mình trở ra rồi Liễu mới gõ nhè nhẹ lên cánh cửa. Không có tiếng trả lời. Liễu bỗng thấy tim mình đập mạnh. Nàng ngừng lại một phút rồi mới gõ tiếp. Vẫn không có tiếng trả lời, Liễu đẩy nhẹ cánh cửa, tiếng rít của bản lề kẽo kẹt rung lên.

Căn phòng hơi tối, nhưng Liễu cũng đã nhìn thấy một người nằm im trên chiếc giường sắt nhỏ. Liễu bước nhẹ vào, nàng vẫn để cánh cửa hé mở cho sáng. Bây giờ thì Liễu thấy rõ khuôn mặt tái mét của Đăng đang thiêm thiếp ngủ. Nàng đặt hành lý trên mặt sàn xi măng rồi tiến tới bên giường Đăng.

Tiếng chân Liễu đụng nhẹ vào thành giường sắt khiến Đăng giật mình mở mắt thức dậy. Đôi mắt Đăng mới một gắng gượng nhìn Liễu, có lẽ chàng chưa nhận ra Liễu. Nụ cười của Liễu thoáng nở trên môi nàng vẫn đứng im, không chịu lên tiếng.

Một vài giây sau, Đôi mắt Đăng chớp mau và Liễu thấy đôi mắt đó sáng lên như một tiếng reo vui. Liễu cúi xuống bên chàng, hai cánh tay chàng ghì lấy vai Liễu. Tiếng chàng vẳng lên không thành câu rõ rệt. Chàng gọi tên nàng như từ trong một giấc mơ. Hơi thở của chàng phả lên, mùi hơi thở quen thuộc. Liễu hôn lên môi, lên mắt, lên trán chàng. Nàng muốn ghì thật chặt lấy cái hình dáng thân yêu ấy.

— Em lên tới bao giờ ?

— Em vừa tới đây.

— Em đi máy bay à ?

— Không, phải chờ máy bay những bốn hôm, lâu quá. Em đi xe đò từ sáng hôm qua, bây giờ mới tới.

Hai cánh tay Đăng bỗng vùng lên khỏe khoắn lạ thường, chàng ghì nàng xuống thật lâu, những nụ hôn nóng bỏng. Liễu không có cảm tưởng gì là Đăng bị thương cả. Khi chàng buông nàng ra, nàng mới hỏi :

— Anh bị thương thế nào ?

Đăng mỉm cười :

— Tưởng chết nhưng đến hôm nay thì khỏi rồi.

— Anh còn yếu lắm.

— Tại mất nhiều máu quá. Anh phải sang máu của một người lính Miên. Trong giòng máu anh hiện thời còn cả máu của người đồng đội ấy nữa. Hắn đã khiêng anh lên trực thăng rồi cùng về đây với anh.

— Anh ta đâu ?

— Chắc hắn đi nhậu ba xị để ngoài phố. Đại đội anh cũng mới từ biên giới về đây sáng hôm nay. Tuần sau may ra anh có thể trở về hậu cứ được rồi.

— Anh bị thương thế nào ?

Đăng đẩy tấm chăn đơn màu xám cho Liễu nhìn rõ một bên chân chàng bị băng :

— Một viên đạn bích kích pháo nổ cách anh chừng mười thước, lúc đó anh đang đứng chỉ huy cuộc tấn công. Lính nhảy dù khi tấn công, ít chịu nằm lắm, nhất là những người chỉ huy. Anh bị thương, ngã xuống một mô đất, ba người lính xông tới, một người yểm hộ, hai người khiêng anh trở lại phía sau. Nhưng lúc đó anh còn tỉnh, anh ra lịnh tiếp tục tấn công. Một ông Thiếu úy chỉ huy thay anh. Cuộc truy kích địch lại tiếp tục.

Liễu cắt ngang bằng một giọng bất mãn :

— Người ta bỏ anh lại phía sau ?

— Anh và một người y tá.

— Tại sao lại có thể như vậy được !

Đăng cười bàn tay chàng vuốt nhẹ trên mái tóc Liễu, giọng chàng dịu dàng thoáng một vẻ đùa cợt âu yếm.

— Chớ em tính người ta khiêng anh đi theo làm gì, để hứng thêm vài viên đạn và phí thêm hai người lính không chiến đấu được à ?

Liễu vuốt nhẹ bàn tay trên mặt chàng :

— Rồi sao nữa ?

— Rồi nửa giờ sau anh thiếp đi. Phải chờ tới gần tối mới có trực thăng tới đưa anh về đây. Nếu có máy bay sớm hơn, anh có thể được đưa về Saigon, nhưng vì anh mất nhiều máu quá, người ta đưa anh về đây. Vết thương cũng không nặng lắm.

— Anh coi liệu... có thể đi lại được không ?

Đăng cười thành tiếng nhè nhẹ, chàng muốn hôn lên những nét băn khoăn trên khuôn mặt Liễu :

— Yên tâm, anh không què đâu mà lo. Mảnh đạn phá mất một miếng đùi, nhưng không vào xương. Mấy hôm nay bắp chân này đã cử động được rồi. Em coi.

Nói rồi Đăng di động rất nhẹ bắp chân, tuy mỏi mệt và đau đớn, song chàng vẫn cố làm tỉnh, vừa di động vừa mỉm cười. Liễu ôm nhẹ lấy bắp chân đó :

— Thôi, anh nằm yên nghỉ đi.

— Em mệt không ?

Liễu lắc đầu :

— Không ! Gặp anh thế này là em mừng lắm rồi. Vậy mà khi còn ở Saigon, khi đi đường, em cứ nghĩ là anh bị thương nặng lắm kia đấy. Em đi rửa mặt.

Liễu định đứng dậy, nhưng Đăng đã kéo tay Liễu xuống.

— Không cho em đi đâu hết, anh muốn nhìn em như thế này. Như thế này em... đẹp lắm.

Và đôi mắt Đăng nhìn Liễu đăm đăm, cái nhìn thật dữ dội như muốn cấu xé khuôn mặt người tình cho thỏa lòng mong nhớ thương yêu. Đăng thấy cả những nét nhăn trên khuôn mặt đó và chưa bao giờ Đăng thấy thương yêu Liễu như bây giờ, chàng có cảm tưởng không bao giờ xa được Liễu nữa.

(Còn tiếp)

Trang 3 Số 360 Ngày Thứ Bảy 5-6-65

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh — Saigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

SÁNG 3-6-65, TRONG KHI DÂN ĐÔ THÀNH BỪNG TỈNH VÌ SÚNG LỚN NỔ RỀN

1 TIỂU ĐOÀN VIỆT CỘNG TẤN CÔNG QUẬN LỴ BÌNH-CHÁNH

CHỈ CÁCH THỦ ĐÔ SAIGON 16 CÂY SỐ

★ Trận đánh kéo dài lối 40 phút. Các phi cơ trực thăng thay phiên xạ kích mãnh liệt cho đến khi địch tháo lui

Cùng lúc, V.C. đánh đồn Châu Hiệp (cách quận lỵ hơn 1 cây số) 2 tiểu đội Nghĩa quân bắt buộc phải rút khỏi đồn

SAIGON (Việt-Tín) 4-6.— 1 Đại đội BĐQ trú đóng ở quận Bình Chánh thuộc tỉnh Gia Định cách Saigon 16cs về phía Tây đã báo tin rằng họ bị lối 1 tiểu đoàn VC bao vây vào hồi 1g30 sáng 3-6. Đơn vị này đã nhờ phi cơ quan sát L-19 gọi trực thăng đến yểm trợ đẩy lui địch quân. VC đã tấn công vào quận bằng súng cối 60 ly, 81 ly và đại bác 57 ly. Trận đánh kéo dài lối 40 phút

Các phi cơ trực thăng võ trang Huey được 1 Cố vấn quân sự Hoa Kỳ trong Quận hướng dẫn phóng phi đạn và bắn đại liên vào các vị trí địch. Một lúc sau 2 phi cơ trực thăng này được 4 trực thăng khác đến trợ lực, thì 2 trực thăng trên trở về phi trường lấy thêm đạn dược và nhiên liệu. 1 phi cơ phóng hỏa châu được phái đến hồi 4giờ10 để soi sáng chiến trường cho tới 5g thì trận chiến chấm dứt. Thiệt hại về phía ta có 1 BĐQ tử thương 7 mất tích cùng 1 súng phóng lựu M-79, 1 trung liên Bar và 5 Carbine. Chưa rõ kết quả về phía địch, tuy nhiên theo báo cáo của xạ thủ trực thăng thì họ oanh kích rất chính xác. Cùng lúc với cuộc tấn công vào quận Bình chánh, đồn Châu hiệp cách quận lối 1600 thước về Phía Tây cũng bị VC tấn công dữ dội. Đồn này gồm 2 tiểu đội Nghĩa quân trấn đóng và bắt buộc phải rút khỏi đồn, chưa rõ số phận của họ ra sao.

Hành quân lớn ở Quảng Tín

SAIGON (Việt tín) 4-6.— Một cuộc hành quân truy địch được khai diễn hồi 4g ngày 2-6 gồm những đơn vị thuộc hai tiểu đoàn quân Chính phủ tham dự với sự yểm trợ của 3 chi đội trọng pháo 155 và 105 ly cách Bắc Quảng trị 6cs và chấm dứt hồi 20 giờ trong ngày. Kết quả 17 VC bị giết, 5 tên bị bắt sống và tịch thu 5 vũ khí, Bên ta có 1 bị thương.

Truy diệt địch tại Bạc Liêu

BẠC LIÊU 2-6.— Trong cuộc hành quân truy diệt địch tại Bạc Liêu cách Saigon 225 cs Tây Nam, VCđã bị thiệt hại nặng nề. Cuộc hành quân trọng này được mệnh danh là « Dân Chí 138 » khai diễn hồi 7g45 ngày 2-6 khi những đơn vị BĐQ và bộ binh được 25 trực thăng UH 1B và CH 1D từ Bạc Liêu trực thăng vận đến 6 khu vực quanh vùng hành quân. Để trả đũa hỏa lực VC xạ kích vào trực thăng, phi hành đoàn đã hạ được lối 40 VC và phá hủy 4 căn nhà của chúng. Lực lượng hành quân dưới đất cho biết có 33 VC chết tại chỗ, 8 bị bắt, tịch thu 1 súng, 9 lựu đạn và một số tài liệu. Cuộc hành quân đang tiếp diễn, bên ta không bị thiệt hại gì.

Bình Định : 67 V.C. bị hạ

BÌNH ĐỊNH 1-6.— Tại Bình Định từ 21-5 đến 1-6, 67 VC bị giết trong 2 cuộc hành quân tại vùng cách Saigon hơn 430 cs và 305 cs về phía Đông Bắc.

Hành quân thứ nhất kéo dài trong 3 ngày đã giết 31 VC và bắt giữ 19 người tình nghi, tịch thu 1500 cân Anh đạn đại liên và 10 ngàn cân Anh lương thực, đốt cháy 481 căn nhà. Cuộc hành quân thứ hai khai diễn hồi 6 giờ ngày 1-6 và chấm dứt 12 tiếng đồng hồ sau tại vùng khoảng gần 50 cs Tây Nam cuộc hành quân trước. Kết quả 36 VC bị giết và 9 bị bắt cùng 22 lựu đạn và 1 số vật liệu bị tịch thu.

1 phi cơ quan sát rớt

SAIGON (Việt Tín) 4-6.— 1 phi cơ quan sát 1 động cơ đã bị rớt và bốc cháy hồi 19g ngày 2-6 gần đèo Hải Vân, cách lối 7 cs Bắc Tây Bắc Đà Nẵng. 2 TQLC Mỹ trên phi cơ đương như đã thiệt mạng. 1 phi cơ quan sát khác bay sau khi phi cơ này cho biết họ không thấy tiếng súng từ đất bắn lên. Nguyên nhân tai nạn chưa rõ và cuộc điều tra đang tiến hành.

1 phi cơ trực thăng UH-34 được phái đến nơi phi cơ bị nạn cũng rớt luôn, chưa rõ lý do. Phi hành đoàn của trực thăng bị rớt được 1 phi cơ trực thăng khác đến cứu đưa về Đà Nẵng.

BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC CHÍNH THỨC LÊN TIẾNG :

CHƯA THỂ XÁC ĐỊNH RÕ ÔNG VĨNH BẢO CÓ TỘI HAY KHÔNG

● Cảnh cáo các nhạc sinh về hành động quá khích và vô ýthức làm tổn thương đến danh dự học đường.

● Cuộc điều tra hành chánh thứ hai chỉ có thể thực hiện khi có yếu tố mới.

SAIGON.— Vụ lộn xộn ở trường Quốc Gia Âm Nhạc xảy ra làm dư luận chú ý, với tình thầu nghề nghiệp, chúng tôi đã cố tìm hiểu sự việc để đem cống hiến quý bạn đọc một soi ánh sáng trong vụ này. Chúng tôi đã cố gắng trình bày hết sức vô tư mọi lời nói của những nhân vật liên can và vẫn chờ đợi một tiếng nói chính thức của giới có thẩm quyền. Này tiếng nói chính thức ấy đã đến, xin hân hoan đón nhận và loan báo để quý bạn đọc nhất là các nhạc sinh cùng rõ.

Bộ Văn Hóa Giáo Dục thông cáo :

Nhận thấy gần đây một số nhật báo đã đề cập đến một nhóm nữ sinh trường Quốc gia Âm nhạc Sài-gòn (ngành Quốc nhạc) đứng đơn thưa một giáo sư có hành vi không đẹp trong giờ dạy, để dư luận được sáng tỏ, Bộ Văn Hóa Giáo Dục trân trọng thông cáo :

Ngay sau khi có đơn tố cáo, Bộ đã cho thành lập một Ban điều tra gồm 5 giáo sư đại diện 3 ngành học tại trường : nhạc Tây phương, Quốc nhạc và Kịch nghệ.

Qua các tài liệu và phúc trình, Bộ công nhận Ban điều tra đã làm việc đứng đắn, vô tư và chính xác. Kết quả cuộc điều tra cho biết những điểm nghi vấn và mâu thuẫn khiến không thể xác định ông Vĩnh Bảo có tội hay không. Tuy nhiên, để tạm thời chấm dứt tình trạng hoang mang tại trường, cũng

T XEM TIẾP TRANG 6

Bộ Nội Vụ nói rõ

Về vụ lạm dụng quân xa Phủ Q.T. làm chuyện phi pháp

SAIGON 2-6.— Theo phúc trình số 21291 ngày 26-5-55 của Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia về việc lạm dụng quân xa của Lữ Đoàn Danh Dự Phủ Quốc Trưởng để làm việc phi pháp. Bộ Nội vụ trân trọng thông cáo :

Ngày 10-4-65 khoảng 12g30 Ty Cảnh sát Quốc gia Không Hải cảng

D XEM TIẾP TRANG 6

V.C. BẮT TRẺ 15, 16 VÀ THIẾU NỮ ĐI LÍNH

Trần-đăng-Dũng 16 tuổi — Lê-Cần 15 tuổi (ảnh SAX)

SAI GON.— Trong các trận đánh lớn tại miền Trung mấy ngày vừa qua, Quân Đội V.N.C.H. có bắt được một số tù binh Việt Cộng. Trong số tù binh đó, người ta phát giác có một số còn vị thành niên. Chẳng hạn như hai em nhỏ đang hình trên đây. Em Trần đăng Dũng mới 16 tuổi (sinh năm 1949) đội viên tiểu đội 3 trung đội B21, đại đội 319 VC bị bắt ở Quảng tín. Em Lê Cần mới 15t (sinh năm 1950) đội viên tiểu đội 2 Trung đội 2 Đại Đội 2, Tiểu đoàn 90 VC bị bắt ở Tam kỳ với khẩu súng trường M1 cùng 70 viên đạn.

Theo cả hai tiết lộ thì các em đều bị Việt Cộng cưỡng bách đi lính để chết thay cho chúng.

Các em cũng tiết lộ thêm rằng ngoài việc cưỡng bách thiếu niên 15, 16 tuổi đi lính, Việt Cộng còn buộc nhiều thiếu nữ chưa có gia đình phải xông vào quân đội của chúng để đi trước làm bia đỡ đạn.

Tuần lễ qua, Việt-Cộng BẮT CÓC 300 THƯỜNG DÂN và giết trên 200 người

SAIGON (VTX) 3-6.— Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị vừa cho biết trong tuần lễ từ 24-5 đến 31-5-65, Việt cộng đã bắt cóc trên 300 thường dân và giết chết trên 200 người khác tại các Vùng I, II và IV Chiến thuật, Ngoài ra chúng còn bắn bị thương 30 thường dân khác và một Mỹ kiều, đốt 108 căn nhà của đồng bào và cướp nhiều trâu bò, lúa thóc.

Trong số người bị bắt cóc có 168 đàn ông, 5 đàn bà, một cha sở, một trưởng ấp và 2 cán bộ. Trong số người bị giết chết có 106 đàn ông, 73 đàn bà, 13 bà lão và 7 trẻ em. Tại Vùng II Chiến thuật Việt cộng đã đốt trên 100 căn nhà, lùa 226 con bò và cướp trên 600 giạ lúa của đồng bào địa phương.

---

100 Nghiệp đoàn Đô thành lập U.B. chống bạo hành

★ Công nhân Lăm Bét Ta đã hoạt động lại.

SAIGON.— Sáng 3-6, ông Bộ Trưởng Lao Động Trần Thanh Hiệp và ông Tổng Thanh Tra Nguyễn Lê Giang đã viếng thăm các cơ sở nghiệp đoàn thuộc Tổng Liên Đoàn Lao Công. Trong cuộc tiếp xúc này, ông Bộ Trưởng đã gặp đại diện công nhân Lăm Bét Ta và cho biết sẽ cố gắng ngăn chận để không có chuyện gì đáng tiếc xảy ra trong khi anh em hành nghề. Do đó, anh em công nhân đã hoạt động trở lại.

Dù vậy, trước khi hoạt động, để ngăn ngừa những sự phá hoại có thể xảy ra, Liên Đoàn Liên Hiệp đã chỉ thị cho toàn thể Nghiệp đoàn thuộc Tổng Liên Đoàn Lao Công VN. thành lập 1 Ủy Ban chống Bạo Hành. Mặt khác Bộ Lao động vừa ra một thông cáo đại ý cho biết là vụ hãng dệt Tái Thành từ nay không thuộc thẩm quyền của Bộ nữa. Bộ đã chuyển giao sang Bộ Nội Vụ để tùy nghi quyết định.

I XEM TIẾP TRANG 6

Thông cáo của Tổng Nha Cảnh sát :

CẢNH-SÁT CƯƠNG QUYẾT ÁP DỤNG những biện pháp thích nghi đối với Việt-Cộng, trộm cướp, côn đồ, du đãng

SAIGON.— Thông cáo của Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia

Gần đây dư luận có đề cập đến một vài trường hợp bắt bớ ban đêm mà không xác nhận được nguồn gốc pháp lý và tội trạng.

Để làm sáng tỏ vấn đề hầu đánh tan mọi hiểu lầm có thể xảy ra. Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia trân trọng minh xác như sau :

Sau khi khám phá âm mưu đảo chánh 20-5-1965 Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia đã phối hợp với Nha An-Ninh Quân đội trong các đêm 20, 21, 22-5-1965 tìm bắt những phần tử phản loạn gây rối.

Mặt khác, Tổng Nha Cảnh sát Quốc Gia hiện đang giữ một sinh viên tên Nguyễn Duy Báo. Trưởng Ban Thông Tin trong nhóm Tự Dân. Nội vụ hiện trong vòng điều tra và sẽ được giải quyết trong nay mai.

Ngoài những trường hợp kể trên trong tình hình khẩn trương hiện tại, Cảnh Sát Quốc Gia thấy cần phải cương quyết áp dụng những biện pháp thích nghi đối với bọn Việt Cộng, trộm cướp, côn đồ, du đãng để bảo vệ đời sống yên vui cho dân chúng.

Nhân dịp này, một lần nữa, Tổng Nha Cảnh sát Quốc Gia thấy có bổn phận nhắc lại chủ trương của ngành Cảnh Sát Quốc Gia là luôn luôn thi hành nhiệm vụ một cách vô tư nhắm mục đích phục vụ quyền lợi chánh đáng của toàn thể đồng bào các giới, ngõ hầu mang lại an ninh và trật tự cho xứ sở.

VŨ KHÚC THOÁT Y TABOO

Hồi 16g chiều 3-6-65, đoàn Nghệ sĩ Đại-Hàn đã tới quân đoàn 3 trình diễn giúp vui binh sĩ V.N.

HÌNH TRÊN : Cô Kim-Chan-Bong trong vũ khúc thoát y Taboo hết sức quyến rũ (ảnh L.V.)

Thêm 1 chiến sĩ Không Quân HY SINH VÌ NƯỚC

Trên đây là di ảnh Thiếu úy Không Quân Nguyễn Đạo Lợ, 25 tuổi, đã hy sinh vì nước đêm 31-5 rạng 1-6-65 trong một phi vụ giải vây cho 1 tiền đồn bị V.C. tấn công. Thiếu úy Lợ là một phi công đã lập nhiều chiến công và đã cùng cố Trung Tá Phạm Phú Quốc thực hiện chuyến bay ra Đồng Hới (Bắc Việt) oanh kích các căn cứ V.C. (ảnh SAX)

Kết quả bầu cử Hội Đồng Tỉnh và Thị Xã

(Tiếp theo)

Định Tường

Các ông Triệu văn Tức, Không Tất Mỹ, Phạm văn Học, Nguyễn văn Viên, Phùng văn Ân Nguyễn văn Lê, Đỗ văn Vựng, Nguyễn quan Minh Nguyễn văn Thân, Hồ hữu Nghĩa, Lâm bá Tường, Lê Trung Đạo.

Vĩnh Bình

Các ông :Nguyễn văn Lộc, Ng. thành Đo, Ng. xuân An, Bùi v. Thọ Ng. văn Đốc, Sơn Nôn, Trần học Tốt, Tạ Hoàng, Tr. văn Nam, Phạm hồng Vân, Thạch Sanh, Sơn Rương.

Chương Thiện

Các ông : Lý ngân Huê, Huỳnh văn Quang, Nguyễn văn Tân, Diệp văn Nam, Lâm quang Tuyên, Quách Tấn.

H XEM TIẾP TRANG 6

TIN MIỀN BẮC

TẠI NGHỆ AN

V.C. bắt dân đào hàng vạn cái hầm tránh máy bay ở ngoài đồng

● VƯƠNG ĐẠO

HÀ NỘI.— Để thu hoạch vụ chiêm nhanh, gọn, tốt và nhất là hoàn thành trước mùa mưa, tại liên khu Việt Bắc, riêng tại tỉnh Tuyên Quang, Việt Cộng đã huy động 28.000 thanh niên « ba sẵn sàng » và phụ nữ « ba đảm nhiệm » để xung vào các đội xung kích gặt chiêm. Những người này, chốt mang tiếng là xung kích, hơn nữa lại bị bọn cán bộ tuyên truyền khuyến khích, thúc đẩy nên đã phải làm những công việc nặng nhọc và khó khăn nhất như gặt ruộng xả, ruộng thụt, ruộng lúa đổ, rồi lại phải sẵn sàng gặt đêm, gặt ngày ở những nơi bị mưa lũ đe dọa. Ngoài ra họ còn có nhiệm vụ bảo vệ kho tàng, chuyển thóc lên kho cho Việt Cộng một cách nhanh chóng.

Tại Phú Thọ, sự thu hoạch tương đối kém hơn tất cả những tỉnh ở Việt Bắc vì một nửa số ruộng ở địa phương này là đồng chua. Hàng năm, Phú Thọ đã phải mua hàng vạn tấn vôi để bón ruộng. Dầu rằng thu hoạch kém, nhưng trước sự đốc thúc của bọn Việt Cộng, nhân dân vẫn phải nộp đủ số thóc như thường lệ. Theo báo cáo của ty Lương Thực tỉnh này thì trong vụ

F XEM TIẾP TRANG 6

---

thể thao

Chương trình các trận cầu

Giao hữu quốc tế V.N. - QUANG HOA

SAIGON.— Tổng Cuộc Túc cầu Việt Nam có tổ chức 3 trận cầu giao hữu quốc tế tại sân vận động trường Cộng Hòa giữa Việt Nam

A XEM TIẾP TRANG 6

Bác sĩ trực

Thứ Bảy 5-6-1965

Trưa : 13g đến 15g
Tối : 19g đến 6g sáng Chủ Nhật

BS. Đỗ-xuân-Giụ 397, đại lộ Đồng Khánh Cholon
BS. Nguyễn-văn-Nhung 228, đường Trịnh minh Thế Khánh hội Saigon
Nữ B.S Nguyễn-như-Hạnh 68, đường Hiền Vương Saigon

đoàn thể

Khánh thành xa xưởng mới

Vào sáng ngày 11-6-1965 tới, một buổi lễ khánh thành phần cơ xưởng để tu bổ đầu máy diện diesel và tiếp nhận 18 đầu máy diện diesel, 15 xe cam nhông chở hàng do Mỹ quốc viện trợ, sẽ được tổ chức tại cơ xưởng Chí hòa.

tin cần biết

Tuyển mộ tân binh

Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung cần tuyển mộ một số Tân Binh Tình Nguyện trong hạn tuổi từ 17 đến 36 kể cả cựu quân nhân từ cấp hạ sĩ trở xuống. Thời hạn thâu đơn từ ngày đăng thông cáo này cho đến hết ngày 31-8-1965. Muốn biết thêm chi tiết, xin hỏi tại Ban Tuyển mộ đặt tại Quân vụ Thị Trấn Quang Trung hoặc phòng Tâm Lý Chiến (Trại Nguyễn Trãi) Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung.

Thông Cáo

Cấm trồng cây ven sông Vàm Cỏ Đông

Vì nhu cầu an ninh hiện tại, Tỉnh Trưởng Hậu Nghĩa vừa ra thông cáo : Kể từ ngày nay cho đến khi có lệnh mới: Cấm trồng các loại cây có cành lá sum sê làm trở ngại sự quan sát như mía, tre, chuối v.v... dọc 2 bên lộ và nhứt là 2 bên bờ sông Vàm Cỏ Đông trong một khu vực là 300 thước. Cấm mọi sự lưu thông bằng ghe, xuồng trên sông Vàm Cỏ Đông trong khu vực tỉnh Hậu Nghĩa. Riêng về những ghe chở mía của Hãng đường Hiệp Hòa phải cắm 1 lá cờ Quốc Gia lớn và khi phi cơ bay quần trên không thì phải ngừng lại. (V.V)

C XEM TIẾP TRANG 6

TRƯỚC PHIÊN TÒA ĐẠI HÌNH

BẮT NGƯỜI TRA TẤN ĐẾN CHẾT rồi dìm xác xuống sông Nhà Bè

★ 3 «điều tra viên» mỗi người lãnh 2 năm tù

SAIGON.— Người ta còn nhớ sau ngày cách mạng thành công 11-63 do sự tố cáo của gia đình nạn nhân Hồ văn Cầm với nhà chức trách nên Đại úy Huỳnh thái Nguyên, nguyên Trưởng ty Cảnh sát Đặc biệt tỉnh Gia định cùng 3 viên phụ tá của ông này là : Võ văn Phải, Nguyễn Tình và Võ văn Xuân, đều bị bắt điều tra.

Theo cuộc điều tra lúc bấy giờ thì cơ quan này có bắt được một người tình nghi hoạt động phá hoại cho đối phương nên ông Nguyên giao người này cho trưởng ban thẩm vấn Xuân, Xuân bắt 2 nhân viên phụ tá điều tra thì người này nhận là nhân viên của «mặt trận giải phóng »đặc khu Saigon vàG ia định. Do vậy nạn nhân đã bị tra tấn đến chết nên mấy nhân viên phụ trách điều tra đợi tới đêm đem xác nạn nhân sang phía Nhà Bè cho xuống ghe đẩy ra giữa sông liệng mất tích. Vì thế cả 4 bị can nói trên đều bị truy tố ra tòa

R XEM TIẾP TRANG 6

NHẬT KÝ

● NGUYỄN VĂN LÀNH

PHẢI ĐÁNH ĐÒN MẤY ÔNG NÀY MỚI ĐƯỢC

Có những ông làm nghề chính khách hễ nói ra một tiếng là y như rằng khoác lác đến Việt-gian Cộng-sản nó cũng phát chịu thua. Gần đây, giờ tài đấu võ mồm và tuyên bố rùm beng lên rằng khối căn đòi thanh niên thi hành quân dịch làm gì «khối» ông có thể biểu không chính phủ 160.000 chiến sĩ chống Cộng.

Nhưng tới khi «thử lửa» với lòng dân thì thực tế... phũ phàng thay.

Sự kiện ấy, theo sự «dự đoán» của người dân không thích khoa bẻm mép chính trị, chứng tỏ rằng cuộc bầu cử này không bị gian lận và... mập mờ con đỏ con đen như những cuộc bầu cử bịp bợm dưới thời độc tài gia đình của giòng họ nhà Ngô.

Đó là một cảm giác tốt đẹp, có lợi cho nhà cầm quyền ở nước ta và cho phép người ta tin tưởng rằng nhà cầm quyền sẽ dần dần lấy lại được sự tín nhiệm của dân chúng mà kẻ tập sự độc tài đã đánh mất từ lâu.

Bởi thế cho nên, khi nghe ông Thứ-trưởng nội vụ tiết lộ cho nhà báo biết rằng «cái vụ» này tốn kém tất cả tới 70 triệu bạc (bầu hơn 400 ông hội đồng mà tốn như vậy, thì có nghĩa **mỗi ông đắc cử đã làm tốn công quỹ tới 150.000 đồng.** *Kinh khủng chưa !) Người dân cũng có thể dễ dãi «bỏ qua» cho.*

NHƯNG qua sự khiếu nại của ứng cử viên Nhữ văn Uy (đăng ở mục thắc mắc khiếu nại trên trang 5 trong số báo này) người dân bèn rút lại ý kiến «dễ dãi» và «lạc quan» đi, để «hỏi thăm sức khỏe» nhà cầm quyền vài câu «chơi» như sau :

(Xem tiếp trang 6)

BỊ DU ĐÃNG CƯỚP TIỀN, VỀ NHÀ TỰ TỬ

BÌNH DƯƠNG.— Sáng 2-6-65, ông Trần văn Tảo (39 tuổi, ở ấp Gò Nổi xã An Nhơn Tây Bình Dương) chở đậu phọng đi Chợ Lớn, bán được 25.000 đồng. Lúc trở về, ông Tảo bị du đãng chận đường cướp hết cả số bạc. Buồn rầu, ông Tảo về nhà uống thuốc độc tự tử. Thi hài ông đã được an táng. (V.V)

CHỞ CHÌ VÀ ĐẦU ĐẠN ĐI ĐÂU ?

GIA ĐỊNH.— Khoảng 5 giờ chiều 1-6, nhân viên cảnh sát Gò Vấp đi tuần, thấy 2 bà Hà thị Th. (29 tuổi) và Đỗ thị Cb. (24 tuổi) chở trên xe nhiều đồ đạc có vẻ khả nghi, liền kêu lại xét. Cảnh sát bắt gặp trên xe chở 100 kilô chì và 2 kilô đầu đạn không giấy tờ hợp pháp. Do đó 2 bà nói trên bị bắt về bót cùng với tang vật. (C.C.)

HỐI LỘ ĐỂ XIN THA NGƯỜI NHÀ, BỊ BẮT LUÔN

SAIGON.— Trưa 2-6, Đại úy Đ.V.T. tùng sự tại một cơ quan nọ ở đường Lê văn Duyệt, đang làm việc trong phòng thì có ông Nguyễn văn T. (43 tuổi, Đông y sĩ, ở hẻm 493, cùng đường nói trên) vào phòng đưa cho Đại úy T. 2 chai thuốc bổ và 10 ngàn đồng, đặng xin Đại úy T.tha cho một người bà con tên là Đ. bị bắt về tội trốn quân dịch. Đại úy T. tịch thu số bạc và báo cho cơ quan an ninh tới bắt ông T. (S.S)

GIẢ QUÂN NHÂN ĐI TỐNG TIỀN BỊ BẮT

SAIGON.— Cách đây một tuần, tại đường Nguyễn bỉnh Khiêm, bỗng thấy xuất hiện một thanh niên thường mặc quân phục, mang lon Trung úy, bên hông có dắt một khẩu súng lục, đến những nhà thương gia ở đường này hăm dọa nọ kia, đặng làm tiền. Nội vụ thấu tai nhà chức trách và sau nhiều ngày theo rõi, lúc 10 giờ đêm 2-6, nhân viên an ninh đã bắt được thanh niên này trong lúc đang đánh Bi-da tại hẻm 52 cùng đường. Thanh niên này khai là Đỗ ngọc Cb. (23 tuổi). Khẩu súng lục bị nhà chức trách tịch thu. (S.S)

1 THỢ MAY BỊ GIẾT CHẾT, XÁC ĐÃ XÌNH THỐI

CHOLON.— Sáng 2-6, người ta phát giác 1 vụ án mạng kinh khủng tại tiệm may A.Th. ở hẻm 29 đường Khổng Tử. Nạn nhân là bà Đàm ngọc Th. (39 tuổi, ở đường Hồng Bàng) bị đâm nhiều nhát vào âm hộ. Thi hài nạn nhân đã bị chuột đục khoét và mùi hôi thối xông lên đến nghẹt thở. Theo lời ông Đoàn viên Q. (43 tuổi, anh ruột bà Th.) cho biết thì bà Th. bỗng mất tích từ hôm 25-5, mãi tới ngày nói trên, ông lại tiệm thợ may thì thấy mùi hôi thối, ông đi tìm kiếm thì mới hay em ông bị giết. Thi hài bà Th. đã được chở vào nhà xác để Bác sĩ khám nghiệm. Cuộc điều tra đang tiến hành. (S.S)

---

từ QUÊ ra TỈNH

TRÂU XÚT GIÂY CHẠY CHÉM NGƯỜI NHƯ ĐIÊN

GIAĐỊNH.— Sáng 3-6, tại ngã tư Bảy Hiền, có một con trâu không rõ của ai xút giây chạy như điên ngoài đường và gặp ai cũng chém làm náo động cả đường phố. Có người phải báo tin cho đội cứu hỏa tới nơi bắt trâu. Có 5 người lớn, bé bị chém trọng thương, phải chở vào bệnh viện điều trị. (D.L)

BỊ VỢ CHẶT ĐỨT « CỦA QUÝ » CHỈ VÌ TẤM HÌNH

GIA ĐỊNH.— Chiều 2-6 người ta chở ông Hồ v. Ng. (32t ở ấp Chùa xã Xuân thới Thượng Hốc môn) vào bệnh viện cứu cấp vì ông này bị cắt đứt «của quý». Theo lời thân nhân ông Ng. cho biết thì vợ ông Ng. bắt gặp trong bóp của ông có 1 tấm hình người đẹp tặng làm kỷ niệm. Máu ghen nổi lên vợ ông Ng. xách dao chặt đứt luôn của quý của chồng. Hiện bệnh tình ông Ng. rất trầm trọng. (V.V)

BỎ CHỒNG CÒN DẪN TRAI VỀ ĐÁNH MẸ CƯỚP CON

GIA ĐỊNH.— Bà Lê thị B. (24 tuổi) có chồng là ông Cao văn Th. (28 tuổi, ngụ tại đường Nguyễn văn Học) và đã có một đứa con trai 10 tháng. Cách đây mấy hôm, không hiểu vì việc gì bà B. bỗng bỏ nhà đi mất. Có lẽ vì quá nhớ con, sáng 1-6, bà B dẫn một người đàn ông đến nhà chồng bắt con lại. Mẹ ông Th. không cho bắt cháu thì bị thanh niên nọ đánh bị thương. Mẹ ông Th. đã đi trình nhà chức trách. (D.L)

1 MẸ MÌN BẮT CÓC TRẺ CON, SA LƯỚI

GIA ĐỊNH.— Sáng 2-6, bà Nguyễn thị H. (ở ấp Cây Bàng xã An Khánh, chợ Thủ Thiêm) để đứa con tên là Phạm văn Việt (16 tháng) nằm chơi trước hiên, ra sau đi cầu. Nhưng khi bà H. trở lại thì không thấy con đâu nữa. Bà H. tri hô lên. Bà con lối xóm chạy tới mách bảo cho bà H. biết, họ có trông thấy một thiếu nữ uốn tóc, mặc áo bông xanh vừa bế em Việt đi xuống bến đò Thủ thiêm. Ông Phạm V.C. (36t., chồng bà H.) tức tốc đuổi theo. Sau một hồi ngồi tắc xi chạy kiếm khắp Đô thành không thấy, lúc trở về ông C. trông thấy cô gái nọ bế em Việt đi trong hành lang Eden, liền chận bắt giao cho cơ quan hữu trách. Cô nàng khai tên là Ng. thị L. (16t ở Cầu ông Lãnh). Nhờ sự chỉ dẫn của cô L. hôm 30-6, cơ quan lại bắt được một đồng lõa nữa tên là Tr. thị X. (20t). Cuộc điều tra đang tiến hành. (P.V)

KHÁM PHÁ TỔ CHỨC BUÔN RƯỢU LẬU THUẾ

SAIGON.—Hay tin có một tổ chức chuyên nhập cảng rượu lậu thuế, sau nhiều ngày theo rõi, lúc 4g. chiều 2-6, nhân viên cảnh sát xông vào nhà xâm T. ở đường Trần văn Thạch, khám xét. Sau cuộc khám xét, nhân viên hữu trách tịch thu được gần 100 chai rượu mạnh và 135 chiếc mùng, mền ngoại quốc lậu thuế, trị giá cả 100 ngàn đồng, xâm T. bị mời về bót cùng với tang vật. Nội vụ đã được gửi sang Nha Quan Thuế xét xử. (S.S)

CÁN BỘ V.C TỪ QUÊ LÊN TỈNH HOẠT ĐỘNG

SAIGON.— Hay tin một số cán bộ V.C, từ Ba Tri Kiến Hòa lên Saigon hoạt động, sau nhiều ngày theo dõi trưa 2-6, nhân viên Cảnh sát, tới đường Cống Quỳnh bao vây bắt được tên Trần văn Th. tự Sáu (44 tuổi) và Nguyễn văn Q. (28 tuổi). Cả hai bị câu lưu điều tra. (S.S)

GIA ĐỊNH.— Đêm 1-6, nhà chức trách đến bao vây xã Phú Thọ Hoà (Tân Bình) có bắt câu lưu 5 người đàn bà và 10 người đàn ông vì họ bị tình nghi ở trong tổ chức của VC. (DL)

QUẢNG XUYÊN.— Khoảng 4 giờ chiều 4-5, một toán VC võ trang xuất hiện trên sông Soài Rạp thuộc địa phận quận Quảng Xuyên (Biên-Hòa), chận bắt các thương hồ như ông Nguyễn văn Nhung và bà Ng thị Nhạn, đoạt giấy phép lưu thông. Các chủ ghe nói trên đến chi CSQG Quảng Xuyên trình tự sự. (T. Hòa)

TỰ TỬ KHÔNG CHẾT MÀ LẠI CHẾT RẤT KỲ LẠ

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11g đêm 2-6, ông Ng. hữu H. (60t, ở Công bà Xếp Lê văn Duyệt nối dài) không hiểu buồn chuyện chi đã cắn lưỡi quyên sinh. May nhờ bà con hay biết cưỡi vào bệnh viện cứu cấp. Sáng ngày3-6, nhân viên bịnh viện đi kiếm bệnh nhân thì không thấy ông H. đâu cả. Người ta đổ xô nhau đi tìm và sau đó thấy ông H. nằm chết co quắp trên bãi đất trống gần nhà xác bịnh viện. Trước cái chết hết sức kỳ lạ này, nhà chức trách đang mở cuộc điều tra để tìm nguyên do. (PV).

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG

Thư ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG

Tòa soạn 15 Võ-Tánh — Saigon Điện thoại: 23.186

NĂM THỨ 2 — Số 360 8 Trang Giá 3đ. Thứ Bảy 5-6-1965 (Ngày 6 tháng Năm Ất Tỵ)

Ý KIẾN

Nếu Cộng-Sản Bắc-Việt nhất định ngoan cố?

Người ta thấy rõ, về chiến tranh ở Việt Nam, phe Tự do luôn luôn chủ trương hòa bình, thiện chí này được công khai nói lên bằng đề nghị thương thuyết của tổng thống Mỹ. Việt Cộng bị áp lực của Trung Cộng đã từ chối đề nghị tốt đẹp đó.

Tuy nhiên, cho tới nay, người ta nghĩ rằng sự từ chối của Việt Cộng chỉ là một phương thức giữ sĩ diện, trước sau gì rồi cũng đi đến thương thuyết. Và, mọi người chờ đợi, chờ đợi đến mỏi mòn. Dù sao thì hy vọng vẫn an ủi hơn là tuyệt vọng.

Nhưng, tuy không buồn nói ra, dù không bi quan đi nữa, người ta cũng mong manh thấy rằng với áp lực của Trung cộng, rất có thể Việt cộng sẽ kéo dài mãi tình trạng chiến tranh hiện nay.

Mỹ không chủ trương mở rộng chiến tranh theo nghĩa dứt khoát đánh mạnh, đánh thật mạnh, như oanh tạc các tỉnh lớn Bắc Việt, đổ bộ lên Bắc Việt.

Chúng ta vẫn tin tưởng sắt đá là chính nghĩa sẽ thắng, chúng ta sẽ thắng. Nhưng, sự chờ đợi bao giờ cũng tác động tủi cực trong lòng người mà chúng ta đã chờ đợi quá lâu, lâu đến gần một phần tư thế kỷ rồi!

Chúng ta nghiến răng chờ đợi nữa, vừa chiến đấu vừa chờ đợi, chờ đợi một thái độ quyết liệt, một quyết định chặn đứng sự dùng dằng của đối phương.

NGÔ LIÊN

Hàng Không Việt Nam

Quãng 1 năm trở lại đây, thiết lộ và xa lộ miền Nam chúng ta phần bị lụt làm hư hỏng, phần bị phá hoại cho nên sự giao thông giữa các Tỉnh đã trở nên khó khăn, có đoạn không còn xử dụng được nữa.

Hành khách và ngay cả đến hàng hóa từ trước vẫn dùng 2 phương tiện chuyên vận rẻ tiền là xe hơi và xe lửa nay buộc lòng phải sang qua máy bay. Sự ứ đọng tất nhiên phải xảy ra vì chúng ta chỉ có 1 hãng Hàng Không VN khai thác không vận mà thôi, và số máy bay có sẵn từ trước không dự tính đến số hành khách và hàng hóa này.

Trong buổi giao thời, sau trận lụt, điểm khiếm khuyết này không đáng trách. Nhưng đến nay, gần ngót một năm qua, tình hình vận chuyển lại càng trầm trọng hơn nữa, và chúng ta nhận thấy về phía chính quyền cũng như hãng Hàng Không VN không có lấy một cố gắng nào để cải tiến cả. Những ai đã từng đáp máy bay hoặc gởi hàng bằng HKVN tất đã có hơn 1 lần cảm thấy bực bội, trở ngại trong công chuyện của mình.

Chỉ trừ đường bay Huế—Sàigòn tương đối mau mà thôi (nhưng cũng mất vài hôm), còn các đường bay khác trong nước thường phải ghi vé trước 15 ngày cho đến 1 tháng tròn. Chính tác giả bài này có một người em quân nhân từ Pleiku về Huế, ngay sau khi đặt chân xuống Hãng HKVN ở Huế, đã chìa ngay tấm vé xin ghi ngày trở lên Pleiku, thế mà cũng đợi 3 tuần sau mới đi được. Điều oái oăm là giấy phép của nó, Đơn vị Trưởng chỉ cho có 10 hôm mà thôi. Gởi hàng hóa thì cả một vấn đề. Hãng máy bay chỉ nhận những thứ hàng nặng ít choán chỗ. Tôi nói thâu nhận; còn hàng bao giờ tới tay người nhận, điều đó không quan hệ đối với Hãng. Có thể họ nhận chất vào kho, rồi 1, 2 tháng sau mới cho đi. Điều đó tất cả nhà buôn xứ Huế đều rõ. Tuy nhiên vẫn có những trường hợp ngoại lệ, có nhiều người gởi hàng trong 3 hôm là tới. Họ đã xoay xở ra làm sao, mọi người đều quá biết. Tác giả bài này chỉ nêu lên 1 vấn đề để yêu cầu Chính Quyền và Hãng HKVN giải quyết, cho nên không có ác tâm phanh phui tất cả những sự việc mờ ám không đẹp, đã xảy ra giữa những nhà buôn có hàng gởi và một số nhân viên HKVN.

«Đục nước béo cò» câu này đã trở nên một định luật cho nên khi sự vận chuyển trở nên khó khăn, thì các thứ hạm xuất hiện liền, Hạm thủy cước đã sa lưới, nay ta sẽ đặt tên cho các hạm đến sau là hạm gì đây?

Bây giờ chúng ta hãy trở lại vấn đề.

Chiến tranh càng ngày càng cam go, các trục giao thông thường bị gián đoạn, mọi người đều đổ xô dùng máy bay để xê dịch, vì trên hết máy bay có 1 điểm lợi là bảo đảm an ninh tuyệt đối cho hành khách. Không có đào đường đắp ụ, đón xe, tuyên truyền, cướp bóc v.v...

Có lẽ các nhân viên chính quyền, khi đi chuyển thường có Sự Vụ lệnh, vẫn được quyền ưu tiên đi ngay, cho nên có bao giờ họ ứa nước mắt khi bất thình lình có 1 điện tín báo tang, có 1 sự việc cần giải quyết ngay tại 1 tỉnh nọ, mà không tài nào lấy vé máy bay sớm. Phải đợi 15 hôm, 1 tháng là chuyện thường.

Muốn giải quyết sự ứ đọng, tất nhiên cần thêm nhiều máy bay? Nếu các Cổ đông của Hãng không muốn bỏ thêm vốn đầu tư để sắm máy bay thì phải nghĩ đến chuyện để là thuê của các Hãng ngoại quốc vậy. Thật ra tới nay Hãng cũng đã có thuê một ít máy bay và mướn phi công ngoại quốc rồi nhưng chỉ đáp ứng 1 phần nhỏ nhu cầu mà thôi. Phải tăng lên gấp đôi mới thỏa mãn được. Khó mà tưởng tượng là gởi hàng hóa máy bay tức là dùng phương tiện chuyên vận nhanh chóng nhất mà phải mất 15 hôm 1 tháng. Đáp máy bay mà phải đợi hàng tháng mới đến lượt mình đi. Hàng hóa cũng không kịp cầu vì chuyên vận khó khăn đã tăng giá vùn vụt. Cũng đừng quá đổ lỗi cho gian thương vì thật ra họ cũng tốn không biết bao nhiêu thứ tiền tạp phí mà không thể kê khai hợp lệ ra được hòng chở lọt 1 ít hàng. Giá thành của họ đã tăng, bắt buộc họ bán hàng cao giá lên vậy.

Nói đến thuê máy bay, mướn phi công ngoại quốc là phải nghĩ đến ngoại tệ. Nhưng nếu không làm thế thì còn cách nào hơn? Và lại chánh quyền cần cứu xét rộng rãi vấn đề để giúp Hãng HKVN thúc đẩy họ phát triển mạnh hơn trong giai đoạn này.

Và lại nếu có thêm nhiều máy bay, số lượng hành khách hàng hóa chuyên chở tăng lên, lợi tức của Hãng sẽ thâu hoạch được nhiều hơn, điều này tất nhiên nằm trong ước muốn của Ban Giám Đốc Hãng H.K.V.N vậy.

Rất mong thay.

NGUYỄN THẾ HÙNG

89 triệu Mỹ kim

Kể từ ngày dân Việt Nam nhận được hàng tỷ mỹ kim viện trợ thì đối với tin tức Mỹ cấp thêm tiền cho Việt Nam ai nấy đều cho là chuyện dĩ nhiên.

Mỹ tiêu ở đây mỗi ngày hàng 4-5 triệu Mỹ kim để đánh nhau còn được tuổng hô là chu cấp thêm cho đồng minh tí tiền cỏm nữa.

Nhưng kể từ khi các phòng đọc sách của Mỹ bị phá ở Nam Dương, ở Ai Cập, và kể từ khi kho vàng của Mỹ ở Fort Knox cứ sụt dần thì ở Mỹ có khuynh hướng thắt chặt miệng túi lại.

Và mỗi năm một lần chương trình ngoại viện Mỹ đưa ra trước Quốc Hội đều bị xén cắt. Năm nay dự án chỉ còn có 3 tỷ 352 triệu 170 ngàn mỹ kim cho thế giới.

Giảm viện trợ cho cả thế giới tất nhiên là không thể tăng riêng cho VN trong cùng một khuôn khổ tiết kiệm.

Nếu Tổng thống JOHNSON mới yêu cầu Quốc Hội Mỹ chấp thuận một ngân khoản riêng biệt 89 triệu Mỹ kim trong khuôn khổ xử dụng 1 tỷ mỹ kim phát triển kinh tế Đông Nam Á theo chiều hướng của bài diễn văn nghị hội đọc ở Baltimore.

Số tiền do tuy là dành cho cả Thái Lan và Lào, nhưng Việt Nam được một khoản lớn, chia ra như sau:

— 19 triệu để xây đập Nam Ngum cho Đông Bắc Thái Lan và Lào.

— 7 triệu để tăng cường phương tiện y tế thôn quê cho cả Thái Lan, Lào và Việt Nam;

— 6 triệu để huấn luyện chuyên viên điều khiển của hệ thống dẫn thủy, săn sóc đường xá, và điều khiển các dự án nhỏ ở cấp xã cho Thái và Lào.

— 45 triệu để nhập cảng thép, xi măng, sắt, hóa phẩm, dược phẩm, xe cộ giúp cho kinh tế Miền Nam đang phát triển;

— Và 7 triệu cho các dự án nông nghiệp của cả ba nước.

Tiền cho là một lẽ. Nhưng cái lý để cho mới là quan trọng.

Tổng thống Johnson công nhận rằng làn sóng cách mạng đang lan tràn trên phân nửa thế giới. Và cuộc cách mạng ấy nhằm chống bất công và thiếu thốn.

Nên người Mỹ phải chìa một tay ra giúp sức, còn tay nữa rút ví ra giúp tiền.

Lý do thứ nhất là không thể để cộng sản thủ lợi trong cuộc cách mạng ấy.

Lý do thứ hai là không thể cứ trù trừ mãi đợi đến lúc thời cơ thuận tiện mới cố gắng kiến tạo những xã hội tiến bộ, mà phải xúc tiến công việc ngay từ bây giờ chứ không thể trì hoãn đợi đến lúc hòa bình vãn hồi mới bắt đầu.

Tổng thống Mỹ cho rằng đây là cách duy nhất để thắng đoạt, không phải là chỉ chiến thắng quân sự mà là thắng đoạt hòa bình, tự do, và tiến bộ cho tất cả nhân loại.

Tổng thống Johnson dùng thủ tục nào đó để có thể cộng thêm tiền chi tiêu nữa vào một dự án đệ xuất trình Quốc hội rồi, trong lúc Quốc hội Mỹ đang đòi cắt xén viện trợ thì đây là sự khôn khéo của người hành pháp.

Nhưng khôn khéo hơn nữa là Tổng thống Mỹ còn dặn dân Mỹ trước rằng như thế chưa đủ đâu, còn phải chi nhiều nữa, và đây mới là bước đầu.

Điều quan hệ mà người Mỹ đã nhận ra là ở trong thế giới tự do và liên hợp này, không thể nào giàu mãi lấy một mình.

Giàu không phải là một cái tội, miễn là không bóc lột ai để mà giàu có. Giàu có mà mang hết của cải của mình chia cho thiên hạ, thì có giàu đến cự phú chia cũng không đủ.

Vậy thì chỉ còn cách tiếp tay cho những ai thực là muốn làm ăn giúp phương tiện cho họ để họ thoát cảnh túng thiếu.

Hễ ở đâu có sự túng thiếu là ở đấy có sự bất công. Hai trạng thái này đi liền với nhau như hai mặt của đồng tiền mất giá.

Cuộc tranh đấu chống bất công và thiếu thốn mới thực là một cuộc tranh đấu trường kỳ, lúc ẩn lúc hiện.

Và trong cuộc tranh đấu này tiền chỉ là phương tiện. Không phải là hễ có tiền bỏ buộc 1 mua tiên cũng được, nhưng vấn đề là biết dùng tiền cho hợp lý, và cho đúng.

Hiện nay ngân sách của Việt Nam theo con số năm 1964 thì tổng số chi là 37 tỷ 1, tổng số thu chỉ có 15 tỷ 5 và thâm thủng 21 tỷ rưỡi. Đây là theo số năm ngoái, bộ thâm thủng đã là hơn 21 tỷ rồi.

Cán cân chi phó thiếu hụt 443 triệu Mỹ kim. Tổng số nhập cảng là 523 triệu, và tổng số ngoại tệ kiếm được chỉ có 80 triệu Mỹ kim thôi.

Hiện nay các nguồn lợi riêng của Việt Nam không đủ để cung ứng cho phần chi phí quân sự của ngân sách chưa đừng nói đến đài thọ những khoản khác.

Trong tình hình ấy nhận viện trợ quen đi cũng như là cơm bữa, và không ai quan tâm đến nữa. Nhưng giả thử chỉ hụt độ vài ngày, xe không xăng chạy, trẻ nhỏ không có sữa ăn, quân đội không có nhiên liệu cho trực thăng phi cơ không chuyên vận được, lúc đó sẽ ra sao?

Tiếp nhận viện trợ, dùng đồng mỹ kim để chống bất công và thiếu thốn, thì tiền là phương tiện mạnh. Nhưng trong việc chống bất công ấy đã có manh nha mầm mống nảy ra những bất công khác.

Về khoản này thì như là Đại sứ Lodge có lần đã nói Mỹ Quốc quá bỡ ngỡ với những vấn đề như thế, vì Mỹ Quốc chưa gặp những cảnh ngộ ấy bao giờ.

Thành thử Mỹ có thiện chí, Mỹ giúp sức, Mỹ giúp tiền, mà công cuộc tranh đấu chống bất công và thiếu thốn vẫn chưa được đà để bốc lên.

Nói một cách khác thì ngay trong công việc Thiện đã có mầm mống của Tội Ác.

Vấn đề là ở đây, là ngăn sao cho sự chống tất cùng không để ra những bất công mới bằng không thì chống đến đời nào cho hết.

Có làm được như thế, thì Tổng thống Johnson mới tránh được khoản cứ phải xin quốc hội thêm tiền nữa, thêm tiền mãi cho Việt Nam.

TỪ CHUNG

Đính chính

Trong bài « TỰ VẤN LƯƠNG TÂM » của Người Việt Sử đăng trên báo Chính Luận số 358 ngày 3-6-1965, tr. 4, vì ấn công sắp lầm nên có vài đoạn tối nghĩa. Vậy nay xin đính chánh như sau để cho được rõ ràng:

Thay vì:

. . . .

— Ta có làm gì ích quốc lợi dân không? Hay là tham quyền cố vị. Ta cứ an hưởng.

. . . .

Cái nguy hại là có một phần dư luận cho rằng chủ trương như được các nước bạn tận tình giúp đỡ như hơn 1 năm nay.

. . . .

Thế nhưng cũng chưa từng có thời kỳ nào trong lịch sử thế mà tình thế nước nhà suy sụp . . .

Xin đọc là

. . . .

Ta có làm gì ích quốc lợi dân không? hay là tham quyền cố vị, ta cứ an hưởng. . . . .

. . . .

Cái nguy hại là có một phần dư luận cho rằng chủ trương như thế là khôn

Thế nhưng cũng chưa từng có thời kỳ nào trong lịch sử được các nước bạn tận tình giúp đỡ như hơn 10 năm nay thế mà tình thế nước nhà suy sụp. . .

Của LÊ THỨ

Ý NIỆM TÔN GIÁO TRONG TÔI

Tôi nhớ mang máng độ ấy tôi được bốn hay năm tuổi gì đó, cái tuổi con nít lau mũi ngang chưa sạch nhưng tôi đã có tánh tình ra vẻ một người lớn. Tôi sinh trong một gia đình bần bách ở vùng quê hẻo lánh cách xa miền thị thành náo nhiệt. Chính nhờ cái khung cảnh tầm thường nhưng chứa chan tình tứ này đã uốn nắn tôi thành một «ông cụ non» với những nét lịch lãm già dặn khó tìm thấy nơi những em bé khác. Tôi nhớ cách đây mười năm tình cờ tôi đọc quyển tiểu thuyết «Đôi Bạn» của Nhất Linh. Trước khi vào chuyện tác giả có kể chuyện «Nhặt lá bàng» của hai chị em nọ, người chị không quá 12, 13 tuổi mà đã biết mắng em một cách thành thạo, khôn ngoan như người lớn. Chính thế. Sự cau khổ đã làm cho người ta trở nên khôn ngoan, đứng đắn, mặc dầu học vấn người ta không cao lắm. Chính tôi từng nghe một em bé nhà quê không quá 5 tuổi đã ứng khẩu đọc một bài vè rất hay, vần điệu nhịp nhàng mà ý tứ lại trong sáng nữa. Tôi thích nhất những câu hát này của mẹ tôi:

Thuyền về Đại lược, xuôi ngược Kim long
Đến đây là chỗ rẽ đôi dòng,
Gặp nhau còn biết bến sông bên nào?

hay:

Trước bến Phu văn lâu ai ngồi, ai câu, ai sầu, ai thảm
Ai thương, ai cảm, ai nhớ, ai mong,
Thuyền ai thấp thoáng bên sông,
Đưa câu mái đẩy tranh lòng nước non...

Tác giả vô danh của mấy bài hát kia đã gợi nơi tôi một nỗi buồn rất thi vị, rất nghệ thuật. Nỗi buồn ấy không dày vò tôi, không làm cho tôi khó chịu, đắng cay mà trái lại nó đã ru ngủ tôi một cách êm ái nhẹ nhàng.

Nhà tôi ở bên nhà thằng Phệ, hai vườn cách nhau một cái hàng rào. Mẹ thằng Phệ thường ra đồng làm việc, ở nhà chỉ có mình nó và đứa em nhỏ.

Thỉnh thoảng tôi nghe nó ru em ngủ, có lẽ thuộc ít bài hát, thành thử tôi chỉ nghe nó lặp đi lặp lại điệu nhạc này:

Lỗ lẻ lỗ lẻ lạ lỗ...
Lỗ lạ..
Lỗ lạ lỗ la lỗ lẹ...
Lỗ lẹ
Lỗ lẹ lỗ lẹ lỗ lẻ
Lỗ lẻ

Tôi không ngờ điệu nhạc tầm thường quê mùa ấy đã quyến rũ tôi, khiến tôi còn nhớ mãi đến ngày nay mặc dầu tôi đã trải qua nhiều nơi, đã nghe nhiều bài nhạc ngoại quốc kỳ lạ. Phải, cái không gian lồng tôi lúc bấy giờ đượm mùi vị thiêng liêng, cái không gian ấy tôi không tìm thấy nơi đâu nữa, khi mà tuổi thơ dần mất trong tôi, tôi thấy càng ngày tôi càng lúng túng trong cơ thể mỗi lúc một già dặn sành sỏi hẳn đi.

Ở quê tôi có nhiều cảnh tịch mịch, nhưng tôi thích nhất cái còn miếu ngoài đồng vắng. Ở đấy, những buổi trưa hè đầy gió lộng hay những chiều thu đẹp như một bức tranh vẽ tôi thường một mình ra đấy bắt chuồn chuồn, hái trái chập chội hay thả diều. Lúc bấy giờ, giữa cảnh đất trời hoang tịch chỉ có mình tôi. Tôi nằm soãi trên bãi cỏ nghe cành lá rung động, một vài con chim kêu líu lo trong bụi rậm, hay nhìn đám mây trắng dật dờ trên nền trời xanh màu ngọc bích mà cảm thấy thân xác nhẹ nhõm, chới với giữa vô cùng. Rồi tôi đói, tôi đi tìm hái bông mâm xôi, trái sung ăn đỡ lòng. Rồi tôi đi bắt dế mèn, châu chấu, bọ ngựa về nuôi. Tôi chạy, nhảy tung tăng và mình tự nói nhỏ với mình:

— Tao có cái này nè, đẹp lắm, con bọ ngựa của tao bắt đấy, nó là con bọ ngựa già nòi!

Lúc bấy giờ tôi không biết tôn ai làm thần thánh, nhưng thần thánh ở trong tôi, mà tôi cũng không biết mình là thần thánh nữa. Tôi thấy mình rất yêu vạn vật, và đôi khi khó phân biệt giữa tôi và vạn vật ai khác ai. Tôi muốn chia sớt niềm vui tôi đang hưởng cho con dế mèn của tôi, cho trái chôm chôm tôi mới hái. Cái gì đối với tôi lúc bấy giờ cũng có một ý nghĩa thần thánh, đều đáng quí trọng cả.

Một lần con ve tôi bắt bị chết; tôi khâm liệm nó cẩn thận trong hộp quẹt đem chôn. Cái đó chứng tỏ rằng tôi mang đức hiếu sinh, muốn vạn vật ở quanh mình tồn tại mãi. Tôi không muốn cành hoa phải héo, cánh bướm rã rời. Tôi chưa hết suy tư về số phận khổ đau của mỗi loại khi phải chịu thời kỳ hủy hoại vì tôi chưa thấy mình khổ? Tuổi trẻ thường vô tư và dễ quên Nhưng tôi cảm thấy thương chúng bằng mối tình thật bao la. Mà vì tình thương đó khiến tôi dần trở nên người khốn khổ, không dám thụ hưởng lớn lao. Tuổi Thần Thánh đã mất trong tôi, tôi bắt đầu nghe lòng mình se thắt. Tôi muốn chia sớt nỗi đau khổ của muôn vàn số phận hẩm hiu quanh mình. Thế là, từ trạng thái yêu thương lại nảy thêm một trạng thái mới: tôi muốn cứu vớt những kẻ đau khổ.

Sau này, lớn lên, tôi được chứng kiến nhiều ngôi giáo đường nguy nga, chùa miếu đồ sộ, nhưng tiếc thay tâm hồn tôi không thấy lớn rộng như buổi thiếu thời, chúng đã không gợi lòng tôi một cảm tưởng nào cả. Bởi thế, tôi lại tiếc rẻ thiên đàng đã lỡ đánh mất, và tôi muốn tìm về cái tuổi ngây thơ hồn nhiên xưa, để phục sinh con người thần thánh trong mình.

THƠM

Không thành vấn đề (1)

Tôi người Trung không là người Bắc
Bắc hay Trung thắc mắc làm gì?
Đang khi tổ quốc lâm nguy,
Bắc Trung Nam cũng vẫn thì Việt Nam.

Lúc tôi mọi cùng cam tôi mọi,
Tổ Quốc chung kêu gọi đàn con,
Những ai dạ sắt lòng son,
Giờ trang lịch sử vẫn còn thơm lâu.

Chẳng cần biết người nào người Bắc,
Chẳng cần nghe gieo rắc hoài nghi.
Kẻ thù mớm thuyết phân ly.
Sàigòn Hà Nội chung quy đồng bào.

Những Hưng Đạo tài cao trí cả,
Những Quang Trung đại phá quân Thanh
Vấn đề đâu có đặt thành:
Họ là người Bắc mà mình người Nam.

TRUNG-NGUYÊN-TỬ.

1) Thủ Tướng Phan huy Quát than phiền tại buổi họp của cơ quan khóa 1 Nam Định: « Người ta cứ hiểu lầm tôi là người Bắc nhưng thật tôi ra là người Trung ».

bạn đọc viết

Mộc mạc gọi là có đôi lời cảm ơn

Sàigòn ngày 30-5-65

Kính gởi ông Chủ Nhiệm

Thưa ông.

Tôi là Trần thị Nam ngụ tại số 897/35 Trần hưng Đạo Saigon xin chân thành cảm tạ Quí Báo đã đăng bức thư khiếu nại của tôi và giúp tôi lãnh được số tiền tử tuất của chồng tôi.

Chúng tôi cũng xin quí báo chuyển giao lời cám ơn đến độc giả Quỳnh Giao đã giúp đỡ chúng tôi trong lúc túng quẫn. Cử chỉ cao đẹp này chúng tôi sẽ ghi nhớ mãi mãi.

Ngoài ra, chúng tôi cũng xin quí báo chuyển đến Bộ tư lệnh Đặc phương quân lòng biết ơn của chúng tôi.

Trước khi dứt lời, một lần nữa chúng tôi xin cám ơn quí báo và chúc quí báo mạnh tiến.

Nay thư

TRẦN THỊ NAM

LẠC HỒ SƠ

Vĩnh Bình, ngày 29 tháng 5 năm 1965,

Kính gởi

Trung Tướng Tổng Tư Lệnh Q.L.V.N.C.H.

Tôi ký tên dưới đây là Trương văn Dống và Dương thị Đậu hiện ngụ tại Ấp Nhì xã Phong Thạnh, Quận Cầu Kè, Tỉnh Vĩnh Bình. Nguyên là cha mẹ ruột của cố tử sĩ Nghĩa quân Trương văn Quân, tử thương ngày 9-1-1964 tại xã An Thạnh Quận Mỏ Cày (Kiến-Hòa).

Trân trọng kính thưa

Trung Tướng

Mặc dầu được xem báo chí có phổ biến rộng rãi nhiều về sự đơn giản vấn đề thủ tục hành chánh đối với gia đình tử sĩ về vấn đề hưởng tiền phụ cấp tử tuất của Bộ Quân Lực. Nhưng lệnh là một lẽ và thi hành lại là một việc khác xa, nên tôi mạnh dạn đệ trình lên Trung Tướng hoàn cảnh thiệt thòi của gia đình tôi để được cứu xét mau lẹ:

Con tôi đã tử thương kể từ ngày 9-1-1964 mà mãi đến nay đã bao lần từ tỉnh nhà phải lên Kiến Hòa đoạn Saigon (Bộ Tư Lệnh Nghĩa Quân) để chạy theo sự chỉ dẫn của các nhân viên phụ trách.

Và cứ như thế mãi cho đến khi có sự yêu cầu cuốc cung, Ban Chỉ Huy Nghĩa Quân quận Mỏ Cày mới cấp phát cho tôi một giấy giới thiệu số 688 NQ/MC/TLC để ngày 01-12-64 (đúng một năm) để trình với Bộ Tư Lệnh Nghĩa Quân ở Saigon cho biết kết quả vì hồ sơ tôi đã chuyển về nơi đây dưới số 10..IQN/MC/CTTL để ngày 9-7-1964, và theo sự lấy biên lai, tôi lên trình Bộ Tư Lệnh Nghĩa Quân thì nơi đây cho biết là cứ yên tâm sôi 3 tháng sau trở lên sẽ thanh toán.

Lại yên tâm là không biết lần thứ mấy quay trở về...

Đến ngày 27-5-1965, tôi phải chạy tiền trở lên Saigon và được biết là hồ sơ đã cứu xét và chuyển về Kiến hòa dưới số 3693 để ngày 30-4-65. Rồi cũng theo lời chỉ bảo này một lần nữa, tôi trở lại quận Mỏ Cày (Kiến Hòa) rốt cuộc được trả lời: «Có lẽ hồ sơ của Bi đã lạc rồi nên chưa được chuyển hoàn để tôi tìm xem...

Kính thưa Trung Tướng,

Cứ như thế, thời gian lần lượt qua đến nay gần một năm rưỡi, tôi đã tốn bao nhiêu công lao, bỏ cả việc gia đình, tốn tiền bạc và nước mắt dưới sự chỉ đẩy chạy đó của một người có quyền và một người dân quê mùa như gia đình tôi. Lắm lúc bản tính con người hiền hậu chỉ chịu đựng đến mức độ nào thôi, cũng có nhiều ý nghĩa mất thiện cảm đối với họ và nếu tình trạng có thể nói là bê bối này còn kéo dài mãi, họ sẽ vô tình hay cố ý làm giảm bớt uy quyền quốc gia hiện đang mạnh tiến trên đường Dân Chủ và không làm yên lòng những gia đình có con em đang phục vụ dưới cờ.

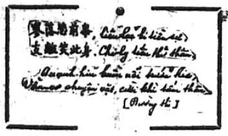
Nay độ đơn,

— Ông Trương văn Dống ký tên

— Bà Dương thị Đậu ký tên.

MỘT CƠN GIÓ BỤI
(Kiến văn lục)

Lệ thần TRẦN TRỌNG KIM



Phần Phụ Lục

(Tiếp theo)

SÀIGÒN, ngày 14 tháng 12 năm 1953.

Kính gửi cụ Bà Trần trọng Kim.
41 Hàng Chuối. HÀ-NỘI

Thưa cụ.

Lễ truy điệu cụ Lệ Thần ở Sàigòn được các giới trí thức và các đoàn thể văn hóa hăng hái tham gia, nên đã được kết quả mỹ mãn.

—Bộ Quốc gia Giáo dục phúng một vòng hoa tươi và đề chữ;

• Bộ Quốc gia giáo dục kính điếu •.

— Ngài nguyên Thủ Tướng Trần văn Hữu phúng một vòng hoa tươi và đề chữ :

«Kính điếu nhà chí sĩ Trần trọng Kim.»

—Nha Thông Tin Nam Việt phúng một vòng hoa tươi và đề chữ :

«Thành thật chia buồn cùng gia quyến nhà chí sĩ Trần trọng Kim».

—Quân đội Quốc gia Bình xuyên phúng một vòng hoa tươi và đề chữ :

«Thành thật nghiêng mình trước vong linh của một chiến sĩ Quốc gia»

—Hội các chủ báo phúng một vòng hoa tươi và đề chữ :

«Thành thật chia buồn»

—Các ký giả Nam Việt phúng một vòng hoa tươi và đề chữ:

«Ký giả Nam Việt kính điếu».

—Ông Trần văn Ân phúng một vòng hoa tươi và đề chữ:

«Tổng thư ký Hội nghị toàn quốc và hội viên kính điếu»

— Báo Mới phúng một vòng hoa tươi và đề chữ :

« Đồng nhân tuần báo Mới kính viếng» !

Hoa không gửi ra được. Chúng tôi gửi ra hầu cụ những cái băng ấy để kỷ niệm.

Còn những câu đối, chúng tôi cũng gửi luôn một lượt

1) Bức trướng của Hội Đức Trí thể dục đề chữ « Bá thế lưu danh »

2) Bức trướng của Hội Bắc Việt Tương Tế đề chữ lớn «Thiên Bất ngận di»

Và một đôi câu đối chữ Nho :

Thiên hải ký niêm trung, xích huyết đơn tâm duy cố quốc. Tu mi thất tuấn ngoại. điền hình thư trạch tại nhân gian

3) Bức trướng của Hội Trùng tu văn miếu N.V. đề chữ lớn:

«Phong phạm trường tồn»

4) Bức câu đối của ông Đặng văn Ký

—Hưởng thọ thất tuần dư, tiên sanh tự học, tự tu, soạn Việt sử, thích Đường thi đạt gia sử vọng»

—Lưu vong trấp ngoại kỷ, ngộ bất đồng ưu đồng bệnh, để chủ quyền, tổ toàn hội, hứa quốc đương kỳ.

5) Câu đối của cụ Hoàng Nam Hùng :

—Khuông thì đại ví lược, kiến quốc trên hùng tài, thân hệ thương sinh làm vũ cọng.

Thuật chí trương hà nhân, đẳng thân di cư trước, đồng bi việt kiều đại tình tần.

6) Câu đối của báo chí Nam Việt

—Sanh tiền sử Việt từng ghi, một bộ luật bàn tính việc trước. Tử hậu đạo nho vẫn để, ba pho giải thích hiểu người sau.

7) Câu đối của báo Phương Đông

— Rừng tía vườn Nho, công cả vun bồi dân Việt nhớ. Chiều thành Sài cảng, lòng son ôm ấp ánh Dương soi

8) Câu đối của Yềm yềm thư trang :

—Là văn gia, là học giả, là giáo sư, tóc bạc chưa nguôi lòng cố lão

—Sách nam sử, sách đạo nho, sách văn phạm, lời vàng còn để áng danh sơn

9) Câu đối của Lực lượng Thợ thuyền Việt Nam : Nhơn váng tình thâm

10) Câu đối của ông Ngô ứng Tài và Mai chi Lan đại diện Việt kiều ở Thái Lan

Thể phách được tiêu diêu tịnh độ
Tinh anh còn hiển hách non sông

oOo

Tất cả những vòng hoa và câu đối phúng điếu trên đây ban tổ chức chúng tôi nhận vào buổi chiều thứ bảy 12-12 1953 trong lúc làm lễ cầu siêu.

Sáng chúa nhật 13-12-1953 lễ truy điệu thì sau mấy lời giới thiệu của ông Hoàng Phố chủ tịch Hội ái hữu ký giả Việt Nam có một bài điếu văn, ông Lê văn Siêu thay mặt ban tổ chức đọc.

Cụ Bạch Lĩnh đọc một bài khóc cụ Trần trọng Kim và ông Đông Hồ đọc một bài văn tế.

Chúng tôi xin gửi theo đây tất cả những bản văn đó.

oOo

(CÒN NỮA)

DỰ ÁN
THỬ TÌM MỘT QUY CHẾ MỚI VÀ CON ĐƯỜNG TIẾN HÓA
GIỚI NỮ HỘ SINH

• HỒ-THƯỢNG-HIỀN

Với trình độ văn minh ngày nay, tranh đấu cho nhu cầu bình quyền bình đẳng, các bạn gái thường lý luận rằng : «Chị em sinh ra không phải để làm một đồ chơi cho nam giới, cũng không phải chị em sinh ra để làm một cái máy đúc con, mà bạn gái có quyền và có bổn phận trên mọi lĩnh vực hoạt động như nam giới đối với quốc gia xã hội».

Thực tế chứng minh, tình yêu là một linh dược có tác dụng khích động con người nói chung ham sống, trẻ trung hóa, vui tươi và linh hoạt thêm. Ý niệm rằng, dùng chiến tranh để giải quyết hòa bình, thì trong công cuộc đấu tranh chính trị, phải chăng quân sự là hình thức đấu tranh cao nhất, và trong vấn đề yêu đương, trình độ ứng đáp tích cực và đến tột độ là khi đôi nam nữ tình nhân chấp nhận chân thành một sự hiến dâng trọn vẹn cho nhau cả về tinh thần lẫn vật chất.

Nói đến việc sinh lý tự nhiên giữa tình chồng vợ, không ai chối cãi những trường hợp thai nghén ước vọng những đứa con nối dõi giống giòng, nhưng trong khi hai giới nam nữ ái ân chỉ có bạn gái là phải gánh chịu hậu quả mang nặng chín tháng mười ngày và khổ đau khai hoa nở nhụy, tạo dựng một hình hài mầm mống tương lai của dân tộc.

Do đó cho nên, dù muốn dù không, chị em bạn gái không thể nào chối từ được trách nhiệm sinh đẻ, bởi vì sinh đẻ là đặc tính của chị em, đặc tính của đàn bà vậy.

Sinh đẻ là việc hệ trọng nhất của đàn bà, nhiều trường hợp khó khăn : từ phúc trung, băng huyết, thai to, thai nước, đẻ ngang, đẻ ngược v..v... và biết bao trường hợp khó khăn khác, sinh mạng người sản phụ như ngọn đèn lụn treo trước gió.

Từ xưa cũng đã có những Bà Mụ chuyên về đỡ đẻ, nhưng hầu hết đều là văn hóa kém, không được huấn luyện, làm lâu quen tay, thêm nữa phương tiện ngày xưa lạc hậu thiếu vệ sinh, do đó các Bà Mụ này không thành thạo nghề nghiệp, vô tình đã giết hại biết bao nhiêu phụ nữ trong lúc lâm bồn và hài nhi sơ sinh vô tội.

Chính một phần vì bản chất văn hóa kém của các Bà Mụ xưa, thêm vào đó, người ngày xưa nhận xét lệch lạc việc sinh đẻ cho là bẩn thỉu dơ dáy; vì vậy họ càng xem khinh nghề đỡ đẻ và cho nghề đỡ đẻ là một nghề hạ tiện.

Nhưng ngày nay thì vấn đề hộ sản trở thành một khoa học nằm trong môi trường y tế tân tiến : phương tiện hoàn bị, kỹ thuật toàn vẹn, và nhân sự phải trải qua một thời gian đào tạo lâu dài về lý thuyết cùng với thực tập mới có thể trở thành những nữ hộ sinh chuyên nghiệp.

Mọi người dân đều đã ý thức được tính chất cao quí và đáng kính trọng của nghề làm mụ, bởi vì nó đòi hỏi những ai làm làm nghề ấy chẳng những phải có một trình độ học vấn khá dĩ đủ để tiếp nhận vững chắc chuyên môn qua những lớp đào luyện có tổ chức, mà còn phải có một tấm lòng hy sinh nhẫn nại và nhân đạo hầu làm tròn thiên chức của mình.

Nếu nói rằng người đàn bà sinh sản là làm tròn sứ mạng, thì, các Bà Mụ cũng là những người thực hành một nghề nghiệp thiêng liêng đáng kính : *«tiếp tay với Tạo Hóa tạo dựng loài người».*

I) Thành phần nữ hộ sinh được đào tạo dưới thời Pháp thuộc và Kháng Chiến

ĐẦU tiên ở VN, dưới thời Pháp thuộc, nữ hộ sinh chỉ được đào tạo ở cấp cao đẳng. Tuyển viên ít nhất phải qua 2 năm Trung học, mà, như chúng ta đã biết, chương trình giáo dục lúc đó rất cao, chứ Pháp được dạy từ lớp đồng ấu và cũng lúc đó chỉ có một trường đào tạo nữ hộ sinh tổ chức tại Hanội cho các nữ sinh viên theo học.

Sau khi tốt nghiệp, các nữ hộ sinh này được bổ dụng đảm trách các nhà hộ sản ở cấp tỉnh.

Mãi cho đến khi số nữ hộ sinh Hànội đào tạo thặng dư, Nhà nước Bảo hộ mới nghĩ đến việc phát triển cơ sở hộ sản đến các Phủ Huyện lớn.

Khoảng năm 1938 về sau, cơ quan Y tế Nhà nước bảo hộ tiến thêm một bước nữa, bắt đầu đào luyện ở mỗi tỉnh vài ba nữ hộ sản, tiếng Pháp gọi là *«élèves accoucheuses.»* Thời gian học tập của các nữ sinh này thường thường là một năm, có nơi kéo dài đến 24 tháng. Tuyển viên tối thiểu phải có bằng sơ học, trình độ Pháp ngữ của họ tương đương với học sinh Đệ Lục Trung học Đệ Nhất cấp ngày nay ; và sau khi tốt nghiệp, hầu hết đều được cơ quan Y tế địa phương tuyển vào phụ giúp tại các Nhà hộ sản hàng tỉnh. Chương trình phát triển Y Tế của Chánh phủ Bảo hộ lúc bấy giờ cũng có dự định cung cấp số nữ sinh hộ sản này cho các đồn điền trà, cà phê, cao su của Pháp ở Việt Nam và những Tòng đông dân cư. Nhưng vì tính chất thực dân, thật ra Chánh phủ Bảo hộ chẳng lưu tâm mấy đến những nỗi khốn khổ của đồng bào nông thôn, nên chương trình chỉ để ra để tuyên truyền lừa bịp, mà việc thực thi cứ chần chờ; để rồi thế chiến thứ hai bùng nổ, chương trình đã bị chiến tranh chặn đứng theo với thời gian.

Kịp đến năm 1946, toàn dân Việt Nam, nhận thời cơ đã đến, quyết tâm đứng lên chống Thực dân xâm lược, giành chủ quyền và độc lập cho đất nước, một số *«élèves accoucheuses»* nói trên đã ở lại vùng Pháp chiếm đóng, tiếp tục nghề nghiệp được Nhà Nước lúc ấy tuyển vào công nhật, một số khác, hoặc tình nguyện hoặc vì hoàn cảnh bắt buộc theo kháng chiến, chính nhờ đó, có người may mắn được cơ quan y tế Kháng chiến cho theo học các khóa bổ túc nữ hộ sinh sáu tháng, hoặc các khóa nữ hộ sinh Trung cấp hai năm, do các Y, Bác sĩ và nữ hộ sinh tốt nghiệp trường Nữ hộ sinh Hànội thời Pháp theo kháng chiến đảm trách giảng huấn.

Riêng khóa Nữ hộ sinh Trung cấp chỉ dành cho các nữ sinh đã có bằng Trung học phổ thông rút gọn 2 năm tham dự.

II) Thành phần nữ hộ sinh được tuyển dụng và đào tạo bởi Bộ Y tế Quốc gia:

Nữ *hộ sinh tốt nghiệp Hà Nội* : Khi Hiệp định Genève năm 1954 ký kết, hòa bình vãn hồi trên đất nước, nhưng lãnh thổ lại bị qua phân, các nữ hộ sinh tốt nghiệp Hà Nội cũng phân hai, một phần phục vụ ở miền Bắc, một phần phục vụ ở miền Nam. Những phần sau này vẫn được Bộ Y Tế Quốc gia Miền Nam giao những trách vụ xứng đáng ở Trung Ương cũng như tỉnh, và được giữ theo các ngạch trật cũ như các công chức khác.

«Elèves accoucheuses» : Trường hợp của các élèves accoucheuses cũng có hoàn cảnh xáo trộn : những nữ sinh hộ sản trước kia tiếp tục ở cơ sở Y tế vùng Pháp chiếm đóng, một số người hoặc ở lại hoặc ra ở miền Bắc ngược lại những nữ sinh hộ sản trước kia theo kháng chiến 1số người hoặc ở lại hoặc theo vào miền Nam, và trong thành phần sau này, có một số được Bộ Y Tế Quốc Gia Việt Nam đã thu hồi nền độc lập dưới thời Ngô triều, tuyển vào công nhật. Ai có chút ít thế lực, bà con quen thuộc hoặc gởi gắm được xếp vào hạng B3, ai kém may mắn hoặc đơn côi thì bị xếp vào hạng C1, và cũng có người, nhờ có cô cánh Y tế Trung ương nâng đỡ, khi có khóa nữ hộ sinh quốc gia, cũng đã được nhập học, rồi tốt nghiệp và được nhập ngạch đó.

Nữ hộ sinh Quốc gia : Từ năm 1956 về sau này, Bộ Y tế Quốc gia đã tổ chức những khóa đào tạo nữ hộ sinh ; các tuyển viên tối thiểu phải có bằng Trung học đệ nhất cấp, các năm 1962 và 1963, nhiều ứng viên có Tú tài toàn phần được miễn thi vào. Thời gian theo học là 3 năm và mỗi khóa chỉ hạn chế 60 người : một nửa thụ huấn ở trường Nữ hộ sinh Saigon và một nửa thụ huấn ở trường Nữ hộ sinh tổ chức tại Huế. Năm nay 1965, theo thông cáo của Bộ y tế, số tuyển viên cho trường Saigòn đến 60 và Huế cũng vẫn 30 như cũ. Sau 3 năm theo học: các khóa sinh thi ra tốt nghiệp được gọi là nữ hộ sinh quốc gia (*sage femme d'Etat*) và được tuyển vào ngành Y Tế với chỉ số lương tối thiểu 320, bổ dụng phụ trách các nhà Hộ sản Tỉnh, Thành, và các nhà Hộ sản cấp Quận.

Chương trình huấn luyện nữ hộ sinh quốc gia, ngoài phần chuyên môn về lý thuyết và thực tập các thủ thuật hộ sản, xử dụng các dụng cụ tối tân, các nữ sinh viên còn được theo đuổi một chương trình giáo dục về phương pháp dưỡng nhi trong chương trình viện trợ kỹ thuật của Mỹ để đồng thời sau này đảm trách các thí điểm dưỡng nhi tổ chức ở các quận.

Nữ hộ sinh thôn quê : Khi Bộ Y tế đề ra kế hoạch phát triển Y tế Hương thôn, thì những khóa huấn luyện nữ hộ sinh hương thôn, hay bà mụ, cô đỡ hương thôn cũng vậy, được Bộ Y tế Quốc gia giao quyền cho các Ty Y tế địa phương đảm trách xúc tiến thực hiện.

Ứng viên khóa sinh bà mụ hương thôn bắt buộc tối thiểu phải có bằng Tiểu học và qua một kỳ thi nhập học; mà trong đó, sinh ngữ là một môn thi đòi hỏi cần thiết, bởi vì trong ngành Y tế các danh từ dược học và dụng cụ y khoa chưa được phiên âm Việt Nam, và lại các nhãn hiệu thuốc nhập cảng hoặc bào chế ở Việt Nam vẫn dùng chữ ngoại quốc, nhất là lúc này thuốc Mỹ viện trợ chiếm đến 2 phần 3 trong các kho dược liệu Y Tế các cấp, cũng như ngoài thị trường; do đó, các ứng viên phải qua Trung học phổ thông vài năm mới có một ít khả năng ngoại ngữ để học. Ứng viên trúng tuyển nhập học phải tự túc về sinh hoạt phí. Thời gian học tập từ 6 tháng đến một năm ; mỗi khóa ở mỗi tỉnh thu nhận tối đa 10 người và tối thiểu 4 người.

Chương trình cũng có cả hai phần lý thuyết và thực hành. Các nữ khóa sinh thi ra tốt nghiệp được giới thiệu phụ trách một nhà hộ sản xã, phụ cấp tối đa mỗi tháng được 2.000đ, hoặc được tuyển lương khoán 2.000đ, phụ trách các nhà hộ sản các đơn vị di dân dinh điền.

III) Thực trạng hiện hữu hàng ngũ nữ hộ sinh phục vụ trong ngành Y tế nhà nước Miền Nam Việt Nam:

KIỂM điểm như trên, nữ hộ sinh ở miền Nam Việt Nam theo trình độ Chánh phủ đãi thọ lương hướng, chúng ta nhận thấy hàng ngũ chia ra làm 4 cấp bực rõ rệt :

— Một là các nữ hộ sinh tốt nghiệp trường Hà nội lương của họ hầu hết đã đến tột trần. Họ ra đời lâu kinh nghiệm nhiều hơn. Thật ra cũng không có bao nhiêu người cộng tác trong ngành Y tế nhà nước, và những người cộng tác thì cũng đã cao niên, chỉ trong thời gian ngắn nữa là họ về hưu cả.

— Hai là các nữ hộ sinh quốc gia được Bộ Y Tế tổ chức các khóa đào tạo từ năm 1956 về sau này. Số lượng đào tạo kể cũng đã khá đông, nhưng sau khi tốt nghiệp, các nữ hộ sinh quốc gia, mặc dầu chính phủ đãi thọ lương hướng cho họ không ít: độc thân mỗi tháng trên 5.000đ, nếu có gia đình phụ cấp ngang với ngạch A và B, tuy nhiên vẫn chỉ một số chịu nhận để cho Bộ Y tế tuyển dụng còn thì họ đi làm tư lương cao hơn; do đó số nữ hộ sinh quốc gia Bộ Y tế đào tạo từ bấy lâu nay vẫn không đủ cung ứng mỗi quận một người.

— Ba là cựu nữ hộ sinh hộ sản (élèves accoucheuses) đào tạo từ thời Pháp bảo hộ hiện phục vụ ở các cơ sở Y tế nhà nước miền Nam ngày nay, gồm có thành phần ở lại vùng Pháp chiếm đóng và hành nghề liên tục ở những nơi họ đã được đào luyện từ lúc khởi đầu, và cả thành phần trước kia theo kháng chiến trở lại vùng quốc gia. Hai thành phần này đều khá năng khá vững, một bên nhờ được liên tục hành nghề mà có kinh nghiệm, một bên được bổ túc lý luận và phục vụ trong hoàn cảnh thiếu thốn nên càng giàu kinh nghiệm thực tiễn; thêm vào đó, thành phần nào cũng đã trải qua một thời gian phục vụ lâu từ 15 năm trở lên trong nghề, nên đủ khả năng để hoàn thành trách vụ.

(Còn 1 kỳ nữa)

BÁO NGOÀI NƯỚC
Ý NGHĨA VIỆC THAY ĐỔI CHIẾN LƯỢC CỦA MỸ

Bài của Trung Tướng hồi hưu MAX S. JOHNSON

Trong vòng 20 năm nay, chiến lược của Mỹ ít chú trọng đến việc ngăn chặn sự lan tràn của CS thì CS vẫn bành trướng.

Chiến lược của Mỹ trong thời gian 20 năm qua hoàn toàn có tính cách phòng thủ.

Tổng thống Lyndon B. Johnson dường như đang có ý định thay đổi chiến lược vào lúc này.

Những nhu cầu luôn luôn tăng thêm và sự tốn kém của một công cuộc phòng thủ «chiến lược trì hoãn» vẫn để cho Mỹ tự do mở rộng chiến cuộc. Nhưng điều này cũng buộc Mỹ phải duyệt lại một sắc thái căn bản của chính sách phòng thủ. Đó chính là sự trừng phạt đích đáng kẻ đã gây ra tội ác.

Việc oanh tạc miền Bắc VN và việc can thiệp nhanh chóng vào nội tình cộng hòa Dominique đã chứng tỏ bước đầu của chính quyền Johnson hướng về một chiến lược đổi mới.

Phương thức « phòng thủ dự phòng»

Chiến lược của Mỹ hiện vẫn mang tính chất phòng thủ và mới chỉ đang bắt đầu tiến đến một chiến lược «phòng thủ dự phòng» (Preventive-defensive).

Về mặt lịch sử, quan niệm này dầu không có gì mới mẻ lắm nhưng nó vẫn mới đối với chiến lược của Mỹ trong vòng 20 năm qua. Việc dự phòng đã trở nên cần thiết, vì chỉ việc ngăn chặn không cho CS bành trướng thì thực tế đã chứng tỏ là Mỹ đứng ở nước bại thua.

Quan sát xem trong thực tế, sự tốn kém hay lòng quả cảm sẽ có ưu thế đối với chiến lược mới có lẽ là một điều thích thú. Tổng thống Mỹ vừa mới yêu cầu Quốc hội Mỹ tăng thêm 700 triệu mỹ kim phần lớn dành để chi tiêu cho chiến tranh ở V.N trên một quy mô mở rộng.

Vào lúc này khó mà nói được cái gì tăng thêm về mặt nhân lực cần được cung cấp theo chiến lược mới trong giai đoạn tới đây.

Nếu sự tăng thêm nhân lực đòi hỏi bất thần, những nhu cầu đó có thể được thỏa mãn bằng cách gọi thêm các đơn vị biện dịch ở những sư đoàn cảnh vệ quốc gia có mực ưu tiên cao và ở những tổ chức trừ bị khác.

Quyết định đã được thực hiện để huy động mọi cố gắng hầu giải quyết dứt khoát việc nhập ngũ, vấn đề này sẽ tiếp tục vô thời hạn và có thể mỗi lúc một tăng thêm để đối phó với mức độ tòng quân giảm sút trong cả 3 ngành quân lực.

Chiến lược mới vì vậy mà tăng thêm chi tiêu, tăng thêm bảo đảm cho việc gọi nhập ngũ liên tục ở một mức độ cao hàng tháng và có thể gọi thêm các quân trừ bị.

Có bao nhiêu quân sĩ

Khai triển quan điểm sợ sệt đối với những nhu cầu quân sự lâu dài cho các đơn vị biện dịch trong chiến lược mới này cũng rất dễ dàng. Nếu trên 20.000 quân hiện cần cho Cộng hòa Dominican (1) và nếu 18 quốc gia thuộc Châu Mỹ La tinh có thể bị đe dọa vì sự dễ có thể cướp chánh quyền của CS. Hoa kỳ, chỉ xét về lý thuyết, cũng phải cần đến 350.000 quân sẵn sàng dàn ra bất cứ lúc nào ở miền bán cầu này.

Nhưng đây là một điểm không thực tế. Trước khi CS chưa sẵn sàng để chiếm nốt 18 nước Châu Mỹ La tinh còn lại. Ở đây có thể có đến 7 nước đang trong tình trạng nguy ngập; sợ CS lật đổ. Lại nữa trong những trường hợp khác CS cũng cần phải có một thời gian khá dài để bành trướng lực lượng khả dĩ lật đổ được những chính phủ đang cầm quyền. Thời gian mà các chính phủ ấy, Hoa kỳ cũng như Tổ chức các quốc gia Mỹ châu có thể thi hành những biện pháp dự phòng.

Tất cả những điều cân nhắc đó đã làm giảm bớt cứ một đòi hỏi nào có thể để Mỹ can thiệp vào những cuộc cướp chính quyền của C.S. Hơn thế nữa, bài diễn từ mạnh mẽ của Tổng thống Johnson về chính sách mới của Mỹ tự nó cũng có tác dụng gây sợ hãi đáng kể cho kẻ địch

Mỹ có sẵn trong tay những gì ?

Khi chiến lược mới bắt đầu có hiệu lực, lực lượng tác chiến của Mỹ hiện thời gồm có :

— 16 sư đoàn bộ binh và 3 sư đoàn T.Q.L.C. được các đơn vị không quân chiến thuật mới tăng thêm yểm trợ.

Đối với các sư đoàn bộ binh thì 5 S.Đ hiện ở Âu châu; 2 SĐ hiện ở Đại Hàn và một SĐ ở Hạ uy di làm trừ bị cho chiến trường Thái Bình Dương. Số còn lại 8 SĐ thường thường làm trừ bị chiến lược đồn trú trong nước Mỹ. Một trong số các SĐ đó có thể biến đổi thành sư đoàn lưu động không vận—đây là một quan niệm mới vừa được đem ra thí nghiệm.

Trong số các sư đoàn TQLC, Mỹ thường để một sư đoàn ở bờ biển phía Đông, một ở bờ biển phía tây và một đồn trú ở Xung thằng để phòng xử dụng bất chợt dọc theo dải đất vùng ven biển Á châu.

Những vụ lộn xộn ở V.N và cộng hòa Dominican đã đòi hỏi Mỹ phải dàn quân ở các nơi đó một số các bộ phận của hai sư đoàn TQLC một Sư đoàn B B và một Lữ đoàn BB. Vì thế Mỹ hiện có 8 sư đoàn BB và TQLC đầy đủ, cộng thêm một số lữ đoàn độc lập sẵn sàng xử dụng tại bất cứ nơi nào. Những đại đơn vị đó đồn trú rải rác để trợ lực cho Âu châu, Á châu và Trung Đông trong trường hợp cần thiết.

Nếu những đại đơn vị này khi cần được xử dụng ở Châu Mỹ La Tinh, và nếu sự xử dụng đó kéo dài một thời gian, thì phải có thay thế để giữ cho lực lượng trừ bị chiến lược có đủ hiệu lực. Điều này đưa đến việc phải tăng thêm lực lượng biện dịch hoặc gọi thêm những lực lượng trừ bị.

Hỗ trợ cho lực lượng biện dịch hiện nay là 8 sư đoàn phòng vệ quốc gia và sư đoàn TQLC thứ tư hiện đang thành hình. Ngoài số này còn có 21 sư đoàn phòng vệ quốc gia và sư đoàn trừ bị và 11 lữ đoàn.

Không thể có một Cuba thứ hai nữa

Tổng thống Johnson đã tỏ rõ lập trường là Hoa kỳ nhất định không cho phép một Cuba thứ hai xuất hiện ở Tây bán cầu, Hoa kỳ cũng muốn coi lập trường đó như là một chính sách chung của cả Tổ chức các quốc gia Mỹ châu ; chính sách này phải được quân lực của Tổ chức các quốc gia Châu Mỹ phối hợp thi hành. Như vậy, về mặt lý thuyết có thể giới hạn bớt được chứng đòi hỏi phải có thêm người Mỹ phục vụ dưới cờ.

Trường hợp Cộng Hòa Dominican, tổ chức các quốc gia Mỹ châu hơi có vẻ ngần ngại chấp nhận quan niệm có một lực lượng liên kết. Tuy nhiên, nếu các hội viên của tổ chức các Quốc gia Châu Mỹ phải quyết định mở rộng nguyên tắc đó cho tất cả miền Tây bán cầu vấn đề vẫn còn tồn tại là người ta mong đợi sự đóng góp của những nước đó được bao nhiêu. Về mặt tác chiến ? Câu trả lời là không lấy gì làm nhiều. Sự thực là dù Hoa kỳ có giúp đỡ về mặt huấn luyện và tác chiến cho cả ba ngành quân lực của tất cả các quốc gia châu Mỹ La tinh thì Quân lực của họ cũng chỉ được lập ra để giữ an ninh quốc nội.

Một vài quốc gia Châu Mỹ La tinh có thể cung cấp những lực lượng hải quân giới hạn như họ đã làm khi Mỹ phong tỏa Cuba. Hoặc là họ đóng góp bằng những thành phần nhỏ bé của lực lượng an ninh quốc nội.

Điều chắc là họ sẽ đóng góp bằng những thành phần như các bệnh viện dã chiến, các trung đội công binh và máy bay chuyên chở hạn chế dùng vào việc tiếp vận.

Đối với lập trường của Mỹ, lợi điểm quan trọng nhất của việc tham dự của Tổ chức các quốc gia Châu Mỹ trong công cuộc chống lại xâm lăng CS ở Châu Mỹ La Tinh là nguyên tắc làm cho sự tham dự đó thành một cuộc mạo hiểm liên hợp. Thực ra việc tham dự như vậy có thể tăng thêm nhiều khó khăn thực tế trong việc điều động và hướng dẫn những cuộc hành quân từ ngày này sang ngày khác.

Ngay lúc này, Tổ chức các quốc gia Châu Mỹ chưa được thành lập để có một hành động can thiệp khẩn cấp, hoặc có được những hành động hữu hiệu theo sau hành động can thiệp. Tổ chức như vậy không có một bộ tham mưu quân sự. Mặc dầu bản hiến chương của Tổ chức có ghi rằng là phải có một Ủy ban cố vấn quân sự, nhưng ủy ban đó chưa bao giờ thấy hội họp cả.

Ở Hoa thịnh Đốn, một cơ quan khác của Tây bán cầu cũng được lập ra, gọi là Ủy Ban Phòng thủ Liên Mỹ. Ủy Ban này có trong suốt thời kỳ thế chiến hai để tạo sự giải quyết thuận lợi các vấn đề phối hợp quân sự. Cơ quan này không phải là một bộ tham mưu phòng thủ cho tổ chức các quốc gia Châu Mỹ cũng như cho Ủy ban quân sự.

Những bất lợi lớn lao

Tổ chức các quốc gia Mỹ châu chưa chắc đã phác họa ra được một chính sách quân sự hữu hiệu cũng như chưa điều động được các cuộc hành quân dã chiến. Lý do yếu kém này là do sự khác biệt trong quan niệm chống đối CS của các quốc gia Châu Mỹ La Tinh, và do địa vị vững mạnh của bất cứ một vị nguyên thủ nào, khiến họ dễ bị dang đối lập buộc tội là tay sai của Mỹ.

Cho nên bất cứ một bộ chỉ huy liên Mỹ nào thiết lập ra để ngăn chặn sự bành trướng của CS ở Tây bán cầu chắc chắn phải do một sĩ quan cao cấp Mỹ chỉ huy với chừng 80°/o phương tiện quân sự do Mỹ cung cấp.

Điều đó đặt ra một vấn đề lớn về tầm mức đòi hỏi những lực lượng chiến lược mới. Bao nhiêu thì đủ? Mỹ có đủ lực lượng để thi hành một chiến lược mới ở Tây Bán Cầu không trong khi Mỹ vẫn phải đảm nhiệm những cam kết khác ở khắp thế giới.

Câu trả lời hoàn toàn tùy thuộc vào địch thủ của Mỹ chứ không tùy thuộc vào các đồng minh của Mỹ. Những lực lượng trừ bị chiến lược hiện tại chỉ có mục đích tăng cường cho lực lượng Mỹ ở Âu châu Á châu và cho việc phòng thủ những vùng xa xôi yếu như Alaska và Panama.

Sơ khởi, lực lượng cần cho việc can thiệp ở Châu Mỹ La tinh có thể là những đơn vị TQLC hoặc những đơn vị trang bị nhẹ có thể vận chuyển bằng hàng không. Tình thế khó mà có thể đòi hỏi những bộ phận nặng của 2 sư đoàn bộ binh cơ giới trong lực lượng trừ bị chiến lược.

Bất cứ một cuộc phái quân vào tới Châu Mỹ La tinh cũng làm giảm bớt số đơn vị khả dụng dành để dàn ra những nơi khác. Và một số những vùng mục tiêu khác ở Châu Mỹ La tinh nếu cũng đòi hỏi sự có mặt của Mỹ, thì Mỹ lại phải có thêm lực lượng.

Thêm vào đó, bất cứ một cuộc đe dọa nào của Nga ở Âu châu như hồi 1961 hoặc đe dọa của TC tham dự trực tiếp vào chiến tranh ĐNÁ và Đại Hàn, hoặc bất cứ một quyết định nào của Mỹ hay Tổ chức các quốc gia Châu Mỹ là phải loại Castro và những cán bộ CS khác khỏi Cuba thì cũng đều buộc phải tăng thêm tầm mức lực lượng Mỹ.

(1) Khi bài này đang lên khuôn thì TQLC Mỹ bắt đầu rút khỏi Santo Domingo.

ĐẶNG-TÂM lược dịch
U.S News and World Report

thắc mắc khiếu nại

Trúng rồi lại trượt

Kính gởi Ông Chủ Bút Nhật Báo

Thưa Ông,

Tôi ký tên dưới đây là Nhữ Văn Úy, 27 tuổi, hiện ở 138/3 ấp Trung Chánh, Trung Mỹ Tây, Hốc Môn là ứng cử viên Hội đồng Tỉnh Gia Định, trân trọng yêu cầu Ông một việc.

Nguyên theo kết quả của cuộc bầu cử Hội Đồng tỉnh Gia Định mà ông Trưởng Ty Hành Chánh cho tôi hay, thêm vào đó sự niêm yết và gọi máy phóng thanh của Chi Thông Tin Hóc Môn, tôi đắc cử thứ 15; nhưng ngày sau tôi lại thất cử vì xếp xuống hàng thứ 16, theo sự giải thích của chính quyền : cộng lộn phiếu của người khác ! sự kiện đó khiến dễ gây hoang mang và thắc mắc, có hại cho danh dự của tôi vậy xin phiền ông Chủ bút cho đăng lời trần tình của tôi (đính kèm) trên quý báo để đồng bào toàn tỉnh thông cảm trường hợp đặc biệt đó.

Sự giúp đỡ của ông chủ bút là một đặc ân dành riêng cho tôi — nói riêng — và cũng là dành cho giới thấp cổ bé miệng — nói chung —.

Trân trọng kính chào Ông

Gia Định, ngày 2 tháng 6 năm 1965

NHỮ VĂN ÚY

Lời trần tình của ứng cử viên Nhữ-văn-Úy dấu hiệu «xóm nghèo» với đồng bào Gia-Định

Thưa Quý vị

Theo kết quả hồi 17 giờ 10 ngày 30-5-65 về cuộc bầu cử Hội Đồng Tỉnh Gia-Định, tôi đã được đắc cử thứ 15 với số thăm 45.414 phiếu, kết quả này ở các Quận khác tôi không rõ nhưng riêng ở Hốc Môn, Chi Thông Tin đã loan báo cho đồng bào hay bằng các phương tiện : Viết trên bích chương bằng vải, nói trên máy phóng thanh; bởi thế tôi đã loan tin để một số bà con hay cũng như đã gặp một số thân hào nhân sĩ của 4 Quận (còn 2 quận nữa chưa kịp đến) để sửa soạn đặt các văn phòng đặt đại diện tiếp xúc với đồng bào.

Thế rồi tới 11g ngày 1-6-65 tôi hay tin bị thất cử vì thụt xuống thứ 16 bởi sự cộng lộn phiếu (theo sự giải thích của chính quyền ; đồng bào lưu ý cộng phiếu bằng hai máy cộng 1); Trước sự kiện này tôi đã đệ đơn nhờ ông Chủ tịch Hội đồng bầu cử tỉnh Gia định cấp thời cứu xét :

1) Cho Tổng kiểm phiếu lại cũng như cộng lại số phiếu của từng thùng của toàn thể các ứng cử viên đồng thời soát lại những phiếu bất hợp lệ.

2) Cho soát lại số cuống thẻ cử tri và số phiếu đã phát ra xem có phù hợp với nhau không ?

3) Cho soát lại số phiếu còn dư của 52 ứng viên xem có đồng đều không ?

Sự soát lại này cần phải có sự hiện diện của 52 ứng cử viên hoặc đại diện.

Vậy tôi trân trọng loan báo để đồng bào rõ.

Thưa quý vị, tôi tin tưởng dưới chế độ hiện tại có sự công bằng và dân chủ nên mới nạp đơn ứng cử ; bởi thế tôi hy vọng với sự vô tư của quý vị Thẩm phán, sự kiện này sẽ được giải thích minh bạch khỏi để đồng bào hoang mang và thất vọng.

Trước khi ngừng lời, tôi thành thật đa tạ những vị đã nhận lời làm đại diện cho tôi (Tân Bình : Thi sĩ Ngọc Cầm, Nhà Bè : Ô. Phan văn Xiển, Gò Vấp : Ô. Đặng trần Dung, Hốc Môn : Ô. Nguyễn bình Đà) và tôi cũng chân thành cảm tạ quý vị cử tri đã tin tưởng và mến thương mà dồn phiếu cho tôi trong kỳ này vậy.

Trân trọng kính chào quý vị.

Gia Định, ngày 2 tháng 6 năm 1965
NHỮ VĂN ÚY
Ứng cử viên Hội Đồng Tỉnh Gia Định
«dấu hiệu Xóm Nghèo»

KẾT QUẢ GUỘC
XỔ SỐ TỪ THIỆN
do Phụ Nữ Chí Nguyện Hồng Thập Tự tổ chức

— Lô số 1 : vé số 001558 trúng 1 bộ tranh sơn mài
— Lô số 2 : vé số 000372 trúng 1 poupée lớn
— Lô số 3 : vé số 002039 trúng 1 xe đạp Apollo England
— Lô số 4 : vé số 000460 trúng 1 sắc lớn bằng da
— Lô số 5 : vé số 003452 trúng 1 tượng «Ông Thọ»
— Lô số 6 : vé số 002438 trúng 1 tượng «Hà Tiên Cô»
— Lô số 7 : vé số 003491 trúng 1 con cho bông
— Lô số 8 : vé số 000433 trúng 1 bóp xách tay bằng da
— Lô số 9 : vé số 004384 trúng tượng «Ngựa nằm»
— Lô số 10 : vé số 001261 trúng 1 xách tay sơn mài
— Lô số 11 : vé số 001551 trúng 1 hộp sơn mài
— Lô số 12 : vé số 002468 trúng 1 sắc xách tay bằng da
— Lô số 13 : vé số 000054 trúng 1 hộp thuốc sơn mài
— Lô số 14 : vé số 003144 trúng 1 hộp thuốc hơn mài
— Lô số 15 : vé số 004230 trúng 1 hộp sơn mài
— Lô số 16 : vé số 000178 trúng 1 hộp sơn mài
— Lô số 17 : vé số 000179 trúng 1 bong bóng có lục lạc
— Lô số 18 : vé số 002488 trúng 1 bong bóng có lục lạc
— Lô số 19 : vé số 001548 trúng 1 ống sáo bằng nhựa
— Lô số 20 : vé số 004062 trúng 1 bảng giấy tập viết xóa.

Yêu cầu quý vị đem vé số trúng lại số 2 đường Tả Xương để lãnh đồ vật.

D TIẾP THEO TRANG 3

có chận bắt được quả tang tại Công nhà Rồng, một quân xa GMC số 405.900 của Phủ Quốc trưởng, do Trung sĩ I Tr. văn Quốc và hạ sĩ Đoàn minh Tâm lạm dụng để chở hàng hóa lậu thuế.

Do biên bản số 119 ngày 10.4.65, Ty Cảnh Sát Quốc Gia Không hải cảng có chuyển hồ sơ nội vụ đến Biện Lý Cuộc Tòa Sơ Thẩm Saigon để định đoạt. Sau đó, do chuyển giao số 642 ngày 19.4.65, Biện Lý Cuộc Tòa nói trên cho giải giao các bị can đến Sở Cảnh Sát Tư Pháp Tổng Nha Cảnh Sát Quốc gia để điều tra bổ túc.

Những người liên hệ trong việc này ngoài hai quân nhân nói trên còn có một số Hoa kiều trong đó có Bá Tăng- Bàng Liên, ngụ tại Cholon, số 107 đường Đào duy Từ (chớ không phải là Bà Hồng Liên, một thiếu phụ Việt Nam, như dư luận trước đã đồn đãi sai lầm). Tất cả những người này đã được Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia dẫn giải đến ông Biện Lý Tòa Sơ Thẩm Saigon để xét xử.

Ngoài ra, cuộc điều tra cũng cho biết rằng số hàng hóa đề cập trong việc này thuộc loại hàng thông dụng chớ không phải hàng quốc cấm.

Đây là một vụ lạm dụng công xa để làm chuyện phi pháp đã bị nhà chức trách kịp thời khám phá và Phủ Quốc Trưởng đã ra lịnh điều tra hầu trừng trị kẻ phạm.

L TIẾP THEO TRANG 3

Trong khi chờ đợi, Bộ Lao Động có cử Bác Sĩ Thanh Tra Y Tế Lao Động với Y Tá tới chăm nom. Thể theo lời đề nghị của Bác sĩ Bộ Lao Động khuyên các đẹ tam nhân không nên đi lại nơi tuyệt thực gây xúc động có thể có hại trầm trọng tới tình trạng sức khỏe của công nhân.

A TIẾP THEO TRANG 3

Quang Hoa (Hương Cảng). Dưới đây là chương trình các trận cầu giao hữu quốc tế :

Đêm thứ năm 10-6

Hải-quân đ/v Thương-khẩu Quang-Hoa Hồngkông đ/v Q. Thuế

Chiều Thứ Bảy 12-6

Căn-cứ Hàng-không đ/v Công-lộ Quang-Hoa Hồng-kông đ/v T.T.M

Chiều Chúa Nhật 13-6

Tòa Đô-chính đ/v Thiếu-sinh C.S. Quang-Hoa Hồngkông đ/v Hội-tuyển

Vé có bán trước từ ngày thứ ba 8-8-65, trong giờ làm việc tại : Saigon 1) Văn Phòng Tổng Cuộc Túc Cầu VN 37, Hồng thập Tự. 2) Nhà hàng Constellation (sau Quốc Gia Ngân Hàng đường Nguyễn Công Trứ). CHỢLỚN 1) Vận Động trường Cộng Hòa, 2) Tân Cầu, 354, Nguyễn Hoàng Chợlớn.

F TIẾP THEO TRANG 3

chiếm này ty đã mở rộng mạng lưới thu nhận thóc nhiều gấp đôi năm ngoái và bổ sung thêm cán bộ, phương tiện cân đong cho các kho, để nông dân đỡ phải chầu chực. Ngành giao thông vận tải tỉnh cũng chuẩn bị nhiều thuyền xe để chuyển thóc vào kho.

Bọn Việt Cộng ở Nghệ an thì khoe khoang một thành tích ghê gớm là đã huy động dân chúng đào được hàng vạn cái hầm tránh máy bay ngoài đồng cho bộ đội ẩn núp khi tác chiến.

Như vậy ta đủ thấy sự hèn nhát của Việt Cộng. Lúc có máy bay tới bọn lính tráng chạy mất dạng hết ra đồng, còn bỏ mặc dân chúng ở trong làng.

Đọc và cổ động
Chính Luận

T TIẾP THEO TRANG 3

như để có thời gian thu thập những yếu tố mới, Bộ đã có biện pháp sau đây :

1°) Hoãn thi hành khế ước của ông Vinh Bảo, đến khi có quyết định dứt khoát là thi hành hoặc bãi bỏ khế ước,

2) Ủy cho Ông Xử lý thường vụ trưởng trách vụ «Trưởng ngành Quốc nhạc» trước giao cho cho Ô. Nguyễn văn Thinh, vì ông này có liên hệ đến chuyện rắc rối xảy ra ;

3) Yêu cầu Hội đồng kỷ luật nhà trường xét thái độ của các nhạc sinh dương đơn, cảnh cáo họ về những hành động quá khích và vô ý thức đã làm thương tổn đến trật tự học đường.

Bộ Văn Hóa Giáo Dục tưởng cần xác định rằng vụ lộn xộn vừa qua chỉ giới hạn trong một số nhạc sinh ngành Quốc nhạc và một cuộc điều tra hành chánh thứ hai chỉ có thể thực hiện khi có yếu tố mới.

Bộ kêu gọi toàn thể nhạc sinh hãy bình tĩnh, tránh những hành động nông nổi hầu trật tự và kỷ luật sớm được vãn hồi. Mặt khác, Bộ cũng mong mỏi báo chí có thái độ xây dựng trong việc tìm hiểu sự thật về vụ này, tránh những sự khai thác có hại cho việc giáo dục.

Saigon, ngày 3 tháng 6 năm 1965
Bộ Văn Hóa Giáo Dục

R TIẾP THEO TRANG 3

đại hình về tội đả thương trí mạng và ăn giầu từ thi. Trước tòa sơ thẩm đại hình sáng qua, 4 bị can đã được các luật sư Phạm văn Toản, Vương văn Bắc và Phan tấn Chức tận tình biện hộ. Kết quả, tòa tha bổng Đại úy Nguyên, nhưng phạt 3 bị can kia mỗi người 2 năm tù ở.

C TIẾP THEO TRANG 3

Tuyển mộ binh sĩ quân cảnh

Binh chủng Quân Cảnh cần tuyển mộ một số binh sĩ quân cảnh trong hạn tuổi từ 17 đến 30. Thời hạn thâu đơn từ 7 đến 30-6-65. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với ban tuyển mộ quân cảnh đặt tại Quân Vụ Thị Trấn Sài Gòn đường Lê Văn Duyệt Sài Gòn.

Tuyển Tân binh quân nhạc

Bộ chỉ huy Trường Quân Nhạc Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa cần tuyển mộ một số tân binh tình nguyện để phục vụ trong ngành quân nhạc. Xin liên lạc trực tiếp với phòng nhận việc trường Quân Nhạc tại trại Yên Thế Thủ Đức trong những ngày làm việc, Hạn chót thâu đơn là ngày 12-6-65.

Thi tuyển chuyên tiếp viên

Kỳ thi khảo sát năng lực để tuyển chuyên tiếp viên tại Tổng Nha Thuế Vụ được ấn định vào ngày 19-6-65. Số báo danh đã được tới bằng bưu điện, nhưng phòng ngừa sự thất lạc, yêu cầu các ứng viên đã có đơn xin dự thi đến tại sở huấn luyện Thuế Vụ số 85 đại lộ Hàm Nghi Saigon lầu hai lấy số báo danh nếu chưa được số báo danh.

Lấy thêm học viên Bưu Điện dự khuyết

Nha -Tổng Giám đốc Bưu Điện cho biết : những thí sinh trúng tuyển dự khuyết từ số 1 đến số 30 của kỳ thi nhập học trường Quốc Gia Bưu Điện vừa qua đã được lấy thêm vào lớp học. Vậy những bạn nói trên nên gấp rút đến trình diện.

H TIẾP THEO TRANG 3

Tây Ninh

Các ông : Lâm ngọc Diệp, Huỳnh lương Thiện, Vũ trung Nghĩa, Hoàng thọ Vinh, Tô bỉnh Cầm, Nguyễn văn Miêng, Huỳnh văn Diêng, Trần quang Tâm, Huỳnh hữu Lộc, Trần văn Tang, Lê biên Tỷ, Nguyễn văn Công.

Bình Thuận

Các ông : Trương Gia Kỳ Sanh, Nguyễn Quý Mỏi, Trần Bá Nghĩa, Nguyễn Hữu Lý, Trần Huỳnh Hà, Nguyễn Lương Xang, Đỗ Trọng, Thông Thuận, Phu Năng Khin.

Darlac

Các ông : Lê văn Triều, Hoàng công Hóa, Ng văn Đại, Y Bham Nie Bùi xuân Hinh, Nguyễn văn Cần, Phạm văn Trinh, Y djam Nie, Y blieng Hmox.

Quảng Nam

Các ông : Nguyễn Đình Hiếu, Phan Bồng tức Trương Tư, Phạm Lai, Nguyễn Quý, Nguyễn Hữu Hoán, Nguyễn Minh Huy, Khúc Thừa Văn, Trần Phước Thái, Trần Xuân Vinh, Võ Toản, Lê Phước Lý, Phan Phấn.

Quảng Trị

Các ông : Tư Đỗ Minh, Võ Toàn Âu, Đoàn văn Đản, Hoàng Liên, Lê thọ Thế, Lê Dinh Ngoạn, Lê Thọ Dương, Phan Tư Phấn, Nguyễn Đức Âu

Thừa Thiên

Các ông : Hoàng ngọc Tăng, Võ văn Bằng, Nguyễn đức Trang, Nguyễn khoa Phẩm, Dương văn Sung, Lê viết Kinh, Nguyễn Ngạn, Võ văn Dung, Cao văn Chuẩn, Dương nguyên Thanh, Phạm Thùy, Nguyễn đức Nhận.

Kontum

Các ông : Nguyễn hữu Phú, Nguyễn văn Thông, Trần văn Hai, Glinh, Tống Phước Nguyên, Đinh xuân Huệ.

Lâm Đồng

Các ông : Nguyễn hữu Trí, Phạm văn Phẩm, Kgeob, Trần văn Mạc có Nguyễn thị tuyết Mai, K Biu.

Bình Dương

Các ông : Nguyễn văn An, Lê ngọc Tường, Nguyễn văn Liễu, Nguyễn văn Đối, Trần trung Tiện, Võ văn Tân, Nguyễn ngọc Bầu, Võ văn Ứng, Bà Dương thị Hiếm.

Kiến Phong

Các ông : Nguyễn Xuân Trường, Lê Phước Thành, Nguyễn văn Thọ, Phạm Minh Hiếu, Nguyễn văn Sáu tự Sáu Chẳng, Đỗ Thanh Bình, Nguyễn Quang Hồng, Bùi văn Kiến, Lê Hữu Ngãi.

Long An

Các ông : Lê Tai Hoa, Nguyễn Hữu Cần, Phạm Văn Nhung, Tiêu Văn Phùng, Nguyễn Văn Xương, Huỳnh Văn Thới, Nguyễn Hữu Ngọc, Phạm Văn Hay, Võ Văn Chất, Trần Văn Đô, Lê Văn Di, Huỳnh Quang Cho.

Tuyên Đức

Các ông : Nguyễn khắc Thơ, Nguyễn thái Tình, Trần Tứ, K'Biang, Nguyễn văn Lan, Nguyễn văn Chìu.

Ba Xuyên

Các ông : Bùi thanh Sử, Vương kỳ Nam, Trần văn Hưng, Huỳnh văn Xám, bà Trần huệ Phương, Trần bửu Trinh, Lê duy Dậu, Đào Xem, Trần hương Xiêm.

Bạc Liêu

Các ông : Lương Văn Nhâm, Phan Tấn Đạt, Trần Văn Danh, Trương Hữu Thành, Diệp Quang Phước, Lưu Được tự Hưởng, Cao Triều Mẫn, Tiêu Văn Tiến, Nguyễn Lộc Tiến.

(CÒN TIẾP)

Nhật Ký

(Tiếp theo trang 3)

?— Tại sao tiền chi ra nhiều như vậy mà... riêng ở tỉnh Gia-Định lại làm ăn quá bê bối như vậy ?

2) Phải chăng ở tỉnh Gia Định đã có sự gian lận cho nên kết quả ngày hôm sau mới «Xà lù cu xoong» kết quả ngày hôm trước ?

3) Mấy ông ở Gia Định có «kỳ thị» gì ứng cử viên Nhữ văn Uy và «tư tình gì ứng viên bác sĩ Nguyễn Hữu Trí không ?

4) Nếu quả là có sự gian lận thực sự thì phải đem hết mấy ông có trách nhiệm ra chợ Bà Chiểu mà đánh cho mỗi ông ba roi vào mông để cho mấy ông chừa cái lối «làm hại» chính quyền quốc gia đi.

5) Nếu quả bà có «sự cố hai cái máy tính mà lại cộng lầm» thì trước hết phải đem 2 cái máy tính ấy ra chợ mà đốt, sau làm đơn kiện nhà sản xuất máy tính và sau nữa đem tất cả những ông nào bấp tấp loan tin ông Nhữ Văn Uy trúng cử từ chiều hôm 30-5-65 cho tới sáng hôm 1-6-65 (viết trên bản tin tức, viết trên bích chương bằng vải nói trên máy phóng thanh v.v.) ra chợ mà đánh đòn. Vậy vẫn chưa «hòa cả làng» được đâu ! Bắt tất cả các ông ở tỉnh Gia định phải góp tiền lại đền cho chính phủ 2.250 ngàn đồng (mỗi ông hội đồng 150 ngàn, vậy 15 ông vị chi là 2.250 ngàn đồng mà, Nhà báo có làm tính sai đâu) để chính phủ **tổ chức bầu cử lại ở Gia Định**

Chúng tôi đòi hỏi phải phanh phui cái vụ này ra ánh sáng và phải trừng phạt nặng nề những ai có lỗi hoặc bê bối cẩu thả.

Phải làm như vậy thì dân mới có bằng cớ rằng cuộc bầu cử này hoàn toàn không có gian lận như các cuộc bầu cử của gia đình với dân em nhà Ngô.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

NHÀ

Tốt nhất Saigon
Là đất chợ Phú Thọ (vườn Cao Su cũ), đất cát, không sình, có thể xây lầu, 5, 10 tầng. Có đất cất phố buôn bán, cất cinéma. Đại Tửu Gia, Building. Còn vài lô rất tốt và rẻ. Hỏi gặp ông Ngoạn 106 Nguyễn Huệ lầu 1 Saigon (Cinéma Rex ngó qua). Đ.T. 23.387.

Bán phố giá rẻ, trả góp đủ tiện nghi, chắc chắn an ninh, giao thông thuận tiện. TUILPHUHUU 1 bis Phan Chu Trinh Gia Định Đ.T. 20.715.

Bán nhà xây 3 phòng đẹp, rộng, mát. Nền gạch bông, bếp gạch men. Đủ điện nước, phòng tắm, cầu tiêu, sân trước, sân sau. Hỏi 101/2 Hùng Vương Thị Nghè.

Cần THUÊ hoặc MUA với giá phải chăng villa, building, kho hàng hoặc đất trong vùng Tân Sơn Nhứt Yên Đỗ. Hỏi CHANSUN Agency 437 Hai Bà Trưng Saigon Đ.T. 23.894.

Bán nhà mặt tiền mới xây đúc, kiểu mới 4mx30m, có điện, giếng, garage giá 450.000đ Hỏi 158 Trần quang Diệu, Phú Nhuận.

Bán villa lầu BA mới cất 5 phòng ngủ, Ngô tung Châu G.Đ. luôn 334m2 đất. Đủ tiện nghi giao trống Do 8 Đặng Tất Tân định.

Villa mới Saigon
4 villa, 8 phố lầu như villa tân kỳ 4 ph. ngủ, 2 ph. tắm, ph. ăn, ph. khách, sân, garage, 250m2 Ngô thời Nhiệm, Kỳ Đồng, Pasteur, Lê thanh Tôn (cách trả tiền dễ) xin do MYKIM 8 Ngô tung Châu SAIGON Đ.T. 21.989. CHO VAY — BÁN GÓP, SANH LỢI BẢO ĐẢM.

Nhà bán (4m x 17m) số 267/17C Trương Minh Ký Saigon (giao nhà trống), thương lượng số 170 Trịnh minh Thế Đ.T. 23.368.

Bán 1 căn nhà 2 từng gác suốt 15thx4th Xem nhà tại 384/135 Lý Thái Tổ SG.

Cần sang gấp 1 tiệm hớt tóc đủ tiện nghi. Số 30 đường Trưng Trắc — Vũng Tàu.

Cho mướn phòng 4mx9m lầu nhì không nấu ăn Hai người ở. Hỏi 64 Trần quang Khải

Bán nhà riêng biệt, có đèn, nước (giếng riêng) khu yên tĩnh có nhà để xe. Đất rộng. Hỏi số 386/57 bis Trương minh Giảng Saigon.

Nhà bán 3m5 x 12m tường xây, gạch bông, hướng đông nam, đủ tiện nghi điện nước gần chợ trường học, giá 210.000đ. Giao nhà trống ngay. Hỏi 56/26 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà bán mặt đường gần chợ Vườn Chuối và tủ hàng vàng Hỏi 311/16 Phan đình Phùng Sgn. Mời bà mua từ 3.500đ lại lấy.

Bán nhà cần bìa 4 x 17th, luôn đất tổng cộng 125 th. vuông, đủ tiện nghi, giao nhà ngay tại đường Dương công Trừng, Thị Nghè Gia định). Xin hỏi 361/39/4 hẻm Phan đình Phùng Saigon.

Bán nhà Nhà lầu đúc, mới cất xong, kiểu đẹp, mặt tiền đại lộ. 4m x 22m, có chỗ để xe, đủ tiện nghi giá 620.000đ. Xem nhà suốt ngày. 646 Trần quốc Toản.

Bán nhà lầu kiểu tối tân, 4 x 13th, giá 110.000đ Ngang bằng nước đá Ngọc Thủy gần chợ Bình Thới 152/1 Hương lộ 14 Qu ; 6 Cầu tre.

Bán gấp biệt thự 41 cư xá Kiến Thiết Thủ Đức 200m2, sân rộng, cây ăn trái, có điện nước hoặc đổi hay thuê nhà tại khu Lê văn Duyệt hay Trương minh Giảng.

Nhà cho thuê đẹp, tiện nghi, rộng rãi, gần chợ, trường học và nhà thờ. Đặc biệt có phòng trọ nữ sinh, nữ công tư chức độc thân. Hỏi 64/2B Phát Diệm Saigon.

Bán nhà đủ tiện nghi (5mx15m) hướng mát, khu biệt thự, giá 119.000đ. Hỏi 528/8 Phan thanh Giản Saigon.

Bán 1 căn phố, mặt tiền Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận. Hỏi 96 đường Nguyễn văn Học Gia Định.

CẦN NGƯỜI

Cần nhiều nữ chiêu đãi, trẻ đẹp biết tiếng Anh có lương tháng. Hỏi BILOXI Bar. 46 Hai Bà Trưng Saigon.

MORNING STAR BAR
89 Nguyễn văn Thinh Saigon
Cần 1 nữ Quản Lý, 1 Thâu Ngân viên (biết tiếng Anh) 4 chiêu đãi viên (có nhan dạng), trả lương tháng.

Cần gấp cần 10 cô chiêu đãi viên lương tháng 1.500đ, và 2 cô thâu ngân thế chưn 10.000đ, lương 2.000đ một tháng. Xin hỏi số 18, Nguyễn Trãi Vũng Tàu.

Cần 1 tài xế người Bắc có chứng chỉ tốt trên 30 tuổi lái xe nhà và làm việc vặt. Hỏi 98 Tự Do Saigon.

Cần Một tài xế ngoài tuổi quân dịch. Hỏi tại số 281/43-45 Trần bình Trọng Chợ Quán.

Cần —1 thâu ngân viên rành nghề có thế chưn
— 1 Barman chuyên nghiệp
— 1 tài xế xe nhà và nhiều chiêu đãi viên có lương tháng làm việc tại Biên Hòa, bao ăn ở hoặc xe đưa rước về Saigon. Hỏi 84 Phan thanh Giản từ 8 giờ tới 12 giờ.

Cần một tài xế bao luôn cả cu-li chạy xe cát đá. Hỏi vựa gạch 219 Huỳnh mẫn Đạt.

Quán THU-HƯƠNG
Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp, lành nghề không cần biết tiếng Anh, thiếu kinh nghiệm xin miễn đến. Hỏi số 166-C Ký Con Saigon.

Cần 1 thâu ngân, 1 Bà Quản lý và nhiều chiêu đãi viên thạo tiếng Anh, có thể nhận dạng Lương hậu, xin hỏi Jacqueline bar số 11 Nguyễn Thiệp Saigon.

Cần 1 thợ kỳ rành về Xuất Cảng Xin hỏi 84 Hồ văn Ngà mỗi buổi sáng vào lúc 9 giờ

Cần 2 em trai cỡ 16, 15 tuổi để giúp việc vào buổi tối. Hỏi 118 bis Cách Mạng 1-11.

Cần thợ tiện, thợ nguội, thợ bobinage Hỏi 138 Pasteur Saigon.

Cần thư ký hành chánh kế toán, thật giỏi Anh văn có thể đàm thoại và viết thư tiếng Anh ngữ, hoạt động, có bằng ... xe lương hậu. Xin hỏi tại 225B Trương tấn Bửu.

HỌC

Sinh viên Đại học Sư phạm II Nhận kèm trẻ từ Đệ Tứ trở xuống về Toán, Sinh ngữ. Xin biên thư hoặc liên lạc với Hinh 629/80 Phan đình Phùng Saigon.

INST FR^SE prépare entrée classes ... Col. Sad. Mme tại 41 Lê Lợi.

Ai cũng biết Đánh Máy Chữ
Kết quả chắc chắn chỉ tới trường THỦ - KHOA 237 Nguyễn tri Phương (ngay Ngã Sáu Cholon) THỦ-ĐÔ 355 Trần hưng Đạo Saigon (ngang Sở Cứu Hỏa). THỦ LONG 1005 Trần hưng Đạo (Rạp Oscar ngó qua) HANOI 370-A Trương minh Giảng (Ngã Ba đèn màu) vì tổ chức đại quy mô, phương pháp giản dị, chỉ dẫn hay, toàn máy mới, mặt chữ duy nhất, bài vở đặc biệt thi sở Mỹ, Q.G.T.M. Học phí hạ, có lớp cấp tốc đi làm ngay. Nhận học viên mỗi ngày.

Anh Văn Dễ Học
Vỡ lòng (khóa 2 tháng) Căn bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. **39 đường YERSIN Saigon** Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Do Giáo-sư Hoàng-xuân-Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London. Tận tâm dẫn giảng.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ về thực hành, văn phạm, dịch báo (1 khóa 18 giờ hoặc 36 giờ). Do Giáo Sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ dầy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn theo phương pháp phối hợp trực dụng của các danh sư : R. DIXON — A.L. WRIGHT — MC. GILLIVRAY. Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện, lịch sự và cố định từ lâu. 177 Lê Thánh Tôn (gần chợ Saigon).

Anh Văn đặc biệt
(Khai giảng tối 4-6-65)
Chuyên **Đàm Thoại, Thông Dịch**. Có dạy đủ loại sách và lớp chỉ học riêng với Mỹ. Giáo Sư Mỹ **Romberg, Crosby, Tom.** và thỉnh G.S. **Hoàng Hiệu,** và **Thanh Sơn** (Cử Nhân, M.A.) dạy bảo đảm khóa 2 và 4 tháng nói thạo để đi làm và tạo cho bạn một căn bản vững để thi đỗ. Nhận dạy riêng. Học phí nhẹ. Xin hỏi gấp trường TÂN-THANH số 196, Trần quang Khải Tân định. (Giờ hỏi : 5 giờ chiều đến 9 giờ tối).

TƯ THỤC
Anh Văn Luân Đôn
THE LONDON SCHOOL
223/5A Phan đình Phùng — Saigon Địa chỉ cũ 98 Chi Lăng Gia Định Ban G.S. toàn Anh-Mỹ Được tín nhiệm nhất Saigon. **Đầu tháng 6** mở thêm Lớp Vỡ Lòng và nhiều Lớp
— *First year grammar*
— *First year Phonetics*
— *Pre-Lower A and B.*
Ngày **15-6-65** mở Lớp mới Luyện thi Cambridge Proficiency và Lower.

Anh - Pháp - Nhựt
Dạy vỡ lòng thực hành, đàm thoại cấp tốc khóa 3 tháng biết xã giao, đi làm hoặc xuất dương. Sơ cấp trung cấp sáng, chiều tối. Bảo đảm. Nhận đi dạy tận nhà. Hỏi số 82/3 đường Yên Đỗ Tân Định.
Có xem chỉ tay, bói bài, chữ ký ở địa chỉ trên mỗi ngày và Chủ Nhật.

Etudiants cherchant des places de précepteurs ou de répétiteurs de 11è à 3è. ECRIRE à M. LONG 145 Ng. Hoàng Cholon.

Anh Văn đàm thoại
Lớp ít người : khóa I (2 tháng 1/2) khóa II (3 tháng)—Khai giảng : **7-6-65** phương pháp tân tiến, linh động, dễ hiểu, nhớ lâu, do MISS LEE phụ trách. Học hỏi thăm đường phố, Bưu điện, Ngân hàng, khách sạn, các thức ăn, mời bạn đi chơi, hẹn hò, gọi điện thoại v.v...
— Có lớp CAO do toàn Giáo sư Mỹ. 191/2 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon.

Kỳ Nhi ban B. Nhận dạy mỗi Groupe 6hs hiếu học, có phụ huynh dẫn tới Hỏi 148/22A Yên Đỗ.

Luyện Thi 11è và 7è Kết quả bảo đảm Có LỚP HÈ từ Maternelle đến 7è. Do các giáo viên Pháp - Việt đảm nhận. Có xe đưa rước. Trường **Thái Sơn.** 356 Phan Thanh Giản Saigon.

LỚP RIÊNG ANH - VĂN
G.S. **NGUYỄN-THẾ-THÔNG**
chỉ dạy **ĐÀM-THOẠI** do người lớn cần đi làm, buôn bán, chuyện trò xã giao với bạn bè Anh Mỹ. Lớp học ít người. Có g.s Mỹ và nhiều cơ hội để nói Anh văn 8-6-65 mở thêm **3** lớp **VỠ - LÒNG** (cho người chưa biết tí nào hoặc đã biết qua chút ít mà chỉ muốn học Đàm Thoại, **2** lớp **ĐẶC - BIỆT** (cho người lớn học mãi mà không nói được) **1** lớp **ĐÀM - THOẠI ĐỌC BÁO ANH - MỸ** xin ghi tên gấp tại **155 Trần quang Khải** Tân Định.

linh tinh

TIÊN TRI **Gia Cát Hồng**
239, Trần Quốc Toản Saigon
(Kế ngã ba Pétrus Ký Trần-Q-Toản) Trên 20 năm đi khảo cứu khắp nơi về khoa học huyền bí. *Đặc biệt xem chữ ký, chỉ tay, bói bài mà biết rõ tuổi tác, việc làm, gia đạo, tình duyên thi cử, công danh của quý vị. Cam đoan nói đúng việc đã qua, hiện tại mới nhận tiền*) Việc sắp tới có giấy tờ bảo đảm chắc chắn. Ở xa gởi chữ ký kèm 100đ tem 1 tuần sau có bản tiên đoán tỉ mỉ. Tiếp khách : *Sáng chiều tối* kể cả ngày lễ (Bưu phiếu đề tên ông PHẠM BẢO, quản lý viện Chiêm tinh G.C.H.)

CAO LÔ LA
TRỊ HÔI NÁCH
Tính chất đặc biệt của thuốc làm tuyệt nọc mùi hôi nách khi trời nóng nực. **Khi xoa thuốc sẽ ngấm vào da thịt. Không làm dơ bẩn quần áo.** (Cách dùng chỉ rõ trong toa thuốc
Tổng Phát hành : Nhà thuốc VẠN HỒI XUÂN 273 Võ di Nguy Phú Nhuận có để bán ở các tiệm thuốc Bắc và các tiệm Bazar.

Đại hạ giá 999đ.
MỘT BỘ NỆM MOUSSE 1m60 x 2m (vải bọc tính riêng) và 830đ. 1 cái giường sắt 1m60 x 2m tại tiệm TOÀN MỸ 533 Trần Hưng Đạo Saigon. (trước Trường Huấn Luyện Cảnh Sát Đ.T.) Nơi đây chuyên bán sỉ và lẻ các loại nệm MOUSSE gối thông hơi của các hãng danh tiếng, giường sắt, nệm salon, mảnh nylon... Hàng bảo đảm mới tốt bền đẹp, sài trên 7 năm chưa hư giá nhất định.

Tắm biển không bị nám nắng nhờ dùng thuốc **BIKINI**
Có bán tại nhà thuốc tây (Beta).

ẢNH MỘ BIA
Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh mầu trên dĩa. Sao lại các giấy tờ giao liên, chụp ảnh 20 phút. FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigon gần ciné HồngBàng

Uốn Tóc Chú ý !!!
Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế lằn tóc thành nhiều mầu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao, 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có hàng trăm mẫu để lựa. Do bà Thủy Ái chuyên viên hữu hạng đã nhiều năm thực tập tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lãnh sửa những lằn tóc bị hư hoặc cháy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và keo xịt bán). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự). Thứ bảy làm tới 10g tối. Nghỉ ngày Chủ Nhật.

Kỹ Nghệ Lạnh
LÊ THÁI
283A Hai Bà Trưng Saigon. Điện Thoại 23.486. SỬA CHỮA — CHO THUÊ—MUA BÁN CÁC LOẠI.
TỦ LẠNH — MÁY LẠNH
Chuyên viên kinh nghiệm CÔNG VIỆC TẬN TÂM.
Cần mua máy lạnh — tủ lạnh.

Chuyên môn bao giờ cũng hơn !
Thiệp cưới đẹp, mới, lạ, giá rẻ, Mau lẹ.
Đức Tín Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp. *Danh Thiếp* mỹ thuật. Nhận in : Kinh, Sách, Nhạc. Nhà in ĐỨC-TÍN 118 Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

SYLVIE VARTAN
KING'S RECORDS
55 NGUYEN HUE

Cần mua nhiều Máy Chữ
Đủ loại Anh, Pháp, Việt. Trường Tấn Phát, 71 Trần quang Khải Saigon.

TEM TEM TEM
256, Hai Bà Trưng (ngang nhà thờ Tân định) nhận mua giá cao nhứt các loại tem thơ cũ (tem xài rồi) và feuillet non dentelé et dentelé Việt Nam. Bán đủ các loại tem chơi và dụng cụ.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHÁN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Gởi **Bagages đi Pháp** Công việc làm nhẹ tay, không bể không mất, do chủ nhân trông nom từ lúc niêm đồ vô thùng đến lúc chất hàng xuống tàu. Sẽ có 2 chuyến :
— 1 chạy này 8 Juin.
— 1 17 Juin.
Transéclair, 786 Phan đình Phùng Tél. 24.019.

Hậu tạ 500đ.
Cho ai lượm được các quẹt máy Zippo có khắc tên Captain Adams E.G. Xin đem lại số 16 Tự Do Saigon. Cam đoan không làm khó dễ.

Tiệm vàng
Nguyễn thế Năng
(Kim Long) 186 Lê thánh Tôn Saigon. Mua bán vàng 24k, 18k. Có bán vỏ bạc cà rá, bông tai, mè đay. Nhiều kiểu mới. Thợ nhận hột chuyên môn.

Tiệc — **TIỄN ĐƯA** — **ĐÓN TIẾP**
Bình - Lợi - Quán
Thết đãi chu đáo

Bán rẻ 2 bàn bi da có giấy phép và 1 lô bàn đá banh, hỏi số 240 Đồ thành Nhân Khánh Hội Saigon.

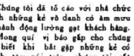
Mất Chó
Tôi có một con chó Berger đi lạc vào đêm 24-5-65. Ai bắt được xin đem lại số 78 Võ Tánh Saigon. Chúng tôi xin hậu tạ 2.000đ.

NHÀ LÀM NỆM **Liên - Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi**
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Thần cốc tử Thầy QuảngĐông nhà Tướng số đại gia được nhiều chánh khách và trí thức trong nước tín nhiệm. Tiếp khách cả ngày lễ và chủ nhựt. Khách ngoại quốc có thông ngôn. Ai tin về tướng số xin mời lại văn phòng : 126 Võ Tánh (Ngã Sáu) Saigon.

Tìm con
HUY hiện nay ở đâu, mẹ nhớ con nhiều. Con hãy biên thư theo địa chỉ dưới đây để mẹ đến thăm con. Bà Hiếu số nhà 144/5 ấp Tân Sinh Trung Chánh, xã Trung Mỹ Tây, quận Hốc Môn. Nhà trông ra cổng trại Bạch Đằng.

BỐ CÁO
Coi chừng giày hiệu giả
Gần đây có một số người cạnh tranh bất chánh lợi dụng in nhãn hiệu «HỎA TIỄN» dưới đây đã cầu chứng tại tòa án :



Chúng tôi đã tố cáo với nhà chức trách những kẻ vô danh có âm mưu và hành động lường gạt khách hàng.
Mong quí vị báo gấp cho chúng tôi biết khi bắt gặp những kẻ có manh tâm nói trên, chúng tôi rất mang ơn và hậu tạ.
Kính cáo
Chủ hiệu giày «VŨ-VĂN-TƯ»
214 Lê-thánh-Tôn Saigon

Bán 1 Play pen, 1 bàn tắm trẻ sơ sanh, 1 máy sinh tố, 1 máy đánh trứng, 1 magné Grundig. Hỏi 13A cư xá Nguyễn Hữu Cảnh Tân Định.

Bán Chó BOXER
Chó con rặc giống giá rẻ đặc biệt. Hỏi 35 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon.

Ngọc Thạch
Bán 1 chiếc vòng Ngọc Thạch xưa, ở Trung Quốc Đại Lục đem về, chiếc vòng này từng nằm trong quan tài với người chết nhiều năm, trong Ngọc có Máu và Tia Sáng, người Tàu kêu là Định Tâm Hộ Mạng Ngọc, rất có ích cho tánh mạng khi gặp Tai Nạn Rủi Ro. Giá 100 ngàn đồng. Xin hỏi ông Giáo sư 232 Nguyễn Hoàng Cholon.

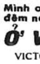
Nhắn tin
Chú HUỆ — Tôi làm ở Vũng Tàu, đồ may nhiều, công cao chú ra ngay. Có nhà rộng mát, ăn ở tiện nghi. Hiệu may «International» số 30 Trưng Trắc Vũng Tàu.
TƯ VẠN TOÀN Cao Thắng.

Du lịch Vũng Tàu
BẰNG XE CAR. Thường trực những ngày Chúa Nhựt và ngày Lễ. Sáng đi và chiều về. Dùng bữa trưa (Picnic) tại bãi Dâu. Hướng dẫn du khách đi vòng núi lớn, núi nhỏ, Phật Đài và tắm bãi O Quắn mà chỉ có 195đ.
Hãng SAIGON TOURS 33 Tạ Thu Thâu Đ.T. 22.865 — 10 Tự Do, Đ.T 25.555 Saigon.

Viện uốn tóc «THI»
275, đường Công Lý, Saigon (Ngã tư Yên Đỗ lên chừng 200th. bên tay trái).
Đặc biệt lãnh trang trí cho Cô Dâu.
Mười mấy năm qua, Quý Bà, Quý Cô (kể cả ngoại kiều) đã thưởng thức công nghệ của cô THI ; kính mời Quý Bà, Quý Cô thừa chút giờ dư vui lòng tiếp tục giao phó cho cô THI từng biết tôn trọng để bảo đảm cho mái tóc quý hóa của Quý Bà, Quý Cô được mẫu trang điểm hợp thức tân thời.
Saigon, ngày 11 tháng 5 năm 1965
Trân trọng kính chào
Quý Bà, Quý Cô
VIỆN UỐN TÓC «THI»

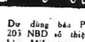
QUÁN ĂN THU-HƯƠNG
Nhận lãnh đám tiệc, có phòng ăn riêng biệt, trang trí rất sang trọng. Món ăn đủ các thứ : Tây, Tàu, Việt có cả thức nhậu : tôm, cua, lươn, ếch, tại số 166C Ký Con Saigon. Đ.T 24982.
Chủ nhân kính mời.

KHIÊU VŨ

Dạy Khiêu vũ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG. Dạy chung và riêng từng người. Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, xế cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/I.

Mình ơi !
đêm nay mình hẹn ở đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi bạn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh
— Huyền ảo.
— Ấm cúng.
— Sang trọng.
NIGHTCLUB VICTORIA
417 Võ Di Nguy Phú Nhuận

XE


Bán Dư dùng bán Peugeot 203 NBD số thiệt toàn hảo—Miễn trung gian— Hỏi 89 Công-Lý trong giờ làm việc.

Muốn bán gấp
Vespa Lambretta Gắn máy được giá xin mời Quý Bạn lại :
SALON — TÂN ĐỊNH
chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm. 216, Hai Bà Trưng Tân Định, Saigon gần ngã tư Hiền Vương, Hai bà Trưng.

Salon **XUÂN QUANG** 356 Phan Thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe AUTO, Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa hồng nhẹ.

Cần bán 1 chiếc xe hơi hiệu Bel Air décapotable đời 55, máy, vỏ ruột mới. Xin hỏi 413 Trần quý Cáp. Mời ông trả 125.000 đến thương lượng.

Bán Traction 15 số NBF xe nhà (hoặc đổi xe 2cv). Hỏi 468/39 Nguyễn tri Phương (chiều Chúa Nhựt).

Bán xe Traction 11 légèr tốt vỏ mới. Hỏi 248/7C Trương tấn Bửu.

Lambretta 3bánh
Cần bán, mới chưa có số. Hỏi 46 Chiêu Anh Các (chợ Hòa Bình).

Bán xe hơi B.M.W, EC kiểu mới, thật đẹp. Hỏi 442 Phan đình Phùng Saigon.

Cần bán 1 Vélo Solex tự động, còn tốt, giá rẻ. Hỏi 155A Tự Đức Đakao Saigon.

Commer Diesel 14 chỗ ngồi đời EC, còn mới nguyên. Rất tiện chở nhân viên, học sinh, bán hoặc đổi xe du lịch điều kiện dễ dàng. Hỏi trong giờ làm việc 224 Trần hoàng Quân Cholon.

Bán gấp xe Renaulre 4cv. Mới làm máy. giá 66.000đ. và một nhà hai gác nền gạch bông. Hỏi ông Tánh 763 hẻm 8 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận Saigon.

BÁN XE
Vespa-Lambretta ở đâu ?
Xin quý vị mang ngay lại :
SAIGON SALON
số 264 Hồng Thập Tự SAIGON Thế nào cũng bán xong trong 5 phút. Xe từ 10.000đ. tới 50.000đ. Mua trả tiền ngay, khỏi gởi, nhận mua những xe đã cầm thế. Vấn đề sang tên xe do Salon đảm nhiệm.

CẦN MUA
Giá cao trả tiền ngay nhiều
VESPA - LAMBRETTA
Giá 10.000đ. đến 50.000đ. mua cả xe đang cầm. Sang tên Salon đảm nhiệm chu đáo.

Salon **Phan thanh Giản** 664 Phan t. Giản Sg. Có nhiều xe trưng bán tại Salon

FORD Taunus camionnette bán 80.000 đồng.
— **2 LÔ ĐẤT** khu D Phú Thọ. Xin hỏi 91 đại lộ Hồng Bàng, An Đông.

SALON **NGUYỄN - ĐIỀU** Mua, Bán, Đổi, Xe Hơi 2-4 Tạ-Thu-Thâu — SAIGON Đ.T. 24.045

Bán — Peugeout 403 Hs — Citroen 2CV. EB — Alfa Roméo EB 4 cy. 8 In — Peugeot 203 décapotable NBE — Fiat 1.100 NBM — Renault «Floride» 1961 — Opel Station Wagon 1959 — Vedette NBB — Radio Philips gắn xe hơi.

Mua — Dauphine, Volkswagen, Taunus, Opel, 2CV, DKW, Peugeot 203, 403, 404.

Võ Tánh Auto
Số 16 Đại Lộ Võ Tánh Phú Nhuận Mua mau. Bán, Đổi và nhận gởi các loại xe tự động hoa hồng nhẹ.

Những người sành điệu đều dùng **AUTOBEL** để đánh bóng xe hơi. Liên lạc thương mại : Đ.T 36.602.

Phòng Trưng Bày Xe
Nguyễn Hữu
2A, đường Phan-văn-Trị—Giađịnh
Quí Ngài MUA, BÁN, ĐỔI hoặc GỞI xe nhanh chóng với những xe hiện diện tại nơi đây :
Simca 1000EC. I — Citroen Ami 6 EC.8 — 2cv Berline EB.5 — P.404 EB.3 — Anglia EB.7 — Taunus 17m BV—Oldsmobile F.85 EC7 (có máy lạnh, radio) và Dynamic 88 (4 cửa, sans montant, radio) — Ford 1962 Station wagon (máy lạnh, radio) — Chevrolet Corvair 1963 decapotable và Impala 1962 — Nash Station-wagon 1962 — Opel Kapitan BM — Simca BC — Volkswagen microbus CE — Austin đầu EC.2 (bus, 14 chỗ) — P.403 camionnette EB.
Chủ nhân : Ô. NG.-HỮU-SỬ
Kính mời.

Bán Vespa GS Ý EB 99... ít đi — như mới. Hỏi 232 Gia Long Saigon.

Bán xe 1 xe hiệu «Austin 55» NBV-4, vỏ sơn mới. Giá : 125.000đ. Hỏi 49, Nguyễn khắc Nhu. Đ.T 22.305 (giờ làm việc)

Bán Break 300 kgs Dauphine toàn hảo. Ctte 403 EB đầu. Do 79 Lương Hữu Khánh Saigon (sau Từ Dũ).

Bán Taxi Renault 4cv NBD, xe thật tốt (máy đời BS) 445 Bà Hạt Cholon.

203 bán NBV couchette bánh lùn, vỏ métalite, nệm sơn mới giá 125.000đ. Hỏi 398 Phan đình Phùng Saigon.

Bán Taxi Dauphine NBR 800 số hồng 6700 hoàn tốt còn rodage và cần mua nhiều xe vận tải không mui — Dodge, Fargo, Desoto chạy bằng essence và nhiều remorques. Hỏi 72 Bùi Chu Saigon.

BÍCH DU, THẦN CÔNG LÝ MIỀN TÂY

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

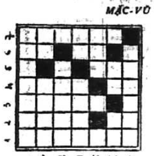
BÁO CHÍNH LUẬN 3-6-63

Mai Bê Bi

Phụ trách: Kiều-D.-Hùng, Tô-Ngọc

Ô CHỮ

MẶC-VŨ



NGANG DỌC NHƯ NHAU

1— Lòng thương người.
2— Giống như lá hẹ—Học lại bài cũ.
3— Huynh Đệ—G.
4— Một động vật giống tơ—Một giống chim.
5— Dùng để ngăn chận hạt—Anh của N—Không lớn.
6— Giống như bò—Hả tiếng Quảng Ngãi (ngược)—Một gậy.
7— Cha của cha.

HỘP THƯ

Bài nhận được:

Duyên kiếp bao dài. Khi tình yêu đã chết (Hà văn Thủy). Nguyện cầu. Buồn vào đêm (Phù Sơn). Bài thơ tạo em. Lời buồn. Bơ vơ. Trả lại (Triều Vũ). Tưởng niệm (Đoàn đình Trụ). Tình yêu 19 tuổi (W.S. N.). Đáng chán. Con Chuộc. Lịch sử phi cơ (Phượng Linh). Tâm sự ban chiều. Những ngày không có em.

Lời hay, ý đẹp

— *Không ai có thể yêu suốt ngày, từng giờ từng phút, ngày này qua ngày khác với một mối tình không thay đổi. Nếu nhận là có yêu như vậy tức là nói dối hoặc tự dối mình.*

V. M. LINDBERGH

CÂU ĐỐ

của VÔ DANH và DẠ-VŨ

1) Lưng cây mà bụng cũng cây
Trong lòng rộng rãi đựng nhiều đồ ghê
Đố là gì?

2) Con chi là cậu ông trời
Mỗi lần răng nghiến mưa thời đổ ngay
Đố là gì?

3) Khúc chi ai oán sầu bi
Văn Quân phải ý Tương Như một lòng
Đố là gì?

4) Cục thịt dẹp lép
Thân mình đèm đẹp.
Đầu kia xanh loét
Đầu nọ đỏ hoét
Đố là gì?

5) Không long tiền sử
Coi hiền không dữ
Há miệng tác hoác
Đớp mồi sát sạc
Đố là gì?

6) Không mồm, không mắt
Cũng chẳng thấy đuôi
Cái bụng tài luôi
Kêu la réo rắt
Đố là gì?

(in ngược:) GIẢI ĐÁP
1) Cái rương
2) Con cóc
3) Khúc phượng cầu hoàng
4) Cục gôm xanh đỏ
5) Cái máy xay đá
6) Cái radio

Cười

Học tiếng Anh

Thầy chỉ lên bảng và bảo Tý đọc chữ « *orchestra* ».
Tý: Thưa thầy em không dám đọc.
Thầy: Tại sao không dám đọc?
Tý: Vì em sợ tội bất hiếu
Thầy: Vậy chớ đó là gì mà em nói bất hiếu?
Tý: Thưa thầy chữ đó là chữ... « ọc chết cha » ạ!

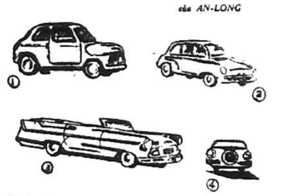
NGUYỄN THĂNG BẢO

Giải đáp ô chữ hôm qua

Đ	A	I	H	A	N
A	N	B	I	E	N
I	B	I	S	R	N
H	I	S	A	I	O
A	E	R	I	E	N
N	N	N	O	N	G

Tranh đố vui

của AN-LONG



Các bạn thường nghe nói đến xe « Fiat » Ý-Đại-Lợi. Vậy, bạn tìm xem chiếc xe « Fiat » Ý-Đại-Lợi ở hình trên.

(in ngược:) GIẢI ĐÁP: Xe số 1

Các em tìm hiểu Phi-Châu huyền bí hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH »

TRÊN ĐẤT KHỦNG LONG

THÔNG-THÁI kể

Mi Kai thấy Tác Giăng như thế cũng không ép. Mà giá có muốn ép cũng không thể được, vì Tác Giăng quen ăn hoa quả từ bé, nên khi ngửi thấy mùi thịt, dù được xào nấu ngon lành tới mấy cũng thấy lợm giọng buồn nôn, còn nói gì đến việc bỏ vào mồm và nhai nuốt nữa. Thế là, Tác Giăng ngồi một mình, không ăn uống gì cả. Chàng chỉ nhìn mọi người và mỉm cười một mình.

Về phần những người da trắng trong đoàn thám hiểm thì cũng thấy hơi kỳ kỳ, vì mình mời Tác Giăng dự bữa tiệc hợp tác, mà Tác Giăng lại không ăn được những thứ mình mời, trái lại còn nôn ọe ghê sợ như ăn phải thịt người, thành thử họ cũng không dám tiếp tục ăn. Họ cứ ngồi nói chuyện với nhau như có ý đợi xem con khỉ của Tác Giăng liệu có kiếm được thức ăn cho chàng ta không.

Tác Giăng thấy mọi người cứ ngồi nói chuyện không ăn uống gì cả thì liền nói với Mi Kai:

— Ông bảo các ông ấy ăn đi chứ... Tôi không ăn thịt thì mặc kệ tôi, đừng bắt chước tôi làm gì...

Mi Kai nói:

— Chúng tôi đợi con khỉ của anh đi kiếm trái cây về, rồi chúng ta cùng ăn cho vui....

Tác Giăng cười lên một tiếng rồi nói:

— Các ông tử tế quá... Nhưng các ông cứ ăn đi, bọn tôi ăn lẹ lắm...

Mi-Kai dịch lại những lời đó của Tác Giăng cho mọi người nghe, rồi nói:

— Thôi, chúng ta cứ việc ăn, đừng chờ trọng đến Tác Giăng quá nhiều như thế..:

Giô Ny thêm:

— Chúng ta gặp nhau trong rừng một nơi xa hẳn đời sống văn minh, chúng ta nên tự nhiên đừng câu kỳ để ý tới những lễ nghi phiền toái làm gì... Ai đói thì cứ việc ăn, ai khát thì cứ việc uống, chẳng nên mời mọc chờ đợi nhau làm gì cho thêm vẽ chuyện mất công.

Mọi người cho lời Giô Ny là phải nên họ cùng ăn uống tự nhiên như thường. Chừng 20 phút sau, con khỉ chạy trở về, nó đem theo một túm hạt dẻ. Con khỉ cũng khôn đáo để, nó biết lấy một chiếc lá thật lớn như lá sen, bỏ hạt dẻ vào rồi túm lại mang về cho Tác Giăng. Vẫn chưa hết, nó còn hái được một buồng chuối nhỏ. Mỗi tay cầm một thứ, con khỉ lê đi có vẻ nặng nề vô cùng. Nhưng rồi nó cũng về tới nơi, đưa cho Tác Giăng. Tác Giăng đỡ lấy những thứ đó để xuống đất và chàng cùng với con khỉ cắn hạt dẻ ăn sống một cách ngon lành.

Giên trông thấy thế, liền bỏ dở các món ăn, chạy đi lấy diêm và ra hiệu cho tụi mọi đen đốt lửa.

Mi Kai hiểu ý của Giên, liền bảo Tác Giăng:

— Tác Giăng, anh đừng ăn sống hạt dẻ nữa... Để cô Giên, thiếu nữ da trắng kia, sẽ giúp anh, nướng cho anh ăn, sẽ có mùi vị khác... Ngon lắm...

Tác Giăng nhe răng cười, hỏi:

— Thế hả?

Mi-Kai gật đầu. Lúc đó bọn mọi đã nhúm xong lửa, khói tỏa lên nghi ngút. Chừng ba phút sau đã có than hồng. Giên liền lấy hạt dẻ vứt vào đống lửa. Con khỉ không hiểu ý, nó tưởng Giên vứt hạt giẻ của thầy trò nó, nó liền kêu ầm lên phản đối. Nó còn mạnh bạo cầm lấy tay của Giên kéo lại không cho vứt thêm hạt dẻ vào bếp nữa. Tác Giăng thấy vậy phải bế nó lên lòng và nói:

— Để yên cho cô ấy làm, nào!

Hạt dẻ vùi trong lửa, nổ lép bép. Được hạt nào Giên liền lấy que gảy ra hạt ấy. Rồi nàng để cho nguội mới bóc vỏ đưa cho Tác Giăng. Tác giăng bỏ vào miệng ăn thấy vừa bùi, vừa thơm, vừa ngậy, thích chí quá, reo to lên:

— Ngon quá! Thế mà tôi không biết... Xưa nay tôi chỉ ăn sống cái hạt này mà thôi.

Tác Giăng cũng bóc vỏ mấy hạt khác đưa cho con khỉ. Con khỉ bỏ tọt vào mồm ăn, nó nhồm nhoàm nhai và tỏ vẻ thích thú lắm. cứ khèng khẹc ầm ĩ. Tác giăng xoa đầu con khỉ rồi chàng tốc tất cả hạt dẻ bỏ vào trong đống lửa. Lúc này có nhiều hạt dẻ nên tiếng nổ kêu nghe lách cách rất vui tai. Tác giăng bắt chước Giên lấy que khều hạt dẻ ra, đưa cho mọi người mời ăn.

Hạt dẻ rừng thật là thơm ngon, người nào người nấy nếm thử qua cũng đều khen là tuyệt. Nhưng người da trắng chỉ những nhấm nháp qua loa một tý thôi chứ chẳng ai nghĩ đến việc ăn cật lực, một phần vì họ ăn đã no rồi, một phần vì họ nghĩ Tác Giăng chưa ăn uống gì cả, hạt dẻ này là để cho chàng ăn thay bữa, mình xúm vào ăn thì chẳng hóa ra để cho Tác Giăng đói hay sao.

Tác Giăng nói với Mi Kai:

— Cô này tử tế quá. Tôi thương cô ấy lắm...

Mi Kai dịch lại lời nói của Tác Giăng. Giên hơi đỏ mặt, nhưng nàng nghĩ Tác Giăng vốn là người thuần hậu, không biết giả dối tất nhiên những lời nói của chàng ta là những lời nói thành thật, chân tình. Giên cũng đáp lại:

— Tác Giăng tử tế lắm... Đã cứu chúng tôi thoát chết hai lần, cầu trời phù hộ cho Tác Giăng khỏe mạnh và vui vẻ mãi mãi...

Tác Giăng được Mi Kai dịch cho nghe, lấy làm thích lắm. Chàng ta liền rút con dao nhỏ làm bằng thép Diên Điện ra, đưa cho Giên và nói:

— Cho cô con dao này để phòng thân... Nhưng đừng giết hại loài vật nhé!

THỂ LỆ CHUNG

Quý bạn đọc muốn đăng bài trên Nhật báo Chính Luận xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây:

1) Bài gởi đăng xin viết một mặt giấy (hoặc đánh máy) thật rõ ràng.

2) Dưới mỗi bài, ngoài bút hiệu, xin kèm theo tên thật, địa chỉ và số điện thoại, nếu có (để cho tòa báo tiện việc liên lạc).

3) Các hình vẽ xin vẽ bằng mực đen đậm.

4) Bài nào muốn có nhuận bút xin nhớ ghi rõ ngay trên đầu bài.

5) Bài đã gởi cho Chính Luận xin đừng gửi cho báo khác.

6) Ngoài bì thư xin đề tên bản báo chủ nhiệm.

7) Tòa báo không trả lại bản thảo những bài không được chọn đăng.

Riêng về những bài thuộc mục « **Thắc mắc khiếu nại** » hoặc « **Diễn đàn** » tòa báo sẽ giữ kín tên thật và địa chỉ, nếu có lời yêu cầu của tác giả.

Sở Công an Mỹ F.B.I.

(Tiếp theo trang 2)

thể bỏ qua. Hắn ta đã hóa trang, và khoác tay hai vợ là Polly và Ana cùng đi xem. Đêm hôm đó Ana mặc chiếc áo đỏ... Đây không phải là một sự ngẫu nhiên, nhưng chính là một sự xếp đặt từ trước. Ana mặc chiếc áo đó để cho các «Feds» có thể nhận thấy dễ dàng.

Khi ba vợ chồng tới rạp, và lúc 22 giờ 40, thì trong rạp các «Feds» đã đứng la liệt, giả dạng là khách tới mua vé xem chiếu bóng. Trong khi đó thì tại trụ sở trung ương, ông trùm Edgar Hoover đang điều binh khiển tướng trước một họa đồ căng trên tường. Tất cả những mệnh lệnh truyền ra từ trụ sở trung ương, bằng điện thoại và vô tuyến điện, đều được các «Feds» thi hành đúng răm rắp.

Không hổ danh là một tên cướp «có tài», khi tới nơi, Dillinger đã đánh hơi thấy sự nguy hiểm và hắn ta định tính nước chuồn. Nhưng chiếc xe hơi đã bị chặn không chạy được, và Dillinger vừa chạy được vài bước thì có ngay năm công an viên rượt theo, nổ súng luôn... Các «Feds» bắn rất trúng, đạn bắn ra là ghim ngay vào cơ thể của tên cướp.

Dillinger gục xuống vỉa hè. Máu từ các vết đạn tuôn ra đầy đường. Người ta căm thù Dillinger vô cùng, nên có nhiều khách bộ hành đã dừng chân lại, dùng mù xoa thấm máu của tên cướp đem về làm kỷ niệm, hay làm cái gì thì không ai biết. Có nhiều bà xé cả váy lót bên trong thấm máu tên cướp nguy hiểm này.

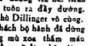
Trong khi mọi người xúm đông xúm đỏ xung quanh xác chết của Dillinger thì các công an viên đưa Ana Cumpanas lên xe về trụ sở. Nếu không có Ana chắc chắn FBI không thể nào bắt được Dillinger, một tên cướp xảo quyệt có đủ các mánh khóe để qua mặt FBI. Dillinger đã bị Ana bán đứng cho FBI, một phần vì tiền, một phần cũng vì Dillinger là một người quá ác độc đã từng sát hại 16 nhân mạng trong một tháng.

Dillinger chết, đảng cướp của hắn như rắn không đầu tan rã luôn. Còn «người đàn bà mặt áo đỏ» thì sau khi lãnh 5.000 đô la tiền thưởng của FBI, liền trở về quê cha đất tổ sống một đời bình thường như trăm ngàn người khác đó là nước Lỗ ma Ni ở mãi tận Âu châu.

Trường hợp Dillinger là một trường hợp đặc biệt mà FBI đã buộc lòng phải nổ súng bắn chết. Còn trong mọi trường hợp khác, khẩu hiệu chính của cơ quan này là cố gắng bắt sống để giao cho pháp luật xử tội.

★★

TÌM VIỆC



— Học sinh J.J. Rouseau, học lực Bac II Malh Elem nhận kèm trẻ em 11e, đến 5e. Xin thư về Ông Lê văn Lâm 15 Pasteur Saigon (trên lầu)

— Nhận dạy tại tư gia từ độ tứ trở xuống về Toán lý Hóa tạo căn bản để lên lớp trên. Điều kiện dễ dàng. Thư về Loan 1 Nguyễn huy Tự Dakao Saigon. (Nhờ chuyển về T.G).

Đọc và cổ động Chính Luận

TAM.TINH HẢI.CẨU
BỔ.THẬN HOÀN SỐ 2
Trị hết
ĐAU LƯNG
NHỨC MỎI
MỘNG MỊ
DI.TINH

VÕ-VĂN-VÂN
DƯỢC PHÒNG THỦ DẦU MỘT
KN Số 688-17-1-64

Camphophyline
VIỆN BÀO-CHẾ Millot PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG
Trị bịnh: – YẾU TIM – NGHẸT THỞ – HEN SUYỄN – HỒI HỘP...
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
THUỐC CHÍCH
CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ-SINH
THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ
PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ-NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH-VIỆN BA-LÊ

KÍNH GỞI QUÝ VỊ BÁC-SĨ
Viện Bào-Chế FRAYSSE-NANTERRE-PARIS
TRÂN TRỌNG TRÌNH CÙNG QUÝ VỊ BÁC-SĨ, DƯỢC-PHẨM
REVITALOSE
VITAMINE C 1000 mg
ĐÃ ĐƯỢC TIẾP TẾ ĐẦY ĐỦ VÀ THƯỜNG XUYÊN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

HO Bổ phế linh đơn Thụy Lâm loại A: Trị: Các chứng ho lâu, nhiều đàm, ho cảm, ho đàm, ho gió, yếu phổi, rang ngực, tự nhiên sút cân.

BẠCH ĐỚI HOÀN THỤY LÂM
TRỊ: Cứng đầu côn, ngứa cửa mình, ra huyết trắng (các tiệm thuốc Bắc đều có bán).
ĐẠI-MINH TÊ THẤP HOÀN
TRỊ: Hay mỏ mắt, nhức đầu, tê, nhức gân xương co rút, yếu gân xương, mỏi vai, chạy đau đau đó, phù thủng, sần sùi ngứa lác chảy nước vàng, nhiều đàm, nổi hòn dau lưng, đau bụng, chậm tiêu, sình hơi, hay ợ ứa rãi.
Nhà thuốc THỤY LÂM
191 Gia-Long — SAIGON
K.N. số 245 ngày 25-9-63

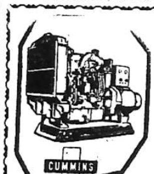
Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
– ÔNG TIÊN –
CẦN CHO NGƯỜI:
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NO HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigon, 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-63

AI MẮC BỊNH

Bao tử
Tim
Chân
TRỊ NƯỚC ĐẠI-DƯƠNG
Thiên tuy. Tuyến Ho. Con mắt. Lá lai. Lá mục.
MÁU ĐỘC
Cường Lọng
HÃY TÌM ĐẾN ĐÔNG-Y-SĨ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
TRỊ CÁC TRỨNG BỊNH RẤT HIỆU NGHIỆM
106 Đ. NGÔ QUYỀN CHOLON
SỐ KN 361 NYU

CON NÍT Nóng và Ban
và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ
Cho uống thuốc CHÍ LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban: ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tândịnh) K.N. 534 — 20-11-63

Thuốc Ho « BÁC BƯU »
NHÀNH MAI
TRỊ: Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64


CUMMINS
Hiện có sẵn DỰ TRỮ
MÁY PHÁT ĐIỆN chạy dầu
CUMMINS/AEG
— TRỌNG LỰC 30 KVA
— ĐIỆN BA GIÂY 127/220 VOLTS 50c
— LÀM MÁT MÁY BẰNG NƯỚC
— LUÔN CẢ TABLEAU VÀ SƯỜN MÁY
SARI-DEPARTEMENT MACHINERIE
147, TRỊNH - MINH - THẾ
Đ.T.: 21.739 - 22.116 — KHÁNH - HỘI

THUỐC ĐAU BAO-TỬ ĐỨC QUỐC
Ulgastrin
HIỆU CON RẮN

Trị Các Chứng:
ĐAU BAO-TỬ — Ợ CHUA
ĂN KHÔNG TIÊU — ĐẦY HƠI
SÌNH BỤNG SƯNG LOÉT BAO-TỬ
105 BYT 16-5-63

Em nhỏ Khóc đêm Mất ngủ uống
Anacine
Trị: NỔI MÀY ĐAY - PHÒNG NGỪA - HO - SUYỄN
372 BYT 20-11-63
PHONG PHU

3 TIẾP THEO TRANG 1

thủ đoạn kết giả dối, dùng để che đậy những kỳ thị ngấm ngầm.

4.— Dân tộc Việt Nam đang cần *Hòa bình* sau 20 năm khói lửa, không phải thứ hòa bình nhục nhã của kẻ chiến bại mà là hòa bình trong danh dự, dựa trên chủ quyền, trên công bằng và tự do.

Chỉ một chính quyền vì có hậu thuẫn nhân dân, vì thực hiện được sự đoàn kết quốc gia mới đủ uy tín và khả năng giành lại quyền quyết định trên bình diện quốc tế và quốc nội, để tìm một giải pháp hòa bình thật sự cho dân tộc.

Cùng với dân tộc, người Công giáo tha thiết mong muốn hòa bình, nhưng không thể chấp nhận một thứ «hòa bình» giả tạo, để đầu hàng cộng sản, cũng không thể chấp nhận một lối «chống cộng» gian dối để trục lợi trên đau khổ của đồng bào. Chỉ có hòa bình chân thực và vững bền khi chính quyền gây được một niềm hứng khởi và tin tưởng bằng một chính sách mới mẻ, can đảm, phù hợp với những đòi hỏi sâu xa của nhân dân miền Nam.

5.— Hướng về những mục tiêu trên là những mục tiêu của dân tộc, người Công Giáo với tư cách công dân, có quyền và có bổn phận thẩm định giá trị của chính quyền hiện tại cũng như tương lai, và cùng với những công dân khác, tranh đấu trường kỳ để phục vụ tổ quốc.

Saigòn, ngày 3 tháng 6 năm 1965
TM Văn phòng liên lạc
LM Hoàng Quỳnh LM Hồ văn Vui
GS. Lý chánh Trung KS Võ Long Triều

Cảm Tạ

Tôi là PHÓ THÁI GIA, phường Trưởng Phương Xóm Chiếu, chân thành gởi đến Quý Đồng Bào Quận Tư lời cám tạ nồng nhiệt và lòng tri ân sâu xa của tôi đối Quý Đồng Bào đã tín nhiệm dồn phiếu cho tôi được đắc cử vẻ vang vào HỘI ĐỒNG ĐÔ-THÀNH trong ngày 30-5-1965 tại Quận Tư.

Nhơn dịp này tôi cũng xin thành thật cám ơn tất cả các Đoàn thể, các Hiệp Hội và các Bạn xa, gần, có lòng chiếu cố gởi lời thăm hỏi hoặc đến chia vui cùng chúng tôi.

Muôn vàn Cảm Tạ;
PHÓ-THÁI-GIA

Giải trí hôm nay

REX
L'espionne de Madrid-Sara Montiel-Alberto de Mendoza - Luigi Guiliani-Màu - T. Pháp PĐV-Hoa

ĐẠI NAM
Biển tình sóng nhạc (Just For You avec Rythm 'N Greens) với 22 màn ca vũ nhạc và ban nhạc les Shadows

EDEN
Biển tình sóng nhạc (Just For You avec Rythm 'N Greens) với 22 màn ca vũ nhạc và ban nhạc Les Shadows

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
Diable dans la Peau (Tử Thần Đòi mạng) Audie Murphy-Felicia Farr—Scope—Màu—Phụ đề V.N.

PALACE CHOLON
Biển tình sóng nhạc (Just For You avec Rythm 'N Greens) với 22 màn ca vũ nhạc và ban nhạc Les Shadows

CASINO SAIGON
Diable dans la Peau (Tử thần Đòi mạng) Audie Murphy-Felicia Farr—Scope—Màu—Phụ đề V.N.

VICTORY LÊ NGỌC
Les Nymphettes (Mơn mởn đào tơ) Phụ chiếu: Week-end Chez les Nudistes - Tiếng Pháp-PĐV-Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KỲ
Diable dans la Peau (Tử thần Đòi mạng) Audie Murphy-Felicia Farr—Scope—Màu—Phụ đề V.N.

KHẢI HOÀN
Diable dans la Peau (Tử thần Đòi mạng) Audie Murphy-Felicia Farr—Scope—Màu—Phụ đề V.N.

DIÊN HỒNG
1) Les 10 Gladiateurs (10 dũng sĩ Giác đấu) Scope-Màu 2) Le Procès du Nuremberg-P.Đ.V.N.

NAM VIỆT
1) Les 10 Gladiateurs (10 dũng sĩ Giác đấu) Scope-Màu 2) Le Procès du Nuremberg-P.Đ.V.N.

HỒNG BÀNG
Cô Gái Đồ Long 2 hồi chấp 1. xuất phẩm kiếm hiệp, chưởng pháp khinh công - Nói tiếng Việt Nam

VIỆT LONG
Cô Gái Đồ Long 2 hồi chấp 1. xuất phẩm kiếm hiệp chưởng pháp khinh công - Nói tiếng Việt Nam

VĂN HOA
Thế Vận Hội 64 (Les jeux Olympiques de 64) Hình ảnh sống động của Thế vận Hội Đ.K 64 Scope Màu

MODERNE
Cô Gái Đồ Long 2 hồi chấp 1 xuất phẩm kiếm hiệp, chưởng pháp khinh công - Nói tiếng Việt Nam

ĐẠI ĐỒNG (Pen co)
1) Thần đồng đại chiến Kim xà Tinh 2) Thần đồng tử chiến Quỷ mặt xanh - Scope Tiếng Việt

LONG VÂN
1) Les 10 Gladiateurs (10 dũng sĩ Giác đấu) Scope Màu 2) Le Monde du Silence ... W. Disney

KIM ĐÔ 5đ 7đ 10đ
Phim chiếu lần đầu tiên tại 115 đ... Cô gái Đồ Long (hai hồi chấp 1) nói tiếng Việt Nam

THANH BÌNH
Cô Gái Đồ Long - 2 hồi chấp 1 xuất phẩm kiếm hiệp chưởng pháp khinh công - Nói tiếng Việt Nam

Ciné HÙNG VƯƠNG 5đ.-7đ.
(286 Bến xe Petrus Ký)
Phi Đội Thần Phong «Kazamize»
Màu—Scop— Nói tiếng Việt

Ciné QUỐC THÁI 7đ - 10đ.
(713, Trần quốc Toản Cholon)
1)Gái Cưng Nghỉ Hè.Màu PĐVN
2)Tử Thần Rình Rập.Phim cao bồi

4 TIẾP THEO TRANG 1

lợi tối cao của tổ quốc trên mọi bè đảng và khuynh hướng tôn giáo, long trọng tuyên cáo trước quốc dân và quốc tế:

— Cương quyết diệt trừ mọi mầm mống chia rẽ để gây bè kết phái nhằm mục đích tranh phần.

— Cương quyết lột mặt nạ bọn tham quyền cố vị, bọn lợi dụng nhân dân để gây uy thế, tranh dành ảnh hưởng cá nhân và đặt quyền lợi tối cao của Tổ quốc dưới tham vọng bất chánh.

— Toàn dân hãy đề cao cảnh giác trước mọi âm mưu sâu độc của cộng sản, cùng bè lũ phản động đang cố tình xúi giục nhân dân vào những cảnh nồi da xáo thịt để dễ bề tạo thời cơ cướp chánh quyền.

— Yêu cầu chính phủ đưa vụ 20-5 ra trước công luận.

Người đứng ký tên dưới bản tuyên cáo này là ông Nguyễn thành-Sơn, Chủ tịch Lực Lượng.

5 TIẾP THEO TRANG 1

đài kiểm soát đã nghe được như sau: «Trời rất tốt bên trên hai tiểu bang Californie và Arizona, có vài đám mây bay trên tiểu bang Texas. Trời mưa mờ bên trên tiểu bang Louisana và trời xanh biếc bên trên Florida».

Từ đài theo dõi ở Huyt-Tân dưới đất, bác sĩ Cha Ly Đa Li cho biết khi phi hành gia White bay ngoài không gian thì sức khỏe của ông ta rất tốt sau khi nói đùa với White là: «ông đã làm dơ mấy chiếc chăn gió của tôi».

Phi hành gia W. Divitt điều khiển phi thuyền đã gọi bạn đồng hành trở về phi thuyền và White đã chui vào phi thuyền lúc quá 4 giờ sáng nay (giờ Việt Nam) sau khi đã bay ngoài không gian lâu hơn 12 phút (khoảng thời gian được dự định từ trước). Vì các vị chỉ huy chuyến bay ở đài kiểm soát tại Hyt Tân ở tiểu bang Texas nói với phi tiêu trưởng Mc Divitt bằng vô tuyến điện rằng: «gọi anh ta vào đi». đài kiểm soát đã nhắc lại lời yêu cầu này thêm hai lần nữa mà sau cùng đài kiểm soát nói rằng «bảo anh ta rằng ông Giám đốc muốn anh ta trở lại phi thuyền». Vì vậy phi tiêu trưởng đã nói lại với thiếu tá White rằng «họ muốn anh vào phi thuyền đó», sau đó phi hành gia White lần theo sợi giây và bước trở lại phi thuyền và đậy nắp phi thuyền lại.

Theo chương trình thì khi đang bay, phi hành gia McDivitt sẽ thực hiện một «cuộc hội ngộ» bằng cách lái phi thuyền không gian đến gần tầng hỏa tiễn Titan. Một cuộc hội ngộ như thế sẽ cần thiết cho chuyến bay đưa người lên Nguyệt cầu mà Hoa Kỳ trù liệu thực hiện.

Bộ Quốc phòng Mỹ cho biết rằng 10.300 người trên 26 chiếc tàu và 134 phi cơ sẽ túc trực ở khắp nơi để thi hành gấp rút việc vớt các phi hành gia đáp xuống bất cứ ở nơi nào trên thế giới.

Chúc Mừng

Thân chúc
LIÊN và PHƯỢNG
trăm năm hạnh-phúc
YẾN, TƯỚC, NGỌC
HIỆP. BẢO. SỸ

1 TIẾP THEO TRANG 1

thể đi đến một giải pháp ổn thỏa. Theo lời ông Bộ Trưởng Quân Lực Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, thì vấn đề tín nhiệm hay bất tín nhiệm bác sĩ Quát, cũng như vấn đề bãi chức của hai vị Bộ trưởng đã không chịu từ chức, không được đề cập đến.

Trong khi đó, để trả lời cho khối Công giáo buộc tội các nhà cầm quyền là đã bắt giam vô lý những người dân vô tội, Nha Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia tiết lộ trong một thông cáo ra ngày hôm qua là Cảnh sát chỉ bắt giữ trong những đêm 20, 21, 22 tháng năm, một số người gây rối đã dính líu vào vụ mưu toan đảo chính hôm 20-5.

Cảnh sát cũng cho biết đã bắt giữ một sinh viên tên Nguyễn duy Bảo, bị buộc tội là đã đưa tin tức cho một nhóm chính trị gọi là Tự Dân. Bảo đang trong vòng điều tra. Ngoài trường hợp đó, cảnh sát cho biết chỉ bắt giữ những phần tử Cộng Sản và gây rối.

Phiên họp giữa Hội đồng nội các, HĐQGLP và các tướng lãnh kéo dài mãi tới 18 giờ 40, người ta mới thấy TT Đặng văn Quang ra về trước tiên rồi tới TT Lê nguyên Khang. Mãi tới 19 giờ Thủ Tướng Quát mới ra về. Và người về sau chót là TT Nguyễn chánh Thi: 19 giờ 35

Chưa có việc thủ tướng Quát từ chức

Khi chiếc xe của TT Thiệu vừa rời khỏi cổng Dinh Gia Long, anh em ký giả liền xúm lại phỏng vấn. Hỏi về cuộc họp, TT Thiệu cho biết: Chánh phủ và H. Đ. Q. G. L. P. mời các tướng lãnh tới để chứng kiến cũng như tham khảo ý kiến về cuộc khủng hoảng hiện tại và tìm biện pháp giải quyết? Một ký giả hỏi: «Xin Trung tướng cho biết cuộc họp có vui vẻ không?» TT cười đáp: «vui vẻ chứ !!» Trả lời một câu hỏi khác về việc Thủ Tướng Quát có từ chức không Trung tướng Thiệu cho biết: «chưa có vấn đề đó!» Và để giải thích một thắc mắc của các ký giả là có nhiều vị Tướng lãnh đã ra về trước Thủ tướng, T.T Thiệu nói: «các tướng lãnh phải về trước vì tình hình an ninh, để tôi ở lại đại diện»

2 giải pháp

Theo một nguồn tin chưa được xác nhận cho biết: Trong phiên họp ngày hôm qua lập trường của Quốc trưởng, các tướng lãnh và H.Đ.Q.G L.P như sau:

Quốc Trưởng: muốn Thủ Tướng Quát từ chức vì lý do Công giáo tỏ ý bất tín nhiệm.

Các tướng lãnh: muốn cải tổ toàn diện nội các nhưng duy trì đương kim Thủ Tướng.

HĐQGLP: có thể dung phải pháp của các tướng lãnh để ổn định tình thế nhưng với điều kiện Thủ Tướng Quát phải công bố trước công luận rõ ràng về vụ 20-5, vì đó là yếu tố gây ra cuộc khủng hoảng ngày nay.

Thái độ của Công giáo

Sau phiên họp của Hội Đồng Nội Các ngày hôm qua, về các hoạt động của khối Công giáo người ta nhận thấy vẫn không có gì thay đổi. Các biểu ngữ vẫn được trương trên các đường Lê văn Duyệt và Trương minh Giảng và các giáo, dân vẫn tiếp tục mở những cuộc «hội thảo» để công khai tỏ bày thái độ với

Thủ Tướng Phan Huy Quát.

Trong khi đó hãng thông tấn «Việt Tin» loan báo rằng: «Theo một nguồn tin không thể phối hợp được hoàn toàn chính xác nhưng có thể đúng tới 80 phần trăm cho biết trong ngày hôm qua 3-6 một phái đoàn linh mục TCG có tới hội kiến với phó Đại sứ Hoa kỳ Alexis Johnson.

«Các vị này có nhân danh những người mà các vị ấy lãnh đạo ngỏ ý với nhà hữu trách Hoa kỳ rằng chính phủ của Thủ tướng Phan huy Quát không thể tồn tại được.

6 TIẾP THEO TRANG 1

Chu ân Lai cho rằng rất ít có điều kiện khiến cho chiến tranh Việt Nam lan rộng thành một chiến tranh thế giới, vì chỉ có hai cường quốc có thể gây một chiến tranh lớn như vậy là Nga và Mỹ nhưng Nga thì không thể gây chiến trước còn Mỹ thì chưa sửa soạn cho một cuộc chiến tranh như vậy.

Trung cộng chỉ giữ mình

ĐÀI BẮC.— Nguồn tin tình báo Trung Hoa Dân quốc cho hay rằng Trung cộng có động binh thật sự tại Miền Hoa Nam nhưng tất cả hoạt động của Trung cộng có tính cách phòng ngự một cuộc tấn công vào lục địa Trung Hoa hơn là kéo quân qua Việt Nam để trực tiếp giao tranh với Mỹ. Trung cộng hiện đã kéo dài thời gian tại ngũ cho các binh chủng và thiết lập thêm nhiều kho chứa lương.

Trong một bữa tiệc thết Lê thanh Nghị, Phó Thủ tướng Bắc Việt vừa tới Bắc Kinh cầu viện, Phó Thủ tướng Trung cộng Lý tiên Nghiệm tuyên bố rằng Trung cộng đã sẵn sàng cả rồi. Nhưng họ Lý không nói rõ rằng Trung Cộng sẽ giúp Bắc Việt những gì.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Chính phủ Bắc Việt. Nga đã nhảy vào cuộc tranh đua với Trung cộng để dành ảnh hưởng với chế độ Hà nội.

Điều quan trọng trong sự khám phá này là sự kiện cho thấy rõ Nga Sô đã tăng cường viện trợ cho Bắc Việt hiện đang chịu trận dưới những cuộc oanh tạc gần như liên tục của các phi cơ thuộc không lực Hoa kỳ.

7 TIẾP THEO TRANG 1

khủng hoảng ở Việt Nam. Theo ông thì sự giải quyết cuộc khủng hoảng này đã bị Nga sô Trung cộng và Hà Nội ngăn cản và từ khước sự thương thuyết.

3 điểm chính trong kế hoạch của Anh là:

1.— Tiến tới ngưng chiến hoặc là trước khi triệu tập hội nghị hòa bình Việt Nam, hoặc là trong khi hội nghị này đang nhóm họp.

2.— Thành tựu một thỏa ước đảm bảo cho Miền Nam sẽ không bị xâm lăng dưới bất cứ hình thức nào.

3.— Nhân dân Miền Bắc và Miền Nam tự ý quyết định về mối quan hệ giữa họ với nhau trong tương lai một cách hoàn toàn tự do.

Viễn ảnh mong manh

OTTAWA Reuter 4-6 — Ngoại trưởng Gia Nã Đại *Paul Martin* tuyên bố trước diễn đàn Quốc Hội rằng viễn ảnh triệu tập một hội nghị về Cambodge rất là mong manh. Ngoại trưởng ngỏ ý nghi ngờ rằng chưa chắc Trung cộng đã quyết định không công nhận vĩ tuyến 17 nữa.

Mặt khác từ Hoa thịnh đốn, Bộ ngoại giao Mỹ cho hay rằng Úc châu đã nhận lãnh bảo vệ quyền lợi của Mỹ quốc tại Cam Bốt sau khi Tòa Đại sứ Mỹ tại đây đã đóng cửa.

Chuẩn bị sẵn sàng

BẮC KINH (3-6).— Phó Thủ tướng Lý tiên Nghiệm trong bữa tiệc khoản đãi phái đoàn kinh tế Hànội do Lê Thanh Nghị cầm đầu tuyên bố rằng nhân dân Trung Cộng đã chuẩn bị sẵn sàng để đối phó với Mỹ đang mở rộng chiến tranh xâm lược ở Miền Nam.

Họ Lý nói rằng nhân dân Trung Cộng sẽ vai kề vai với nhân dân Việt Nam cùng đánh cho đến lúc nào «đế quốc Mỹ» bật ra khỏi Miền Nam.

Họ Lý còn kết luận rằng «đế quốc Mỹ không thể nào tự cứu được mà chỉ tự chôn ở Miền Nam bất luận là Mỹ gửi vào đây bao nhiêu quân, và bất luận là Mỹ mở rộng chiến tranh đến độ nào.»

Nên họp

LUÂN ĐÔN (Reuter) 3-6.— Chính phủ Anh Quốc công bố cuốn Bạch Thư nói trên dựng vào lúc mà Đại Hội Nhân Dân Đông Dương do Cộng sản đỡ đầu cũng hô hào triệu tập hội nghị Giơ Neo để xét vấn đề Cam Bốt.

Chính phủ Anh cho biết rằng tuy Anh quốc không công nhận đại biểu của đại hội này là đại diện cho các sắc dân ở Đông Dương, nhưng từ trước chính phủ Anh đã quan niệm là nên triệu tập một hội nghị về Cam Bốt. Thoạt đầu Cam Bốt đưa đề nghị Trung Cộng và Nga Sô chấp thuận và Anh quốc vận động với các nước khác. Lúc đầu Mỹ và Việt Nam Cộng Hòa ngỏ ý nghi ngờ sự thành công của hội nghị.

Nhưng sự vận động của ông *Patrick Gordon Walker* đã không kết quả. Ngày 26-4 chính phủ Anh chấp nhận bản dự thảo một thông điệp chung hô hào các nước tham dự hội nghị Giơneo 1954 họp hội nghị trở lại. Anh quốc yêu cầu Nga sô gửi ngay thông điệp này. Nhưng Trung cộng rồi BV và Nga sô lại ngỏ ý nghi ngờ về chương trình nghị sự, và thành phần tham gia hội nghị, mặc dầu là lúc đầu họ đã thỏa thuận.

Anh Quốc cho rằng để chậm lại không công bố những văn thư này có thể làm thiệt hại đến viễn ảnh triệu tập một hội nghị mà nguyên tắc đã được tất cả các nước tham gia đồng chấp thuận. Và tình hình ngày nay khác hẳn tình hình hồi đầu trù tính cố gắng triệu tập hội nghị.

Chính phủ Anh vẫn hy vọng là Nga sô sẽ gửi thông điệp chung mời họp hội nghị nhưng vì không nhận được trả lời, nên Chính phủ Anh cho rằng nên công bố tất cả những văn thư trao đổi này cho Quốc Hội Anh và nhân dân Anh cùng biết.

Chia Buồn

Được tin thân mẫu bạn TRẦN THANH DIỆU, biên tập viên tại Cơ Quan Quản Trị Chương Trình Xây Cất Nhà Máy Nhiệt Điện Thủ Đức, vừa từ trần ngày 30-5-65, Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và kính chúc hương hồn cụ sớm phiêu diêu nơi cực lạc.

QUẢN TRỊ VIÊN
Chương Trình Nhiệt Điện Thủ Đức và toàn thể nhân-viên

Cảm tạ, Cáo phó, Chia buồn

CHIA BUỒN

Được tin thân phụ ông Tổng Trưởng Nội vụ NGUYỄN-HÒA-HIỆP là:

cụ **Nguyễn-văn-Tường**
Pháp danh VÕ CHƠN THANH
Thượng Đầu sứ Cao Đài Thống Nhứt Chủ tịch Thánh thất Bòng Lai, Lái Thiêu.

Vừa mới quy tiên tại thánh thất Bòng Lai, xin có lời chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Ông và Bà ĐẶNG-VĂN-SUNG

Chia buồn

Hay tin trễ cụ Bà **TRẦN-THÀNH-ĐẠT** thân mẫu Đại úy TRẦN-MINH-ĐẠO thất lộc tại Huế ngày 30-5-1965, chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng Đại úy và kính chúc hương hồn cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

NAM — PHƯƠNG — CHỨC — HIỀN—C. SƠN—TIẾN—MAI— KHIÊM — CƯƠNG — TẤN — THẢO—THIỆN— NHẠ— HIỆU — NGHIÊM (Biên Hòa)

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ:
— Trung-Tướng Tổng Tư-Lệnh
— Thiếu-Tướng Tư-Lệnh Không-Quân và quý vị Sĩ-Quan Không-Quân
— Chuẩn-Tướng Tư-Lệnh Biệt-khu Thủ-Đô
— Đại-Tá Tư-Lệnh Hải-Quân và quý vị Sĩ-Quan Hải-Quân
— Đại-Tá Giám-Đốc SKT/TTL và quý vị Sĩ-Quan SKT/TTL
— Trung-Tá Tư-Lệnh Không đoàn 23
— Thiếu-Tá Chỉ-huy Trưởng và quý vị Sĩ-Quan Phi-đoàn 520
— Nha Tuyên-Úy Tin-Lành Q.Đ.V.N.C.H.
— Ô. Mục-sư, Hội-Trưởng HTTLVN
— Quý vị Mục-sư và tín-hữu HTTLVN
— Quý vị láng giềng xóm Bàn-cờ
— Cùng thân bằng quyến thuộc
Đã có lòng phúng điếu, phân ưu, và tiễn đưa linh cữu của:

Cố Trung-Úy Phi-công
NGUYỄN-ĐẠO-LÝ
Bảo Quốc Huân Chương
Đền nợ nước ngày 01-06-1965 đến nơi an-nghỉ cuối cùng.

Trong lúc Tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, kính mong quý vị niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng kính bái
— Cha: Nguyễn-văn-Trình
— Vợ: Trần thị Bạch Tuyết
— Anh: Nguyễn văn Viện
— Anh: Nguyễn văn Ánh
— Chị: Nguyễn thị Y
— Em: Nguyễn thiện Ân

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ:
— Đức Tổng Giám Mục Saigon.
— Trung tướng Tổng Tư Lệnh QLVNCH.
— Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô.
— Quận Vụ Thị Trấn Saigon.
— Đại Tá Tư lệnh Sư Đoàn 25BB.
— Trung Tá Tham Mưu Trưởng Sư Đoàn 25 BB.
— Y Sĩ Trưởng Thiếu Tá; các vị Y sĩ và nhân viên Y tá Quân Y viện Qui Nhơn.
— Đại Úy Tiểu Đoàn Trưởng và toàn thể Sĩ quan, Hạ Sĩ quan và Binh sĩ thuộc Tiểu Đoàn 3 Nhảy Dù.
— Quý vị Sĩ quan khóa 6 ĐàLạt.
— Quý vị Sĩ quan Đại diện các Binh Chủng và Binh Sở QLVNCH.
— Ông Trưởng Ty Cảnh Sát Q.G. Quận Nhứt và nhân viên.
— Cha Bề Trên và Quý Cha.
— Quý Sư huynh dòng La San.
— Bà Mẹ và quý Bà dòng thánh Vincentê.
— Quý Bà dòng thánh Phao lô.
— Quý Hội Đoàn.
— Ông Bà Nguyễn Kim Thiên.
— Quý Ông Bà thân bằng quyến thuộc đã đến chia buồn, cầu nguyện, dự lễ, phúng điếu và đưa linh cữu:

Cố Thiếu Tá
PHAN-XI-CÔ XAVIÊ
NGUYỄN-VĂN-DANH
đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 28-5-65 đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều chi sơ sót, kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Bà Quả phụ NG.-VĂN-DANH và tang gia đồng cảm tạ.

Phân Ưu

Chúng tôi được tin Cụ Bà
PHAN - VĂN - MỸ
Nhũ danh TRẦN-THỊ-VÀNG

Thân Mẫu Ông PHAN-VĂN-TƯ, Ngoại Tổ Ông NGUYỄN-VĂN-ĐÔ, Nội Tổ Ông PHAN-VĂN-KẾ, Chủ-tịch, Phó Chủ-tịch, Quản-trị viên Công-ty Đại-Hiệp vừa mệnh chung tại làng Đông-Hưng-Tân, Gia-Định.

Xin thành thật phân ưu cùng Quý Ông Bà Chủ-Tịch, Phó Chủ-tịch, Quản-trị-viên Phan-văn-Kế và cầu chúc hương-hồn Cụ sớm tiêu-diêu miền cực-lạc.

HỘI-ĐỒNG QUẢN-TRỊ
Cùng Toàn-Thể Hội-Viên
CÔNG-TY ĐẠI-HIỆP

Phân ưu

Hay tin NHẠC PHỤ, ông Lê văn Đề, Chánh sở Cải huấn vừa thất lộc tại Gò Công, chúng tôi thành thật chia buồn cùng ông.

— Tổng Nha Cải Huấn
— Phòng Cải Huấn
— Phòng Hướng Nghiệp
— Phòng Đào tạo Cán bộ

2-6 mở TOÁN ★ LÝ ★ HÓA
ĐỆ LỤC — ĐỆ NGŨ — ĐỆ TỨ — ĐỆ NHỊ
● Luyện thi T.H.Đ.N.C. năm 1966 (dạy từ dần)
G. S. HOÀNG - TƯỜNG - THỤY
Ghi tên tại **ĐỨC-HẠNH**, *135 Trần-Quý-Cáp*, — *SAIGON*

KHU CÔNG CHÁNH CAO NGUYÊN TRUNG PHẦN
— O —
Ngân-sách Quốc-gia
Tài khóa 1965
Mục 22 chương 742 Điều 72
— O —

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

— O —

Đại tu bồ QL. 20 từ Km 67 -|- 200 đến km 144 -|- 200 thuộc Tỉnh Long-Khánh.

ĐỀ MỤC: Công-tác mở rộng một lô cán đá dăm và tráng nhựa toàn diện từng đoạn giữa km 112 đến km 138.

— Cung cấp và chuyên chở đá thành đống số lượng thạch-liệu gồm có:

— 900m3 đá hộc 8/20cm
— 1950— đá dăm 4/6cm
— 1259— đá xay 5/25mm

ƯỚC LƯỢNG CÔNG-TÁC : 1.196.280đ.00
TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 20.000đ.00
THỜI HẠN THỰC HÀNH CÔNG-TÁC : 120 ngày
NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : ngày 16 tháng 6 năm 1965 tại văn-phòng Khu Công-chánh Cao-nguyên Trung-Phần Banmêthuột lúc 9 giờ.

HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU: Trước 18 giờ ngày 14-6-1965.
HẠN NỘP BÌ XIN DỰ THẦU: Trước 09 giờ ngày 16-6-1965
NƠI THAM KHẢO HỒ - SƠ: — Nha Kiều-lộ SAIGON
— Khu Công-chánh CNTP
— Ty Công-chánh Lâm-Đồng

LƯU - Ý:

1) Bắt buộc phải nộp 1 bản chương-trình cung cấp đá trong hạn định, văn kiện này phải bỏ vào bì thứ nhất cùng với những chứng-chỉ khác để Hội-đồng cứu xét.

BANMÊTHUỘT, ngày 20 tháng 05 năm 1965.
Kỹ-sư, Trưởng khu Công-Chánh
Cao nguyên Trung-phần,
PHAN - VĂN - LÃM

KIM CHUNG I tại Rạp OLYMPIC

Tối thứ Sáu 4-6-65, Tối thứ Bảy 5-6-65 liên tiếp buổi trình diễn thứ 15 và 16 của vở thi ca vũ kịch bi hùng dã sử Phù Tang của YÊN-TRANG và VĂN-THIÊN-TƯ.

● THUYỀN RA CỬA BIỂN ●

● Cuộc đua tài sôi nổi giữa cặp «đào thương» «thương-thoòng» Nam Bắc: ÚT BẠCH-LAN, BÍCH-HỢP Giải Thanh Tâm 63 KIM-LOAN cùng HÙNG-CƯỜNG, gặp NGỌC-AN, QUỐC-VIỆT, Hề VĂN-HƯỜNG, QUANG-HỮU, Hề PHÚC-LAI, và toàn ban. Xin giữ chỗ sớm trước mọi còn giá thường lệ.
● *Đón coi* TIẾNG CƯỜI BAO TỬ của NGỌC-VÂN
● KIM-CHUNG 4 đoàn hát ĐẮT GIÁ NHẤT *trước nay sẽ được tưng bừng khai-trương* tối thứ hai 14-6-65 tại rạp Hưng-Đạo
● Với vở: LẠNH HOÀNG-HÔN của Ngọc Huyền Quân, Yên Châu

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
— O —
BỘ Y TẾ - NHA TỔNG QUẢN-TRỊ
CHƯƠNG-TRÌNH PHÁT-TRIỂN Y-TẾ
— O —

CÁO-THỊ GỌI THẦU

1.— CƠ-QUAN GỌI THẦU: Nha Tổng Quản Trị Chương Trình Phát-Triển Y-Tế (Trại Đào Duy Từ — PHÚ-THỌ).
2.— ĐỀ-MỤC: Cung cấp ấn chỉ Dịch Học và Công Tác cho Nha Tổng Quản Trị Chương-Trình Phát Triển Y Tế về năm 1965.
3.— NGÀY, GIỜ ĐẤU THẦU: 9 giờ sáng ngày 16-6-1965
4.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: 456.035đ.90
5.— KÝ QUỸ TẠM: 9.500đ.00
6.— THỜI HẠN NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU: Trước 09 giờ ngày 16 tháng 6 năm 1965.
7.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH: Tại Trụ Sở Nha trong các giờ làm việc.

TỔNG QUẢN TRỊ
CHƯƠNG TRÌNH PHÁT TRIỂN Y TẾ
Bác ST NGUYỄN VĂN THIỆU

KHU CÔNG CHÁNH CAO NGUYÊN TRUNG PHẦN
— O —
NGÂN SÁCH QUỐC GIA
Tài khóa 1965
Mục 22 Chương 742 Điều 72
— O —

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

— O —

ĐỀ MỤC: Công tác cung cấp, chuyên chở đến tận Công-Trường 2.010m3 sạn sông cỡ 5/20mm cần thiết cho công tác trải nhựa lần thứ nhì QL. 14 từ ranh giới Pleiku-Kontum Km 575 -|- 000 đến Tỉnh-lỵ Kontum Km 590 -|- 000 (dài 15 km) thuộc Ty Công Chánh Kontum.

ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC : 904.500đ.00
TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 15.000đ.00
THỜI HẠN THỰC HÀNH CÔNG-TÁC : 60 ngày
NGÀY GIỜ VÀ NƠI ĐẤU THẦU : Ngày 18 tháng 6 năm 1965 tại văn phòng khu Công-Chánh CNTP Banmêthuột, lúc 9 giờ.
HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU; Trước 18 giờ ngày 16 tháng 6-1965.
HẠN NỘP BÌ XIN DỰ THẦU; Trước 9 giờ ngày 18 tháng 6-1965.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: — Nha Kiều-lộ Saigòn
— Khu Công-Chánh Cao-Nguyên Trung-Phần.
— Ty Công-Chánh KONTUM.

LƯU - Ý:

1) — Bắt buộc phải nộp 1 bản chương trình cung cấp đá trong hạn định, văn kiện này phải bỏ vào bì thứ nhất cùng với những chứng chỉ khác để Hội-đồng cứu xét.

2) — Nếu hồ-sơ không được duyệt y cuộc đấu thầu sẽ hủy bỏ.

BANMÊTHUỘT. ngày 20 tháng 05 năm 1965
Kỹ-sư, Trưởng Khu Công-Chánh
Cao Nguyên Trung Phần
PHAN - VĂN - LÃM

PHÂN ƯU

Chúng tôi thành thật chia buồn với Thiếu Úy NGUYỄN VĂN NGỌT cùng tang quyến khi hay tin cố Thiếu Úy

NGUYỄN-VĂN-BÙI

đã hy sinh vì Tổ Quốc tại Quảng Ngãi.

VINH-HẬU-HẠNH-HƯNG
CẦU-SƠN-HƯNG-ĐÀM-MINH

Kính gửi đồng bào Cử Tri Dalat

Xin chân thành gởi đồng bào lời cảm ơn và lời chào thân mến.
Ứng cử viên: L. S.
Nguyễn văn Trương
9 Phạm phú Thứ (trước tòa án Dalat).

Muốn thi đậu nên có quyển:
Câu Hỏi Thi Lý Hóa Tú Tài IAB
● của DƯƠNG-SÂM— NGUYỄN-HOÀI-MINH
vừa in lại lần thứ III, sửa chữa toàn diện theo chương trình mới.
SỐNG-MỚI phát-hành.

Bác-sĩ
PHAN - ĐÌNH - TUÂN
Chuyên môn trị bệnh trẻ con
Phòng mạch trước ở 444 Phan đình Phùng, đã dời về số 157 *Phan-đình-Phùng* (khoảng gần Lê-văn-Duyệt). Đ. T. 24596.

BỐ - CÁO

Bà **TRỊNH - THỊ - AN** vừa cho đăng Bố-Cáo ngày 2-6-65, biện-minh việc Bà Kiện Ô. HUỲNH-THANH-NHƠN tại Biện-lý-Cuộc, không có bị bác đơn v.v...

Đứng về mặt Pháp lý xin Bà An vui lòng cho Vị Luật-sư của Bà tham khảo hồ sơ số 16839/BL. Biện-lý-Cuộc, nếu Bà chưa am tường. Trong trường hợp này chúng tôi rất mong vị Luật-sư thay mặt cho Bà An đăng bố-cáo cho chúng tôi được rõ kết quả của vụ Bà đứng nguyên cáo trên.

Riêng với cá-nhân Bà An, vì lịch sự, tôi xin miễn tranh luận. Đây là vấn đề pháp-lý đặt ngoài vấn đề tình cảm và tự ái.

Ô. HUỲNH-THANH-NHƠN

TRƯỜNG CỘNG HÒA

335/4
PHAN-THANH-GIẢN

GP 1039
GD/HVITR
GP 5336
GD/HV 4

Hiệu Trưởng
Giáo Sư
PHẠM-V-VẬN

● Một tư thục mới xây cất, đẹp đẽ, tối tân, đầy đủ tiện nghi nhất Sài gòn.
● Nơi tập trung trên 100 giáo sư danh tiếng, chuyên nghiệp lựa chọn trong các trường lớn.
● Nơi học yên tĩnh, ít xe cộ, tiện giao thông.
● Một học đường đứng đắn, tổ chức rất khoa học, giáo dục thuần túy.

NIÊN KHÓA MỚI KHAI GIẢNG: 8 giờ sáng
NGÀY 14 tháng 6 4 Đệ Thất 4 Đệ Lục 4 Đệ Ngũ 4 Đệ Tứ
NGÀY 29 tháng 6 Các lớp Đệ Tam và Đệ Nhị AB
● *Ghi tên và xem danh sách giáo sư tại văn phòng*
● *Chỉ thâu nhận học sinh đứng đắn chăm chỉ*
● *Ghi tên trước được biếu tặng phẩm rất giá trị*

THÔNG-CÁO TRƯỜNG BỒ-ĐỀ
80, Nguyễn-Thái-Học SAIGON
36, Trần-hoàng-Quân CHOLON
— Đ. T. 22.092 —

MỞ THÊM SÁNG-CHIỀU-TỐI
★ TỨ 11, TỨ 12, TỨ 13, TỨ 14, NHỊ B6,
★ NHỊ A7, 4 NGŨ, 4 LỤC, 4 THẤT
● LỚP TỐI ĐẶC-BIỆT
— Thất -|- Lục Ngũ -|- Tứ
— Tam Nhị (Nhị C, Tam C)
(Lớp tối luyện thi 65—66)
Cải tổ toàn diện để đáp ứng nguyện vọng của phụ huynh H.S. và các bạn hiếu học

BÌNH ĐIỆN MỸ-QUỐC
prestolite
●BỀN ●MẠNH ●BẢO-ĐẢM

Sản phẩm của
THE ELECTRIC AUTOLITE CO. USA